imburgs agblad

Vrachtverkeerd...

Donderdag 5 januari 1978. 60e jaargang no 4

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur

Het woord spionage heeft dat „thriller-achtige", dat thuishoort in series als „de man van zes miljoen" of de wat oudere serie „mission impossible". In alle nuchterheid is het een „gluren" in geheime of soms vermeend geheime documenten, waarbij de opvallende onopvallendheid en een dosis technische apparatuur als de meest geliefkoosde zaken gelden voor elke filmproducent. Maar nu schijnt het werkelijkheid te zijn in Limburg. Eerder heeft een man met een verrekijker zijn nieuwsgierigheid voor vliegtuigen moeten bekopen met een ongelofelijk geachte nasleep. Dat betekent in feite een constante argwaan ten dienste van de veiligheid van geheimen. En dan ineens hoor je iets over oprollen. Opvallend, maar misschien zuiver toevallig is wel dat bijna gelijktijdig met de vermelding van de arrestatie van een Oostduits echtpaar op vermoeden van spionage ook in de Duitse Demokratische Republiek, de DDR, een melding kwam van de arrestatie van een Westduits echtpaar, verdacht van spionage. Je zou haast gaan denken dat er een soort handelsbalans bestaat – net als in het betalingsverkeer en de handel tussen landen onderling – inzake het arresteren en eventueel uitleveren van spionnen. Het pottekijken in de huiskamer van de geheimen van een natie, is zo'n nuchtere werkelijkheid, dat wel niemand er op deze wereld er aan zal geloven dat dit ooit ophoudt. In een streek als de onze, waar Eurocontrol, Afcent en straks mogelijk ook Aircent gevestigd is, zullen altijd wel lieden blijven rondstropen op zoek naar dingen, die zij kunnen doorlepelen naar „de andere partij". Ik geloof wel dat de sensatie van de ontmaskering eerder reden geeft tot opluchting dan tot alarm. Goede morgen, beste lezer, het bal démasqué van spionnen mag wat mij betreft voortduren. Dat verhoogt de veiligheid.

Het weer

Toenemende bewolking gevolgd door neerslag. Maxima rond de 3 graden. Zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen.

Vooruitzichten voor vrijdag en zaterdag:
af en toe hogere temperaturen.

VANDAAG:

zon op:	8.48	onder:	16.43
maan op:	4.05	onder:	13.46

MORGEN:

zon op:	8.48	onder:	16.44
maan op:	5.19	onder:	14.32

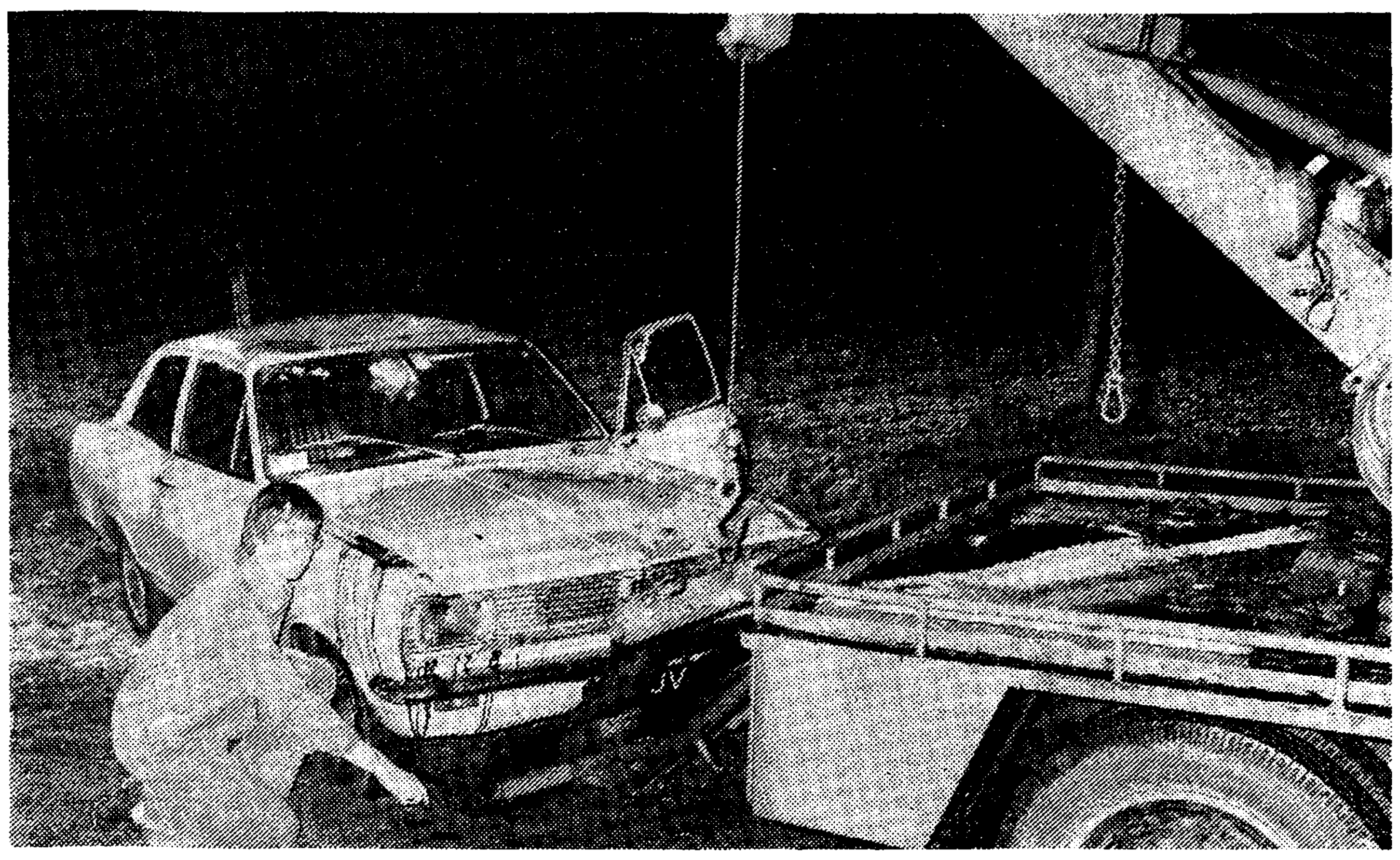
Top-tien

Wie gedacht zou hebben, dat de paus de machtigste man van Italië is, zit goed fout, want dat is niet zo. Althans als men de uitslag van het jaarlijkse opinieonderzoek van het zakenwereldblad Il Mondo mag geloven. Nummer één in het land der Azuri's is namelijk dr. Giovanni Agnelli, président-directeur van de Fiatfabrieken. Hij wordt gevolgd door de nummer één van vorig jaar, Enrico Berlinguer, leider van de communistische partij. Drie werd de leider der christen-democraten, Aldo Moro en vier de huidige (christen-democratische) premier Giulio Andreotti. En de paus? Wel, die staat op plaats acht, wat vergeleken met verleden jaar nog niet zo beroerd is, want toen was hij slechts dertiende. Men ziet het: elk land heeft zo zijn eigen top-tien, ook zonder Hilversum 3.

Poezententoonstelling in Maastricht



Gladheid overviel Limburg



HEERLEN – Bij het vallen van de avond gisteren werden de wegen in een groot deel van Zuid-Limburg plotseling glad. Tussen het klaverblad Kerensheide aan de ene kant en Kerkrade aan de andere kant traden tussen half zes en zeven uur enkele tientallen aanrijdingen op, nagenoeg alle zonder gewonden. Het meest spectaculaire daarvan: een kettingbotsing van vier wagens – waaronder een bestelwagen van de PTT met poststukken – op de ijzeren brug even ten noorden van Kerensheide. In Voerendaal noteerde de politie drie „uitglijders", waarvan één (zie foto) een lelijke smak maakte in de greppel naast de Kruishoeverweg. De auto vloog over de kop en belandde in een slootje naast de weg. De bestuurster van de auto kwam met de schrik vrij. Haar auto liep aanzienlijke schade op.

PRESIDENT CARTER IN PARIJS:

Ontspanning zonder NAVO niet mogelijk

PARIJS – President Carter meent dat confrontatie plaats moet maken voor ontspanning, maar dat die ontspanning onmogelijk is zonder het Noordatlantisch bondgenootschap, ten opzichte waarvan de V.S. hun verplichtingen volledig zullen nakomen. Carter gaf deze mening in een toespraak die hij gisteren in Parijs hield voor de leden van de Frans-Amerikaanse vriendschapsvereniging.

Met onze bondgenoten, aldus de Amerikaanse president, zijn wij in staat onze vrijheid te behouden omdat wij militair sterk zijn. „Militaire macht zonder ontspanning kan tot een conflict leiden, maar ontspanning is onmogelijk zonder de NAVO en de steun van het volk voor een krachtige defensie". Volgens Carter mag er geen twijfel aan bestaan dat de V.S. in Europa die strijdmacht zullen handhaven die nodig is om hun verplichtingen tegenover de NAVO na te komen. „Wij zijn ook Frankrijk dankbaar dat het zijn strijdkrachten handhaaft en verbetert die voor zijn defensie nodig zijn".

Wat de kans betreft dat de communisten in Frankrijk en Italië mede aan het bewind komen, merkte de Amerikaanse president op, dat de democratische leiders „vastberaden de bekoring moeten weerstaan om oplossingen te zoeken bij niet-democratische groeperingem als de democratie zich geplaatst ziet voor zware uitdagingen".

Carter pleitte voor een „nieuwe dagorde voor de democratie" om die uitdagingen te kunnen aanvaarden, de sociale rechtvaardigheid en de eerbied voor de individuele vrijheden te kunnen stimuleren.

De nauw met elkaar verbonden problemen van de inflatie en de werkloosheid in een snel veranderende wereld te kunnen oplossen, de veiligheid van het westen en de eenheid van Europa te kunnen bevorderen en de ontwikkelingslanden te steunen. De V.S., aldus Carter, kunnen en willen samen met hun bondgenoten laten zien dat het economisch stelsel van het westen zich aan de nieuwe eisen kan aanpassen.



● *President Carter in gesprek met de Franse president Valery Giscard d'Estaing in het Elysée. De foto werd gisteravond genomen.*

● Lees over het eerste grote smurfenbal in Schaesberg
Pagina 5

● Speelzalen in Belgische grensstreek in opkomst
Pagina 7

● Ton Vissers krijgt weer een licentie als ploegleider
Sport 1

Wim des Celles wordt uitgewezen

HEERLEN – De 29-jarige Wim des Celles uit Soerabaja wordt volgende week dinsdag Nederland uitgezet. Dat zegt de Stichting „Nu of nooit" in Heerlen, die maandenlang geprobeerd heeft om voor Des Celles een verblijfsvergunning te krijgen. Twee korte gedingen tegen de Staat en brieven aan de koningin hebben tot nu toe niet mogen baten. Overblijven nog 4500 handtekeningen voor de nieuwe minister van Justitie. „Maar of die op tijd komen, is de'vraag", zegt stichtingsvoorzitter F.L. Feisser.

ROME – Vijf mensen hebben gisteren het leven verloren bij een omvangrijke kettingbotsing op de autoweg Milaan-Venetië in de buurt van Verona. Bij de botsing waren enkele honderden auto's betrokken. Het ongeluk gebeurde bij dichte mist. Ook dinsdag deed zich een grote kettingbotsing voor in de buurt van Brescia, eveneens bij dikke mist. Negen mensen verloren het leven.

Daling vrachtverkeer 40 procent

Tekort vliegveld is verzesvoudigd

door Ben Heinrichs

ULESTRATEN – Het exploitatietekort van de NV Luchthaven Zuid-Limburg is in 1977 in vergelijking met het jaar daarvoor opgelopen van ruim 500.000 tot ongeveer 3 miljoen gulden.

Oorzaak van deze forse stijging van de verliescijfers vormt de terugloop in het vrachtverkeer. Werd in 1976 nog 13.500 ton vracht verwerkt, afgelopen jaar leverde slechts 7900 ton op. Een daling van ruim 40 procent.

Hoewel het aantal NLM-passagiers enigszins toenam, daalde het totale passagiersaantal van 113.400 (in 1976) NAAR 95.700. Deze terugloop van ruim 15 procent betekent dat voor het eerst in zes jaar tijd de Limburgse luchthaven minder dan 100.000 passagiers verwerkte. In 1973 waren het er zelfs ruim 145.000.

Het aantal vliegtuigen dat de Luchthaven Zuid-Limburg benutte verminderde met 1790. Werden in 1976 nog 37.480 vliegbewegingen (het totaal van start en landingen) genoteerd, in 1977 waren er dat 33.900.

● **Zie verder pagina 15**

Brood vier cent duurder

DEN HAAG – De broodprijs wordt naar verwacht volgende week met vier cent per 800 gram verhoogd. In bakkerskringen wordt vernomen dat het ministerie van Economische Zaken toestemming is gevraagd het brood op 9 januari duurder te maken. Het antwoord van het ministerie zal, naar wordt aangenomen, enkele dagen langer op zich laten wachten. Minister Van Aardenne moet nog beslissen over de aanvraag. Het is niet zeker of hij deze geheel zal honoreren.

Na vertrek uit Sittard voor „vakantie"

Spionerend echtpaar in Duitsland gepakt

door Rob Peters

SITTARD – Het Bundeskriminalamt in Karlsruhe heeft gisteren bevestigd dat een einde is gemaakt aan de activiteiten van een Oostduits echtpaar dat onder valse naam in Sittard woonde en spionage voor de DDR verrichtte. Het echtpaar dat in werkelijkheid Schadock heet, is niet in Sittard, zoals gisteren werd aangenomen, aangehouden, maar in het Duitse kuroort Bad Neuenahr. Werner Pasewald en Edith Lausbach, zoals zij zich in Nederland noemden, waren vanuit hun woning in Sittard naar een hotel in deze vakantieplaats gereisd. Daar werden zij door functionarissen van het Bundesamt für Verfassungsschütz in Keulen gearresteerd.

De bij de zaak betrokken instanties willen niet bevestigen dat de arrestatie in Duitsland gepland was om te voorkomen dat in Nederland tijdrovende uitleveringsprocedures gevoerd moesten worden. In Duitsland is van bevoegde zijde wel bekend gemaakt dat het tweetal werkzaam is geweest op het ministerie van Staatssicherheit in de DDR. Met paspoorten en identiteitspapieren, die jaren geleden in West-Duitsland zijn ontvreemd, is het tweetal via Amsterdam naar Sittard gekomen om vandaar uit een inlichtingennet op te bouwen. Er zijn gisteren geen mededelingen gedaan over de aard van de inlichtingen, maar uit goede bron is vernomen dat niet alleen Nederlandse „doelen" in de opdracht zaten. Ook Bundeswehrobjecten in het grensgebied zouden doorgelicht zijn, evenals doelen in andere NAVO-landen.

Uiterst geheimzinnig blijven de opsporingsinstanties over de wijze waarop Werner Pasewald zich in de kijker van de veiligheidsdiensten heeft gespeeld. De Sittardse politie liet gisteren bij monde van korpschef E. Nicoll weten dat de Sittardse politie op 25 december zogenaamde rechtshulp heeft verleend en op verzoek van de Duitse instanties huiszoeking heeft gedaan in de woning van het toen inmiddels aangehouden echtpaar. Daar zijn – mede in aanwezigheid van Duitse opsporingsambtenaren – papieren en twee radiotoestellen in beslag genomen. Deze zijn op last van officier van justitie mr. Franssen overgedragen aan de officier van justitie in Karlsruhe.

● **zie verder pagina 3**

„Uit het zuiden geen nieuws"



het 'hannibalspiel' aan de maas

door jan van lieshout

DE DUITSE DOUANIERS, die in Eijsden waren gedetacheerd, waren liefhebbers van schnaps. Regelmatig wipten zij voor een borrel de herberg van Maria Walpot binnen.

DE HERBERGIERSTER was sinds de dood van haar vader de enige douaneagente aan Het Withuis. Al vanaf haar twintigste vervulde zij aan die grensovergang de douaneformaliteiten. Zij was getrouwd met Sjeng van der Cruijs, een meteropnemer van de PLEM.

HAAR CAFÉ was een trefpunt van groente- en fruithandelaren. Dra lieten de kooplui de Duitse douaniers delen in de rondjes. Het waren de beroerdsten niet. De enige, die uit de toon viel was Heīni Abramowski, een Oostpruis. Met brutaliteit camoufleerde hij onbekwaamheid.

EEN bezienswaardigheid was Gustav Nebig uit Hamburg. Bij zij Beiers buikwerk viel het buikje van Sjang Spauwen uit Eijsden in het niet. Met zijn jongere broers Jef en Viktor handelde Sjang Spauwen in fruit. De drie gebroeders hadden een eigen fruitveiling en importeerden veel peren uit Argentinië, Canada de Kaap en de Verenigde Staten.

MET DE zotheid der zatheid deed Sjang Spauwen de Duitse douaniers vaak schuddebuiken. Zodra wangen begonnen te glimmen als bellefleuren sprong hij op tafel en kondigde hij het Duitse volkslied aan. Tot grote hilariteit van zijn toehoorders zong Sjang dan het Wilhelmus.

EEN ANDERE keer richtte hij zich tot Paul Lindner, de kapitein uit Baden-Baden, die de douaniers dirigeerde, met de vraag: „Wollen Sie mir meine Mutter abnehmen"?: „Wilt u mij mijn moeder afnemen"? Bedoeld werd koningin Wilhelmina, die met de Nederlandse regering naar Engeland was gevlucht. De Duitsers rolden de tranen over de wangen.

NA ELKE scène deed Maria Walpot de glaasjes „nog eens" vol.

„JE HEBT ze weer verwend, Maria", grapte Sjang Spauwen als hij de douaniers daags daarna hun kater met cognac zag bestrijden. „Ze moeten weer medicijn hebben".

SJANG SPAUWEN trakteerde trouw op „medicijn". Ook bezorgde hij de Duitsers kaas en uien, waarvoor zelfs douaniers van Vaals kwamen. Met de „Käse- und Zwiebeldiplomatie" kreeg de „Weihnachtsmann von Eijsden" veel klaar.

ZIJN BROERS Toine en Pierre, die beiden in het bestuur zaten van harmonie Sainte Cécile ontging dat niet. Vandaar dat zij Sjang vroegen of hij geen grenspasje kon versieren voor Arthur Renkin, de dirigent van de harmonie.

OOK SJANG had een zwak voor de Belg. Hoe vaak had hij de kapelmeester van het muziekkorps van het 1e linieregiment niet gehaald in Verviers, in Luik of in Beverlo? Normaal kwam Renkin met de trein. Maar als hij op manoeuvre was in Beverlo of als het regende werd hij gehaald. In negen van de tien gevallen was Sjang Spauwen de taxichauffeur.

DE „KÄSE- und Zwiebeldiplomat" sprak er met Paul Lindner over, die voor een grenspasje zorgde. Toch stapte Athur Renkin schoorvoetend in de Chevrolet, toen Sjang Spauwen hem in de Rue de Campines in Luik kwam halen. Waren de Duitsers te vertrouwen? Zou hij niet alsnog krijgsgevangen worden genomen?



Langs knotwilgen en canadassen bracht Jan Smeets de ontsnapte krijgsgevangenen de grens over. „Ik had altijd een riek op de rug. Ik deed net of ik naar het land ging. Pal aan de grens hadden wij een akker liggen. Hield ik de riek op mijn rug dan konden de Fransen over. Leunde ik op de riek dan moesten zij zich gedekt houden. Dan was er onraad", aldus de zoon van Alphons Smeets.

Renkin-route liep via kippenhok en kapsalon

DE KENNISMAKING met Paul Lindner was allervriendelijkst. Ook maakte Renkin kennis met de musicus Müller, die eerste violist was geweest in het Leo eijsoltorkest van Keulen. De douanier vergezelde Renkin naar de harmoniezaal. Met een bierglas in de hand besteeg hij het podium. „Zum Wohl"! sprak hij tot de muzikanten. „Wo die Musik anfängt, hört der Krieg auf".

DE MUZIKANTEN waren blij hun dirigent in goede gezondheid weer te zien.

TIJDENS DE pauze hoorde Arthur Renkin van Alphons Smeets over de toeloop van ontsnapte Franse krijgsgevangenen.

OOK SPRAK hij met de Tonka's. Joseph Tonka speelde klarinet; Fernand zijn zoon, hobo. In augustus 1914 waren de Tonka's van Warsage naar Nederland gevlucht. Achtereenvolgens was Joseph Tonka, die in België als bakker en tramconducteur zijn boterham had verdiend, kelner in een hotel in Valkenburg, opzichter in een bruinkoolgroeve in Heerlerheide en opzichter op De Zinkwit in Eijsden.



Dit is de kapster Yvonne Tonka, die op 6 juni 1911 in Luik werd geboren. Haar kapsalon was een vaste halte in de ontsnappingslijnen, die Arthur Renkin en Alphons Smeets in augustus 1940 opzetten.



Maria Walpot (geboren 9.6.1906) vóór het café, waar onder de oorlog met „Käse, Schnaps und Zwiebel" veel geritseld werd met de Duitse douaniers, die bij de grensovergang van Eijsden waren gedetacheerd.

ZIJN DOCHTER Yvonne had in Eijsden een kapsalon gehad. Ook de gravin en de freule van het kasteel behoorden tot haar klanten. Yvonne was getrouwd met Raymond Debatty uit Ougrée, die ook kapper werd, toen hij een ongeneeslijke ziekte onder de leden kreeg. Omdat hij in Nederland moeilijk kon wennen vestigde het echtpaar zich in Visé waar Yvonne Tonka wederom een kapsalon begon.

TOEN DE ziekte van haar man erger werd en hij dichter bij zijn moeder wilde wonen, vestigde Yvonne Tonka zich in Luik, in de Rue des Champs, op nummer 100, niet ver van het station Longdoz. Daar verloor zij in 1938 haar man, die 28 was.

DOOR DE oorlog was het kontakt tussen Yvonne en haar ouders in Eijsden verbroken. Joseph Tonka vroeg Renkin of hij haar niet de groeten kon brengen. De dirigent deed dat met plezier.

INMIDDELS was Arthur Renkin met enkele officieren begonnen met de kabeling van een ontsnappingslijn voor ontsnapte krijgsgevangenen en Engelandvaarders. Ook Alphons Smeets had hij daarbij betrokken. De commissionair in fruit toefde vaak in Frankrijk, waar hij veel zaken deed en een broer en zus had wonen.

ARTHUR RENKIN vroeg Yvonne Tonka of zij „af en toe; voor één of twee nachtjes" geen onderdak kon verlenen aan ontsnapte Franse krijgsgevangenen. „Tuurlijk" was terstond het antwoord van de knappe coiffeuse.

KORT NADIEN bracht Alphons Smeets de eerste Franse krijgsgevangenen.

TUSSEN DE kapsalon van Yvonne Tonka in Luik en de boerderij van Alphons Smeets in Eijsden werd veiligheidshalve nog een halte toegevoegd: het kippenhok van Guillaume Otten. Zijn boerderij lag aan de Berwinne, die vlakbij de grens uitmondt in de Maas.

JAN SMEETS had daarvoor gezorgd. Hij was kameraad van Joseph, Laurent en Leon Otten, met wie hij in Visé ging stappen en dansen. „Vindt u het goed, dat er mensen één en meer nachtjes in het kippenhok slapen?", had Jan de boer gevraagd. Zonder te vragen wat voor mensen had hij Jan de sleutel gegeven. Het kippenhok ging schuil onder appel- en perebomen. De kippen waren weg. Wel nog was er een ren, waar de kippen op stok gingen.

IN HET STRO, dat Guillaume Otten op de grond had gespreid overnachtten voortaan de Franse krijgsgevangenen. Daar werden ze na één of meer nachtjes opgehaald door Jan Smeets, die ze naar het station van Visé bracht of door vader Alphons, die de Fransen tot Luik vergezelde, waar ze door koeriers en koeriersters van Renkin werden overgenomen.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Jubileumgeschenk BFM

Namens de zeer vele leden en gepensioneerden van het BFM, die hun waardering voor het fijne jubileumgeschenk schriftelijk of telefonisch lieten en nog steeds laten blijken, protesteert ondergetekende tegen de zeer ongenuanceerde reaktie van Piet Boon.
Het bestuur van het BFM heeft na ruggespraak met besturen van de georganiseerde achterban een, zeker rond de jaarwisseling passende, vorm gekozen welke door de overgrote meerderheid der plus minus 4.000 betrokkenen wordt gewaardeerd.
Ik heb begrip voor principiële bezwaren van geheelonthouders. Ik heb geen begrip voor „kontant-geld"-bepleiters. Laatstgenoemde vorm leek ons „te koud materieel" en zou bij velen in slechte aarde zijn gevallen.
Neen, het besluit van de gekozen vorm, heeft niets met bevoogding maar meer met „kiezen uit vele zinnen" te maken.
Blijkbaar raakt Piet Boon steeds verder verwijderd van het „aanvoelen" en waarderen van een goed bedoelde geste om feestelijke gelegenheden te versieren.
Tot nu toe heeft Piet Boon het pakket overigens nog niet teruggestuurd. Is het leven toch sterker dan de leer?
Tot slot nog dit: de viering op kasteel Hoensbroek was bescheiden van aard. Een drankje met een hapje zoals minimaal gebruikelijk en alles behalve een „Bourgondisch feest", hoezeer **ik** dat ook waardeer!
Het BFM-bestuur achtte deze bescheiden vorm in de huidige omstandigheden gewenst.
Die viering paste dus in de „eenvoud", welke Piet Boon eerder voor genoemd kasteel bepleitte.

Jo Franssen,
mede namens het sektiebestuur gepensioneerden Unie BLHP
mede namens het sektiebestuur overbrugden Unie BLHP

NOS-BOM!

Was het niet erg tragisch te moeten ervaren – donderdag, 29 december op de tv – hoe mijnheer Frits Bom onze correcte minister-president van Agt meende te moeten aanvallen over diens haardracht?
Terwijl diezelfde mijnheer Bom met behaarde borst en opgestroopte mouwen helemaal uit de toon viel!
Heer Bom, rood haar groeit nu eenmaal niet op een goede grond en gelukkig is het haar van de heer van Agt niet rood.
Kort haar is gauw gekamd; dat zagen we toen we mijnheer Bom „in het bos" zagen met mijnheer den Uyl. Die mocht voor mijnheer Bom wél uitspreken, wat mijnheer (ja, mijnheer!) Bom de heer van Agt niet toestond.
Het was (helaas) weer zo: rood tot in zijn haar, die mijnheer Bom.
De NOS zou deze bom niet op het vat moeten laten staan, voordat het vol is.
Eigenlijk zou het Nederland geen „bom" moeten kunnen schelen!
Heer van Agt: proficiat! U droogde mijnheer Bom de haren én..... „Maken veel haarkens niet een goede borstel?"

VALKENBURG — **Eugène Schoonbrood**

Luchthaven Zuid-Limburg

Recente perspublicaties meldden: sluiting van het vliegveld Zuid-Limburg lijkt definitief binnen drie jaar!
Dit omdat er van bepaalde kanten geen of onvoldoende medewerking werd en wordt verleend. Daarom is het „vijf minuten voor twaalf" voor de luchthaven.
Sluiting heeft zijn weerslag niet alleen op, maar ook rond de luchthaven, met name wat betreft de toeristische sector, het transport en bepaalde takken van handel en industrie in het Zuidlimburgse land.
Limburg is al in nood! Limburg snakt naar méér of behoud ván werkgelegenheid! Limburg hééft een middel om werkgelegenheid te behouden of te vergroten. Hoe? Door te vechten voor het behoud van en het verkrijgen van een moderner geoutilleerde Luchthaven Zuid-Limburg.
Daarom wordt nu gewerkt aan de realisatie van „De Stichting Promotie Luchthaven Zuid-Limburg". Wilt u daaraan adhesie betuigen? Dan kunt u die sturen aan Postbus 337 te Kerkrade.

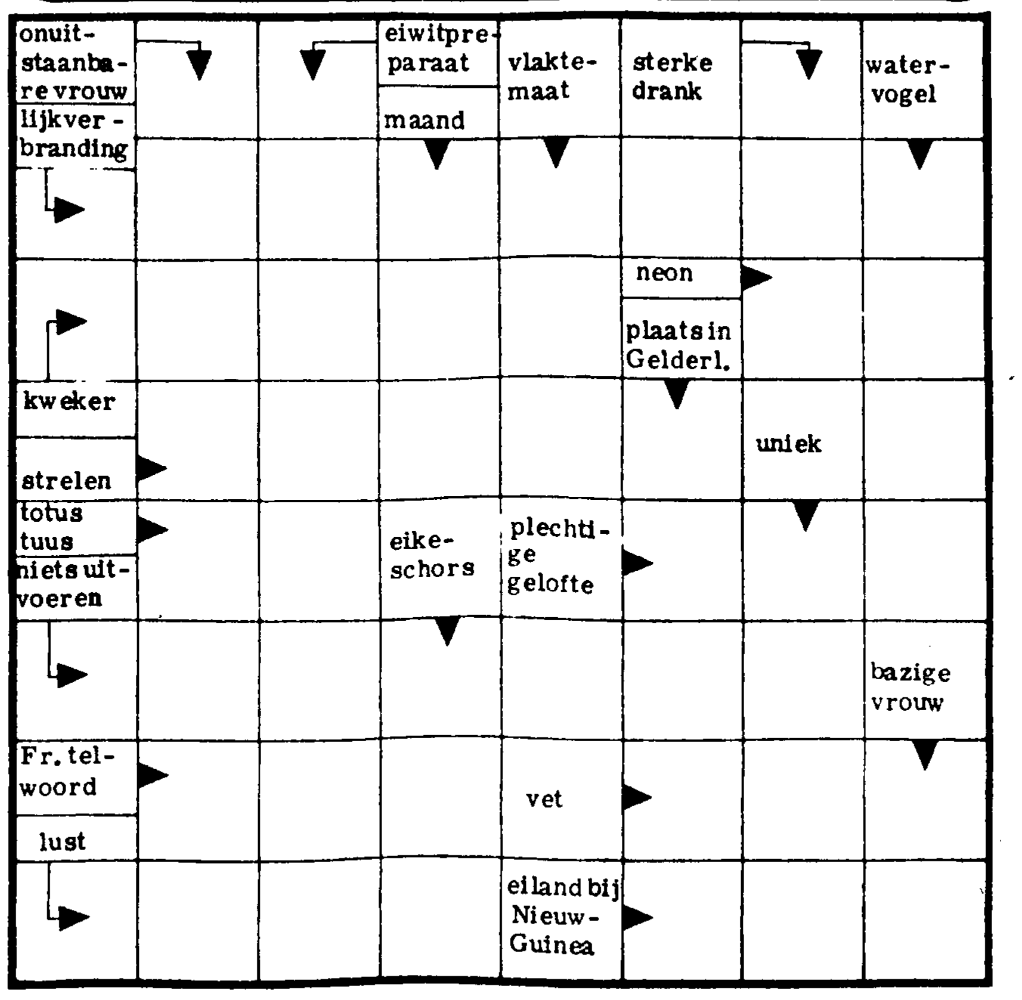
KERKRADE — **F. G. Brouwer**

Kerstbomen (2)

De schrijvers van het stukje „Kerstbomen" in het LD van 28 december zijn er waarschijnlijk niet van op de hoogte, dat de dennen, die voorbestemd zijn t.z.t. als kerstbomen dienst te doen, hiervoor worden aangeplant op voor de landbouw onvruchtbare grond in de Ardennen en in Luxemburg.
Voor de grondeigenaren betekent dit een goede verdienste met weinig onderhoudswerkzaamheden.
Zodra de dennen zijn gekapt, wordt weer aangeplant. Dit is toch geen natuurverstoring; het is gewoon een stuk levensonderhoud voor de betrokkenen.

RIMBURG — **J. Beisman**

puzzel van de dag



oplossing van gisteren

- b - l a - p
b a t a ı j o n
- l a s t - - e
- d l - - m ı s
p a r a ... e n t
- d i j b e e n -
p i k e t - - e l
- g - l a r n e

"DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske



Panda en de ongelukszoeker



recept

Koolsalade

Snipper een klein groen kooltje zo fijn mogelijk. Breng 2 dl vleesbouillon aan de kook en voeg de koolsnippers toe. Laat deze niet langer dan 8 minuten koken, zonder deksel en boven hoog vuur. Schud nu en dan om. Zorg dat na deze 8 minuten de bouillon praktisch verkookt is. Roer door de inhoud van een bekertje zure room een eetlepel olie, 1 theelepel fijngestampte kummelzaadjes, 2 theelepels suiker en een snufje paprikapoeder en desgewenst nog een ragfijn gesnipperde zure appel. Maak de afgekoeld koolsnippers met dit sausje aan. Eventueel kunt u door deze koolsalade nog ragfijn gesnipperd gekookte ham mengen.

Door het inkoken van de bouillon zal toevoegen van zout niet nodig zijn.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Munt voor Paus

VATICAANSTAD – Op 6 februari kunnen verzamelaars de munten kopen, die het Vaticaan heeft laten slaan ter gelegenheid van het 15-jarig pontifikaat van paus Paulus IV. De serie draagt het jaartal „1977" en bestaat uit acht waarden (1, 2, 5, 10, 20, 50, 100 en 500 lire). De munten zijn het ontwerp van de beeldhouwer Tommaso Gismondi. De serie kost 7000 lire (19,60 gulden).

Sex Pistols

NEW YORK – De Britse punkformatie 'Sex Pistols' is, na een aanvankelijk 'nee', alsnog door de Amerikaanse immigratiedienst toegelaten voor een aantal gastconcerten in de Verenigde Staten. De vier 'pistolen' kwamen in New York aan en vlogen linea recta door naar Atlanta in Georgia, waar zij vandaag hun eerste concert geven om 'de yanks een paar dollars uit de zak te kloppen'.

Mijnongeluk

KLAGENFURT – In een magnesietmijn te Radenthein benoorden Salzburg is gisteren een gang ingestort en drie daar werkende mijnwerkers zijn hierbij om het leven gekomen. Na het verwijderen van 400 kubieke meter gesteente en modder kon men twee lichamen bereiken. Dat van de derde man kon nog niet worden gevonden.

Stadsvernieuwing

DEN HAAG – De gemeente Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Groningen en Leiden gaan profiteren van de 'beschikking geldelijke steun stadsvernieuwing 1977', ofwel de interim-saldoregeling. Minister Beelaert van Blokland van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening heeft aan de zes gemeenten een voorschot van 35 miljoen gulden verleend op het totale bedrag dat het rijk voor zijn rekening neemt. Dit heeft het ministerie bekend gemaakt.

Tweede Kamer

DEN HAAG – Over enige tijd zal in een Rijkswijkse fabriekshal de nieuwe Tweede Kamer te zien zijn. Niet de 150 leden, maar de ontwerpen voor een nieuw gebouw voor onze volksvertegenwoordiging. Over een kleine tien jaar moet rond het historische complex aan het Binnenhof in Den Haag een geheel nieuw gebouw voor de Tweede Kamer verrezen zijn. Er is een wedstrijd uitgeschreven waaraan uiteindelijk 200 tot 250 serieuze architecten zullen meedoen. Zij moeten allemaal maquette maken van het ontwerp dat hun voor ogen staat. Al die maquettes zullen dan in een fabriekshal in Rijkswijk tentoongesteld worden.

Baldadigheid

GRONINGEN – Doordat baldadige jeugd een drietal waterputjes in het wegdek van de Zuidelijke Ringweg bij Groningen had afgedekt, ontstond bij hevige slagregens een groot gat in het zandlichaam onder de weg. Dit verklaarde ir. J. Snijder, directeur Openbare Werken van Groningen. Het regenwater kon niet afvloeien via de putjes, en stroomde door spleetjes achter de stootplaten, waar veel kubieke meters zand werden weggespoeld. Zo ontstond een gat van ruim een meter doorsnee, dat vrijwel onder de gehele breedte van de weg doorliep. Dinsdagnacht en woensdag overdag werd het gat weer gedicht.

Bankdisconto

BRUSSEL – Het Belgische bankdisconto wordt vandaag verlaagd met een half procent van negen procent tot 8,50 procent, zo heeft de centrale bank van België bekendgemaakt. De beleningsrente met onderpand van effecten gaat eveneens omlaag van negen procent tot 8,50 procent. Voorts zal voor sociale voorschotten buiten de normale disconteringscontingenten van de handelsbanken 8,75 procent worden gerekend tegen voordien 9,25 procent.

Niet op Defensie

DEN HAAG – Minister van Defensie dr. R.J.H. Kruisinga heeft gisteren een gesprek gehad met de VVD'er A. Ploeg over zijn kandidatuur voor een staatssecretarisschap voor Defensie. De woordvoerder van het ministerie van Defensie deelde mee dat dit gesprek minister Kruisinga aanleiding heeft gegeven nieuw overleg te plegen met de VVD over een andere kandidaat voor deze post. Desgevraagd deelde de woordvoerder mee dat de VVD al heeft laten weten, geen vrouwelijke kandidaten voor Defensie beschikbaar te hebben.

Tegen benzinebel

GRONINGEN – De provinciale waterstaat van Drente en een benzinemaatschappij zijn momenteel bij het centrum van Zuidwolde bezig een benzinebel van naar schatting 10.000 liter op te pompen. De benzine drijft op het grondwater op een diepte van 3,5 meter. Hoe de benzine daar is gekomen en wie er de eigenaar van is wordt door de politie onderzocht. De bel werd vorig jaar herfst al ontdekt. Tijdens een oefening ontdekte de brandweer van Zuidwolde dat er benzine in hun brandput dreef. Er werd onmiddellijk alarm geslagen omdat de benzine zich op het terrein van de Drentse waterleidingmaatschappij bevindt.

Om ombouw alle gastoestellen te voorkomen

Spoedig gemengd gas noodzakelijk

DEN HAAG – Om te vermijden dat alle gastoestellen in ons land moeten worden omgebouwd, wat meer dan een miljard gulden kost, zal snel moeten worden begonnen met bijmengen van steenkoolgas in aardgas. Dit zegt het VEG-Gasinstituut in een rapport, uitgebracht aan het bestuur van de Vegin (Vereniging van Gas- en Electriciteitsbedrijven in Nederland). Volgens dit advies moet 1980 worden gezien als het aanvangsjaar van de overgangsperiode naar het tijdperk van steenkoolvergassing.

Het VEG-Gasinstituut komt tot dit advies op grond van de problemen, die ontstaan door de wijziging van de gaskwaliteit. De openbare gasvoorziening zal binnenkort niet meer uitsluitend gebaseerd kunnen zijn op aardgas van Groningse kwaliteit. Dit is enerzijds het gevolg van een nu al merkbaar tekort aan Gronings gas en anderzijds van het aanbod van aardgas, afkomstig van het continentaal plat en uit onder meer Algerije.

Afwijkend

Dit „vreemde" aardgas moet aan het distributienet worden toegevoegd, maar heeft vaak eigenschappen die sterk afwijken van die van het Groningse gas. De realiteit is, aldus het advies, dat de eigenschappen van in de toekomst te distribueren aardgasmengsels zó sterk zullen afwijken, dat deze gassen alleen door de bestaande toestellen kunnen worden verwerkt als de toestellen worden aangepast.

Die kostbare ombouw van de toestellen is echter niet nodig als in voldoende mate steenkoolgas wordt bijgemengd. Volgens het VEG-Gasinstituut is deze oplossing sterk aan te bevelen, omdat in de toekomst uitsluitend steenkoolgas zal kunnen worden geleverd, aangezien de gasreserves in ons land eens op zullen raken. Het is van belang om op lange termijn de steenkoolvoorziening te verzekeren. Er moet een gedecentraliseerd apparaat voor de produktie van steenkoolgas worden opgebouwd, waarbij ligging aan groot vaarwater, bij plaatsen waar hoogcalorisch gas wordt aangevoerd en in de nabijheid van de grote bevolkingscentra van belang is. Het bestaande transport- en koppelnet zal daarbij na aanpassing moeten worden gebruikt.

Nieuwe toestellen

Mits maar tijdig wordt begonnen met de fabricage van gas uit steenkolen zullen de huidige toestellen niet behoeven te worden omgebouwd. Op den duur zullen toch toestellen moeten worden gebruikt, die geschikt zijn om uitsluitend steenkoolgas te verbranden. Steenkoolgas wijkt in kwaliteit enigszins af van het mengsel dat door bijvoeging van steenkoolgas in aardgas ontstaat. Daarom moeten geleidelijk vanaf 1980 nieuwe toestellen op de markt komen, die later op eenvoudige en goedkope wijze kunnen worden aangepast aan die nieuwe eisen. De oude toestellen zullen dan tegen het einde van deze eeuw door slijtage of andere gebreken uit gebruik zijn genomen. Het is volgens het advies urgent, dat al spoedig nieuwe toestellen op de markt komen.

Spionnen worden wellicht uitgewisseld

● Vervolg van pagina 1

Bij Eurocontrol en AFCENT Brunssum, die genoemd worden als objecten waarin Werner Pasewald en zijn medewerkster, die volgens officiële lezingen resp. 44 en 38 jaar oud zijn, en in werkelijkheid Horst en Marie-Louise Schadock heten, geïnteresseerd waren, was men uiterst voorzichtig met uitlatingen. „Het slaat niet in als een bom. Het is duidelijk dat er interesse bestaat voor sommige activiteiten hier, al zijn die dan ook nauwelijks zo geheimzinnig. Wel zijn hier een aantal Duitse militairen aan het werk die vredestaken voor de Navo verrichtten", zo zei een woordvoerder van Eurocontrol.

Veel nieuwe feiten (na de LD-publikatie van gisteren) zijn gisteren niet vrijgegeven. De Sittardse politie werd overstroomd door telefoontjes van persagenten uit Nederland en Duitsland om informatie, maar evenals in Duitsland bleef het bij bevestiging van de aanhouding. Ook de woning aan de Brountslaan in Sittard was gisteren een veel gevraagd object bij nieuwsgierigen.

Over de omvang van de spionage-aktiviteiten is men zwijgzaam. Wel bevestigde een woordvoerder van de Duitse politie „dat er schade aan de verdedigingsobjecten en plannen was toegebracht".

De activiteiten van Werner en zijn „vrouw" zijn al vele maanden nauwlettend in de gaten gehouden. Naar goedingelichte bronnen weten te melden even lang als in de Bondsrepubliek de gangen werden nagegaan van de thans als topspionne gearresteerde Renate Lutze. Daaruit concludeert men in BVD-kring dat er tussen deze twee zaken verband bestaat. Het wordt hier overigens niet onmogelijk geacht dat de Schadocks tzt tegenover de DDR als uitwisselingsobject zullen worden gebruikt. Het is mogelijk dat leden van de BVD via kennissen van Werner te weten zijn gekomen wanneer en waar hij opvakentie ging en dat daarna is besloten de val te laten dichtklappen. Of er nog meer arrestaties te verwachten zijn, is nergens bevestigd.



● *De Stichting Conamus heeft de Nederlandse exportprijs 1977 toegekend aan de popgroep Champagne wegens zijn grote successen in het buitenland. Van deze groep werden ruim anderhalf miljoen platen in het buitenland verkocht. Eerder werd de exportprijs toegekend aan de Limburgse groep „Pussycat".*
Op de foto van links naar rechts: Bert van der Wiel, Jan Vredenburg, Trudy Huijsdens, Paulette Bronkhorst, producer Martin Duiser en liedjesschrijver Wally Tax. Champagne treedt vanavond op in Stein ter gelegenheid van de opening van de carnavals-zesdaagse.

Konsumenten Kontakt ziet „gat" in prijsverloop

„Koffie nog drie kwartjes tot één gulden te duur"

DEN HAAG – De koffie is nog steeds veel te duur. Behalve de 67 cent verlaging die nu is doorgevoerd, moet er op korte termijn nog zeker drie kwartjes tot één gulden af. Dat is de conclusie van Konsumenten Kontakt, de consumentenorganisatie die sedert jaren het prijsverloop van de koffie en de achtergronden die op dit gebied een rol spelen, nauwlettend volgt. De prijsontwikkeling voor de consument klopt niet met die van de grondstoffenmarkt meent KK.

De verlaging die vanaf vandaag geldt – in sommige zaken al eerder doorgevoerd – is te laat gekomen en is bovendien te weinig, zegt de consumentenorganisatie. Als de koffiebranders zelf zeggen dat er nog meer verlaging kan worden verwacht, is het voor ons wel duidelijk dat de prijs nu nog te hoog is, zegt men bij Konsumenten Kontakt; meer dan duidelijk zelfs.

„Gat"

Bovendien vindt KK dat die verlaging er nu al had moeten zijn. Berekeningen gebaseerd op de wereldmarktnoteringen leiden ertoe dat er een „gat" in het prijsverloop is van maximaal één gulden. In vergelijking tot de in de afgelopen jaren snel opeengevolgde verhogingen, komen nu de verlagingen in een vertraagd tempo. Er zit te veel afstand tussen het prijspeil tijdens de „koffiehausse" van maart-april vorig jaar en dat van nu.

Toen de koffiemarktprijzen op hun hoogtepunt waren met ƒ17.000 per ton op de Londense markt, zijn zij vrij snel tot ongeveer ƒ13.000 gezakt, kwamen zij half juni op ƒ9000 per ton terecht, om even weer iets op te lopen. Sedert oktober is het peil omstreeks ƒ7000 per ton. Volgens Konsumenten Kontakt komt dat peil overeen met een consumentenprijs van ƒ4,20 tot ƒ4,30 per 250 gram (pakje roodmerk). KK vindt dus dat de branders en het ministerie van Economische Zaken de prijsontwikkeling te langzaam naar de consument doorgeven. Bijkomende zaak is overigens dat er minder koffie wordt verbruikt (over de hele wereld naar schatting een kwart). Dat de Nederlandse branders tot een derde verlaging komen is volgens KK oncontroleerbaar, evenals hun stelling dat het publiek zo heeft gehamsterd. KK zegt van niet, maar geeft toe dat het onduidelijk blijft.

Voor thee geldt hetzelfde verhaal, zegt KK. Die twee verlagingen van totaal een dubbeltje verhouden zich slecht tot de snelle verhogingen vorig jaar van ƒ1,15 tot ƒ1,80. Ook hier is het peil nog te hoog; het zou zeker op ongeveer ƒ1,20 moeten komen, aldus de consumentenorganisatie.

„Nijmegen" ontstemd over taalpublicatie

door Sante Brun

NIJMEGEN – De Nijmeegse Centrale voor Dialect en Naamkunde is niet erg te spreken over het feit dat het Schoolpedagogisch Centrum in Heerlen in het jaarverslag over het schooljaar 1976–1977 gegevens publiceert over de tweede fase van het Kerkradse taalproject, dat al enige tijd door de NCDN en het NIVOR in Nijmegen, in samenwerking met het SPC wordt uitgevoerd.

Volgens de heer Vallen van de NCDN betreft het gegevens die bedoeld waren als aanhangsel aan de subsidie-aanvrage voor de derde fase van het project; deze waren in zoverre nog niet voor publikatie vatbaar, dat niet alle gegevens verwerkt waren en de conclusies hier en daar nogal bijstelling behoeven. De heer Vallen vindt het met name tegenover de onderwijzers in Kerkrade niet erg elegant. „De definitieve conclusies zullen voor hen in ieder geval veel aardiger zijn dan wat in dat jaarverslag staat," aldus de heer Vallen.

De heer P. Claeys van het SPC deelt mee niet helemaal op de hoogte te zijn geweest van het vertrouwelijk karakter van deze gegevens; daarvan kreeg hij pas te horen, toen het verslag al gedrukt was. Enkele van de conclusies zoals die in het jaarverslag van het SPC staan luiden: een goed deel van de problemen die dialectsprekers hebben met de standaardtaal komt voort uit interferentie („verwarring") vanuit het dialect, en deze interferentie neemt in de loop van het lager onderwijs eerder toe dan af. Behalve grammaticale hebben dialectsprekers ook problemen bij het gebruiken van de standaardtaal voor communicatiedoeleinden, vooral mondeling. Bovendien spelen taalkundige onzekerheid en angst te falen een belangrijke rol bij het gebruik van de standaardtaal door dialectsprekers. In het jaarverslag van het SPC staat dat onderwijzers dialectsprekers in de klas op een groot aantal aspecten minder gunstig beoordelen dan sprekers van de standaardtaal. Bij de beoordeling van de groep wordt een belangrijk accent gelegd op de zogenaamde „taalattitude", hetgeen leidt tot een hoger percentage doubleurs en een gemiddeld lagere vorm vervolgonderwijs. Vooral onderwijzers die geen weet hebben van de taalachtergrond hebben de neiging tot dit negatiever oordeel. In de hogere leerjaren, tot slot, blijken bij traditionele toetsen bij taal en andere schoolvakken de verschillen ten nadele van dialectsprekers minder duidelijk aan het licht. In de derde fase zal onder andere, volgens het jaarverslag van het SPC, een handreiking voor de leerkrachten en de opleidingsinstituten worden opgesteld, en een zogenaamd „tweetaligheidsinstrument."

Minder leerlingen voortgezet onderwijs

DEN HAAG – Het aantal leerlingen dat toegelaten is bij het voortgezet onderwijs (VWO, Havo en Mavo) is vorig jaar voor het eerst gedaald. Dat zegt het Centraal Bureau voor de Statistiek. Volgens het CBS daalde het aantal toegelatenen van 162.250 in 1976 tot 161.750 in '77. Deze daling van 0,3 procent schrijft het CBS toe aan de daling van het aantal geboorten. In 1977 constateerde het CBS nog een stijging met 2,4 procent.

VERENIGING EIGEN HUIS:

Inbouwluxe wordt dubbel betaald

AMERSFOORT – Wie in zijn keuken een koelkast wil laten inbouwen is duurder uit dan wanneer hij een „losse" koelkast koopt. Inbouwkoelkasten zijn aanzienlijk duurder dan vrijstaande modellen. Aldus de Vereniging Eigen Huis, die daarnaar een onderzoek heeft ingesteld, waarvan de gegevens gisteren zijn bekend gemaakt. Voor een inbouwkoelkast van hetzelfde merk als een vrijstaande is men vaak ongeveer het dubbele kwijt. In de prijsbepaling lijkt de fabrikant het gegeven te laten meespelen, dat mensen, die een inbouwkeuken kopen, zich minder prijsbewust opstellen. „Een andere verklaring voor het forse prijsverschil kan niet gegeven worden", verklaart de vereniging.

Gevoelige straf voor dierebeul

PARIJS – Een rechtbank in Parijs heeft gisteren een 44-jarige dierebeul veroordeeld tot een half jaar gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk. De man had zijn herdershond van een zevende verdieping af naar buiten geworpen. Hij voerde tot zijn verdediging aan, dat hij tamelijk veel gedronken had toen hij zijn hond naar buiten wierp. Buren verklaarden evenwel, dat de hondebezitter nooit erg zorgzaam voor zijn twee jaar oude huisdier was geweest.

SPAR

't beste.. voor uw gezin, als het om de kwaliteit gaat!
't beste.. voor uw geld, als het om de prijs gaat!

margarine 250 gram **blue band 54**

halfvolle **melk** liter **75**
VOLLE MELK liter 103

vac. rood 250 gram **d.e. koffie 4.50** PRIJSVERLAGING!

spercie-bonen heel blik **89**

zak a 2 kilo **radion 3.75**

amstel bier krat 20 halve liters **12.32** EXCL. STATIEGELD

molenbron **sinas** fles **59**

vac. 225 gram **rookworst 98**

1 kilo **suiker** minimum prijs **1.67**

toilet papier 4 rollen grijs **89**

* WITLOF	½ kilo	159
* BANANEN	1 kilo	89
*spaanse CLEMENTINES	10 stuks zonder pit	159
* AARDAPPELEN	5 kilo	98
* UIEN	2 kilo	59

* grote **rijste vla 4.98**

* 500 gram **ham-LAPPEN 6.25**

* middelgrote bresilliene-**vla 3.98**

* 500 gram VARKENS-SCHNITZELS **7.25**

Kom, kies, koop!

	liter toff AFWASMIDDEL **69**	100 gram gebakken PASTEI **89**
molenbron liter FRESH of COLA **69**	180 gram YORKERS knakworst **98**	gerookt of ongerookt 100 gram HAMPUNT **179**
1/3 pot ZILVER UITJES **79**	kilo KROKETTEN **298**	150 gram CERVELAAT-WORST **139**
3/4 literpot APPELMOES **69**	kilo FRITES **149**	STAAF PATE royal 100 gram **89**
heel blik BRUINE BONEN **89**	+ 800 gram ZUURVLEES **449**	150 gram gekookte GELDERSE WORST **119**
3/4 literfles SLASAUS **139**	4 stuks NASI-SCHIJVEN **135**	400 gram *zemelen BROOD **95**
½ literfles SANTOHALF koffiemelk **98**	500 gram JONGE KAAS **445**	10 stuks *DUITSE BROODJES **140**
400 gram podravka GOULASH **198**	500 gram belegen KAAS **520**	10 stuks PISTOLETS **175**

*alleen in supermarkten met amb. brood.

DE SPAR WINKELIERS IN ZUID-LIMBURG

- BEEK
  Flusquin, Veldekelaan 2
- BERG A/D MAAS
  ... Pepels, Raadhuisstraat 105
- BERG & TERBLIJT
  ..., Valkenburgerweg 25D
- B...
  ..., Kerkstraat 39
  ..., Martinusstraat 7, (Holtum)
- BRUNSSUM
  Supermarkt, Winkelhof-Klingelsberg
  Supermarkt Egge, Gregoriuslaan 60
- CADIER & KEER
  Bayers, Kerkstraat 80
- EYSDEN
  Janssen, Putstraat 43
  Stevens, Kerkstraat 7
- GELEEN
  Beaumont, Augustinusstraat 96
  Janssen, Zuidhof 15
  Kompier, Pertonnekuilstraat 71
  Salden, Peschstraat 24
  Stikkelbroeck, Kluis 38
- GEULLE
  Thijssen B.V., Markt
- GENHOUT-BEEK
  Vroemen, Hubertusstraat 14
- GULPEN
  Aussems, Nieuwstraat 32
- HEERLEN
  v. Birgelen, Joost v. Vondelstraat 25-27
  Supermarkt, Olmstraat 4
  Bruls, v. Karnebeekstraat 1
  Dols, Barbarastraat 135
  Lamers, Anjelierstraat 70
  Misere, Grasbroekerweg 134
  Rompen, Bekkerweg 104
  Spaen, Corisbergweg 205
- HOENSBROEK
  Janssen, Amstenraderweg 86
  Savelberg, Pius XII-plein 4b
  Kleynen, Prof. v.h. Hoffstr. 11 DEM
  Supermarkt, Markt 3
- JABEEK
  Swelssen, Etzenraderweg 147
- KERKRADE
  Jamar, Mucherveldstraat 2
  Vijgen, Oude Maar 52-53
  ..., Pleinstraat 1
- ...
  Thelen, Schalenbosweg 2
- MARGRATEN
  Lipsch, Pr. Kennedystraat 21
- MAASTRICHT
  Erens, Rechtstraat 32
  Kusters, Kast. Schaloenstraat 35
  Misere, Oude Maasstraat 39 - Heugem
  Thoma, Brusselseweg 371
  Tilly, Ambyerweg-Noord 96
- MEERSSEN
  Knols, Bunderstraat 175
- MERKELBEEK
  Thijssen, Kerkstraat 30
- MUNSTERGELEEN
  Kaumanns, Overstraat 27
- NUTH
  Daemen, Bavostraat 6
  Kerens, Vaesrade 14a
- SCHAESBERG
  Bruls, Hoofdstraat 56
  Geurts, Kerkraderweg 249
- STEIN
  Driessen, Smeetsstraat 86
  Smeets-v. Kempen, Peldenstraat 12
- SCHIMMERT
  Bruls, Remigiusstraat 4
- SCHINNEN
  Supermarkt, Markt 1a
- SIMPELVELD
  Winthaegen, Stampstraat 26
- SITTARD
  Breukers, v. Ostadestraat 2
  Hensgens, Baandert 39
  Klinkers, Dempseystraat 38
  Kusters, Geldersestraat 34
  Rutten, Veestraat 22 - Sanderbout
- SUSTEREN
  Ritt, Swentibolstraat 6
- UBACHSBERG
  Acampo, Kerkstraat 10
- ULESTRATEN
  Blaauw, Don Boscostraat 4
- URMOND
  Klinkers, Antoniusplein 6
- VOERENDAAL
  Huynen, Valkenburgerweg 2
  Huynen, Tenelenweg 85
- WAUBACH
  Hendriks, Burg. Beckersstraa. 2

SPAR.... VLAKBIJ ALTIJD GOED !!

SPAR

Vader Abraham zoekt de best verklede smurfen in Schaesberg

Welkom op het allereerste „Smurfenbal"!

Van onze showpaginaredactie

SCHAESBERG – Welkom op het „smurfenbal" dat onder de hoogstpersoonlijke leiding van VADER ABRAHAM op donderdagavond 26 januari aanstaande in het Streeperkruis te Schaesberg wordt gehouden. Het idee voor dit bal dat het eerste in zijn soort in ons land is hebben we de fanfare St. Aloysiana van Schaesberg aan de hand gedaan omdat deze de opbrengst van dit „smurfenbal" beschikbaar wil stellen aan de stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in de oostelijke mijnstreek.

PIERRE KARTNER, alias VADER ABRAHAM, hebben we in de afgelopen maanden als een van onze betere vrienden leren kennen. Via het schlagerfestival en via het miljoenenpubliek van Radio Luxemburg introduceerde hij het „smurfenlied" dat al maandenlang in de hitparade prijkt. In „Hitboulevard" van dinsdagavond noemde Willeke Alberti Vader Abraham de meest succesvolle Nederlandse zanger van 1977 want zijn „smurfentoestand" breekt nu in vrijwel alle landen van de wereld door. Toen we Pierre en niet te vergeten zijn zakelijk leider John Frijters vroegen voor medewerking aan het eerste Nederlandse smurfenbal aarzelde hij geen moment bij de toezegging. Weliswaar treedt Vader Abraham op de 26ste januari op in West-Vlaanderen, maar 's avonds rond de klok van negen uur leidt hij in het Streeperkruis in Schaesberg de „Miss- en Mister Smurf"- verkiezingen daarbij geassisteerd en gesecondeerd door John Bisschops, Hans Krasovec en Jan Paas.

Verkiezing

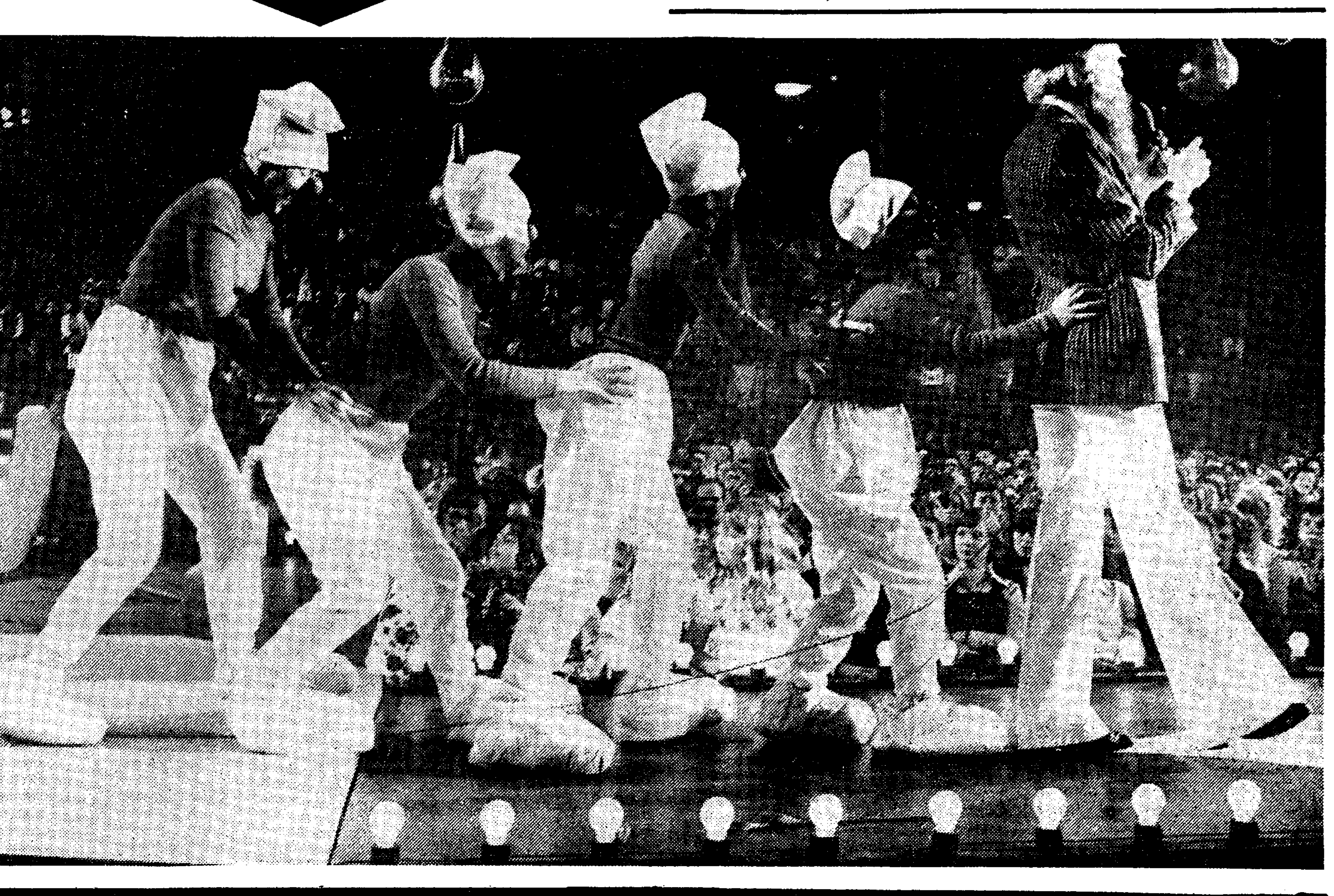
De „Miss en Mister Smurf"- verkiezing mag men zien als een fesstelijke ouverture voorafgaande aan de carnavalsdagen. Immers dan zullen heel wat carnavallisten her en der in optochten en op bals als „smurf" verkleed rondlopen. „Dat wordt dus ontzettend gezellig", zou Harry Nack uit de Dik-Voormekaar-show zeggen. En nu die Smurfenpakjes dan toch worden gemaakt kan men daarmee alvast een aantal aanzienlijke prijzen verdienen tijdens het eerste Nederlandse Smurfenbal in Schaesberg op donderdag de 26ste januari: weekends voor twee personen naar Londen, Parijs, de wijnbergen van Bröch in Duitsland, draagbare TV, grammofoonplaten. Noem maar op. De fanfare St. Aloysiana die dit alles organiseert in samenwerking met onze showpaginaredactie weet zich – omdat men een behoorlijk bedrag wil afdragen aan de stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten – verder verzekerd van een groot aantal sponsors: Berkhoff electrogroothandel, RABO-bank in Schaesberg, groothandel Horsch, aannemingsbedrijf Paas en Interne Wegenbouw BV in Hoensbroek.

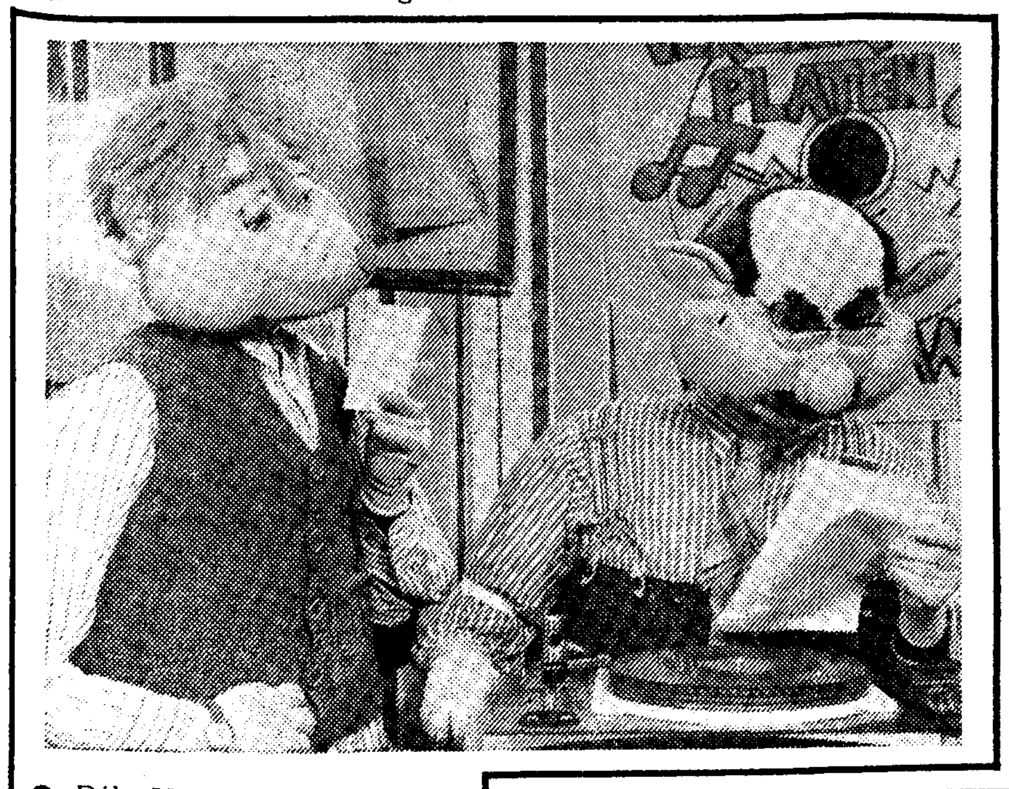
Chris Harway Band

Het smurfenbal, waarop Pierre Kartner de meest origineel verklede smurfen zoekt, wordt muzikaal opgeluisterd door de bekende CHRIS HARWAY BAND, die het ene smurfenlied na het andere zal brengen. Niet onvermeld willen we laten dat de vereniging van carnavalsprinsen in Schaesberg haar jaarlijks prinsebal in verband met het smurfenbal heeft verschoven om er zoedoende op donderdagavond 26 januari een PRINSELIJK SMURFENBAL van te maken.

Rond de kaartverkoop hebben ons in de afgelopen dagen heel wat belangstellenden en fans van Vader Abraham gebeld. Die zijn vanaf komende maandag voor vijf gulden verkrijgbaar bij de kantoren van het Limburgs Dagblad in Heerlen en Nieuwenhagen en aan de kassa van het Streeperkruis in Schaesberg. Lezers van het Limburgs Dagblad genieten reductie; voor hen is de entree ƒ 3,50.

● Zo begon het hele smurfenfeest tijdens de lancering van dat lied op het schlagerfestival. En zoals op deze foto kan men ook naar het eerste Nederlandse smurfenbal in Schaesberg komen.





● Dik Voormekaar in gesprek met ome Joop (rechts).



Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239

Kinderen beoordelen Abba-film

HILVERSUM – Omdat de schoolkinderen nog vakantie hebben zal het NCRV-radioprogramma „Globaal" donderdag 5 januari gewijd zijn aan kinderen. Het programma is, onder het toeziend oog van de normale programmamakers, ook in elkaar gezet door kinderen, daartoe had de NCRV elf kinderen van 8 tot 16 jaar uit alle delen van het land uitgenodigd.

Zij zijn allen naar de Abba-film geweest en zullen daarover hun oordeel geven. Voorts hebben zij interviews gemaakt met een vrachtrijder, een oppasser in een dierentuin en met een bejaarde over „de jeugd van tegenwoordig". In het gebruikelijke „opbeluurtje" zullen kinderen kunnen opbellen over vragen als „het geweld op de beeldbuis" en of ze laat of vroeg naar bed gaan. Uiteraard is de muziek van deze uitzending van 14.15-17.30 uur op Hilversum I aangepast aan de keuze van kinderen.

Ome Joop en de „verziekplaten"

HILVERSUM – „Beste kijkers, ik heb een schrijven gekregen van een mevrouw. En die schrijft mij: Beste ome Joop, is het niet eens mogelijk om in de Dik-Voormekaarshow verziek- in plaats van verzoekplaten te draaien? Neen, nou wordt-ie mooi!"
Een scène uit de Dik-Voormekaarshow van vanavond die de NCRV zoals gebruikelijk weer rond de klok van half acht op het tweede net brengt met Dik-Voormekaar (André van Duin), Ome Joop, Harry Nack en meneer de Groot. Het is nog niet bekend of in deze poppen-televisieshow ook André van Duins nieuwste carnavalsplaat „Tingelingeling" wordt gelanceerd. André is daarop overigens te horen met de stem van ome Joop.

„Frontaal" vanavond over terreur

HILVERSUM – Gevreesd moet worden dat terreur en dus terreurbestrijding de komende tijd een aktueel onderwerp blijft. In hoeverre is het mogelijk terreurakties effektief en verantwoord te bestrijden zonder de regels van de demokratie geweld aan te doen? Dat is een kernvraag. Het middel mag immers niet erger zijn dan de kwaal. Dit thema wordt aan de hand van de stelling „De terreurbestrijding bedreigt de Nederlandse rechtsstaat" behandeld in het diskussieprogramma „Frontaal", dat de Nos-televisie vanavond van 21.50 tot 22.50 uur via Nederland I uitzendt. Verdediger van de stelling is mr. P. H. Bakker Schut, advokaat van de wegens moord op een agent in Utrecht veroordeelde Duitser Kurt Folkerts.
Zijn getuigen zijn prof. W. H. Nagel (de schrijver J. B. Charles) en tegen de stelling pleit prof. I. A. Diepenhorst, Eerste Kamerlid van het CDA en oud-minister van onderwijs. Zijn getuigen zijn prof. G. D. Duisterwinkel, een kommissaris van politie in de Amsterdamse Warmoesstraat, en de advokaat mr. B. Hamburger.
Beide partijen zetten hun standpunt kracht bij door middel van een introducerende film, op hun aanwijzingen gemaakt. Een jury van vijftig personen, zo breed mogelijk samengesteld door het onafhankelijke buro Intomart, stemt voor en na de diskussie over de stelling.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

14.00 Nieuwe avonturen van Emil. Speelfilm voor de kinderen.
15.35 - 16.00 Salty. „Vrijheid is duur". Tv-jeugdserie. Eerste aflevering.
18.30 Toneelspelen. Introductieprogramma. Teleaccursus.
18.45 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.04 John Curry's IJsshow. Tv-ijsshow met John Curry. Medewerking verlenen onder meer Peggy Fleming, Julia McKenzie, David Kernan en Millicent Martin.
20.00 Op zoek. Film over Theo Korver die werkloos is geworden door de sluiting van de gieterij van Werkspoor in Utrecht.
20.50 Twee voor twaalf. Spelprogramma onder leiding van Joop Koopman.
21.35 Journaal.
21.50 Frontaal. „De terreurbestrijding bedreigt de Nederlandse rechtstaat". Mr. P. H. Bakker Schut en professor I. A. Diepenhorst komen aan het woord. Een jury van vijftig mensen stemt voor en na de discussie over de stelling.
22.50 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 Paspoort. Informatie voor Joegoslaven.
18.55 Journaal.
19.04 Paddington. „Bezoek aan de tandarts". Tv-serie.
19.10 Mikul, de kleine kapitein. „De val". Tv-jeugdserie.
19.35 De Dik voor Mekaar Show. Poppenprogramma met presentator Dik Voor-mekaar (André van Duin).
20.00 Journaal.
20.25 Ted-Show. Spel-showprogramma onder leiding van Ted de Braak. Ongehuwde kandidaten komen tegen elkaar uit en zoeken hun ideale quizpartner. Medewerking verlenen: The Dutch Rhythm Steel en Show Band, Nel Coppen en de Stapel-act-Martschelly.
21.35 De familie Bellamy. „James doet een aanzoek". Tv-serie over de vooraanstaande familie Bellamy uit Londen.
22.25 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
23.05 Ander nieuws vandaag. Actualiteiten uit kerk en samenleving.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

15.25 Journaal.
15.30 Alles heeft hier zijn prijs. Film over barjuffrouwen.
16.15 Zeilend met het gezin de wereld rond. De Atlantische Oceaan over. Voor de kinderen.
17.05 Skiën om de wereldbeker. De slalom voor heren in Oberstaufen.
17.50 Journaal.
18.00 Intermezzo. Programmainformatie. Edward VII. Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Detective Harvey.
20.00 Journaal.
20.15 Het laatste gevecht is verdaagd. Crisis in het linkse kamp in Frankrijk. Ernst Weisenfeld maakt de balans op.
21.15 Mijn huurders zijn de besten. Tv-serie. Het huis in de Trollinger Strasse 9. Een huis met problemen.
22.00 Michael Heltau. Hij brengt chansons van Jacques Brel.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Frühbesprechung. „De held". Tv-politieserie. Er is gestolen in het woongedeelte van een café. Verdacht worden een paar Joegoslavische gastarbeiders. Een paar burgers willen de politie helpen bij het onderzoek.
0.00 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 Studieprogramma chemie. De alkalimetalen.
17.00 Journaal.
17.10 Pinocchio. „De reis op de duif". Tv-tekenfilmserie.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Heino.
18.20 Uit het logboek van de Peter Petersen. „Mist over het wad". Tv-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Dalli-Dalli. Hans Rosenthal presenteert een programma voor sneldenkers. Gaste: Wilma Lipp (sopraan).
21.00 Journaal.
21.20 De Oost-West/ronde. Discussie „Mao, tegen Mao", de erfgenamen hebben het laatste woord".
22.05 Es herrscht Ruhe im Land. Tv-film. In een kleine Zuidamerikaanse stad wordt een burgercomité opgericht om een groep gevangenen een beter leven te bieden. Een vluchtpoging is de oorzaak van een vonnis en van de burgerij wordt begrip verwacht.
23.45 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Journaal.
19.15 Scholieren- en studentenmagazine.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Spione. Duitse speelfilm uit 1928 onder regie van Fritz Lang met Rudolf Klein Rogge, Gerda Maurus, Lien Deyers en anderen. Bankdirecteur Haghi leidt achter de schermen een Europees spionagenet. De contraspionage grijpt in.
22.35 Cultuurspiegel.
23.05 Zeeman in het zadel. Tweedelige documentaire over het leven van de avonturenschrijver Jack London.
23.50 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 Yao. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege.
19.00 Ein Dorf ohne Männer. Tv-spel van Odon Horvath. Alle mannen van het dorpje Selischtje zijn gesneuveld. De vrouwen die minder knap zijn eisen van de koning dat hij nieuwe mannen stuurt.
21.05 Sport onder de loep.
21.55 Eerste symfonie van Mahler. Het Concertgebouworkest onder leiding van Bernard Haitink.
22.50 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

18.00 De Bereboot. Voor de kinderen.
18.05 Rondomons. „De blauwe globe". Filmpjes over kinderen in de hele wereld.
18.30 De verloren eilanden. „De geheimzinnige vreemdeling". Tv-serie.
18.55 Roofvogels. Korte film.
19.05 Sporttribune.
19.35 Kijk uit. Lichten en reflectoren.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.10 De Muppet Show. Gastster: Vincent Price.
20.35 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.00 Standpunten. Een standpunt van het Instituut voor Politieke Vorming.
21.20 Première. Jo Röpcke bespreekt nieuwe films.
22.10 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.10 De wilde opera. „Wat is uw lot?" Tv-serie.
21.00 Beschuldigde sta op. „De zaak Arabelle Fourier". Tv-serie. Arabelle Fourier staat terecht wegens moord op haar ex-man. Bij de echtscheiding werd hem hun dochtertje toegewezen. Toen zij haar niet meer mocht bezoeken schoot ze haar man neer.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

18.00 Roquefort. Voor de kinderen.
18.05 1, 2, 3,... j'ai fait. Nieuwe knutselrubriek voor kinderen.
18.30 Zig Zag. Spelprogramma.
18.45 Savoir-vivre. Kookrecepten.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Suggestions. Tv-tips voor het weekend.
19.55 Contacts. Tips voor een veilig verkeer.
20.01 Autant savoir. Diefstallen in grootwarenhuizen. Presentatie: Claude van Engeland.
20.20 La terreur sur le Britannic. Film met Richard Harris, Omar Shariff, David Hemmings en anderen. De „Britannic" is een boot die met 1.200 passagiers aan boord zijn eerste reis maakt. Nicolas Porter ontvangt in de navigatiehut een telefoontje van een man die dreigt het schip op te blazen als hij binnen 22 uur geen losgeld van 500.000 pond sterling ontvangt...
21.45 Journaal.
22.00 Le carrousel aux images. Sélim Sasson presenteert de nieuwe films en Le monde du cinema.
22.50 Journaal.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 - 19.15 Sans faute. Praktische taallessen.
19.55 La Filière. Tv-serie. De oorlog in 1940-1945.
20.45 Het Concertgebouworkest te Amsterdam geeft een kerstconcert. Dirigent: Bernard Haitink.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.41 ● Hier en nu. 7.55 ● Vandaag .... donderdag. 8.24 Trefwoord. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Wie weet waar Willem Wever woont? 9.45 ● Onder de hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver. Programma voor bejaarden. 12.00 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● Een uur natuur. 14.15 ● NCRV-Globaal. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 ● De kerk vandaag. 18.19 Zendtijd GPV. 18.41 ● De wereld zingt Gods lof. 19.35 ● Leger des Heils Kwartier. 19.50 NCRV-Leerhuis. 20.00 ● Draaischijf, met om 21.10 Lichte orgelmuziek. 21.20 Een, twee, uit de maat. 21.40 Vroeger, het dilemma van nul of nostalgie. 22.00 Rondom het Woord. 22.25 Zojuist verschenen. Boekennieuws. 22.40 ● Politiek weekoverzicht. 22.50 ● Van onze correspondenten. 23.00-23.55 Klanksnoer. Klassieke muziek.

HILVERSUM II

402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO-klok. 8.11 AVRO's Radiojournaal). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Bodyguards. Programma rondom de lijfwachten. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio Lawaaipapegaai. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03 AVRO's Radiojournaal. 11.30 Rondom twaalf. 12.15 Sportpanorama. 13.11 AVRO's Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO: muziek, informatie en service. (16.03 AVRO's Eadiojournaal). 17.00 13 Speciaal, jeugdprogramma. 17.40 Den Haag aan de lijn. 17.55 Mededelingen. 18.11 AVRO's Radiojournaal. 18.30 Kleur. Informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. 19.00 Aspecten. Kunstrubriek. 20.05 ● Willem Frederik Strietman 60 jaar. 21.30 Het eenzame hart. Hoorspel. 22.43 ● Kamerorkest van Radio-France. Klassieke muziek. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen met om 23.05 Actualiteitenoverzicht radio en televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even op adem komen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk héél uur

7.02 ● Met Peter gaat het beter. 9.03 ● De Hugo van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard de Radiojournaal). draait op verzoek. 12.03 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Polderpopparade. 16.03 ● Europarade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Poster. 20.02 ● Soulshow. 22.02 ● Sesjun. 23.02 ● Close-up. 0.02 ● De Hugo van Gelderen Show. 1.02-7.00 ● De Nachtwacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur

7.02 ● Badinerie. 9.02 ● Aan woorden voorbij. 9.10 ● Solo. 10.00 ● Pianorecital. 11.20 ● Klassieke muziek voor viool, piano en cello. 12.00 ● Rondom de eeuwwisseling. 14.02 Spektakel. 14.30 ● Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.30 ● Voor God en Goden. 16.00-17.00 ● Bij voorkeur. Verzoeken van jong en oud.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z. Actueel. 19.10 Journaal van de Kunst en zo .... Een vrolijk volkje toch. 19.45-20.00 Elf dichters en Limburg.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30 verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Monika. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags, Jochen. Heute aus Mönchengladbach. 14.00 Dei groszen Acht. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Oldies, Martin. 17.00 RTL–Radio Telex, Helga. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL–Diskothek! W4.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 De hitgolf van B.R.T. 2 met: Hitrevue. 8.10 Hallo.
Limburg: 10.03 Koud buffet. 12.00 Splinterniuws. Middageditie. 12.05 Variété van 12 tot 2.
Antwerpen: 14.00 Cappuccino. 16.00 Splinternieuws. 16.05 To see ... or not to see. Culturele informatie.
Brabant: 17.03 De kleinste keuze. Jonge tieners keizen hun favoriete plaatjes met om 17.30: Kinderjournaal. 18.00 Focus. Gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. Gevarieerd muziekprogramma. 19.10 Goed folk. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '78 met : Toeternietoe. Amusementsprogramma op jeugdformaat met te 21.00 22.05 Prismamelodie. Een programma van populair-klassieke en lichte muziek. 23.00–23.40 De nachtridder. Liedjes uit alle landen.



Aangeb. betrekkingen

BARDAMES gevraagd, inwoning mogelijk tel. 045-317378 na 14 uur.

Exclusieve bar vraagt: nette BARDAMES. Hoog garantieloon en vrij vervoer. Tel. 045-717340 of 721759.

Leuke BARDAMES gevr. Hoge verdiensten. Weekend vrij. Tel. 04498-2150 na 18 uur.

Met spoed gevr. jonge charm. BARDAMES. Bar L'Etoile, Akerstr. 6, Kerkrade.W. Tel. 415854.

Attentie!!! Marianne van Club La Cartouche vraagt met spoed enkele leuke MEISJES voor de avonduren. Hoog loon, vrij vervoer, zaterd. en zond. vrij. Aanm. tel. na 19 uur. Tel. 04492-2130.

Gevr. nog enkele leuke BARDAMES hoog garantieloon, ook intern. Club Brasil Maastricht, tel. 043-51040.

Gevr. 65-plusser voor alle voorkomende WERKZAAMHEDEN. In bezit van rijbewijs en ervaring in autogeen- en electrisch lassen. Van Deik B.V., de Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555, na 20 uur tel. 04451-322.

MEISJE of dame gevr. voor achter buffet voor middag of avonduren. Inl. na 17 uur. Tel. 045-214453.

Net MEISJE of dame gevr. voor werkzaamheden in bar, voor middag of avond. Inl. na 17 uur. Tel. 045-214453.

Gevr. TAXICHAUFFEURS bek. m. omg. Pers. aanmelden Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Gevr. part-time ONDERHOUDSMONTEUR, Lukassen autobedrijf, Holzstr. 67, Kerkrade.

Gevr. voor direct allround TIMMERMAN, metselaar voor afwerking ruwbouw. Holzstraat 67, Kerkrade.

Enkele goed uitziende MEISJES gevr. Zeer hoge verdiensten. Voor nadere inl. tel. 045-413608.

RIJ-INSTRUCTEUR gevr. voll. gediplomeerd. Full-time. Autorijschool Frans Meufels b.v., Maaseijkerweg 32, Holtum. Tel.: 04498-2045 en 04490-16292.

Gevr. nette JONGEMAN v. werkzaamh. achter het buffet. Bar Danc. de Fontein, Schandelerboord 7, Heerlen.

Gevr. nette HULP v. werkzaamh. in friture (vrouwelijk) moet geh. zelfst. kunnen werken. W. F. Italiaander, Schandelerboord 7 t.o. kerk Heerlen.

BANKWERKERS gevr. en E-lassers met ervaring. Tel. 045-214841, na 18 uur 418559.

Albert Heyn Hoensbroek heeft vakature voor full-time KASSIÈRE. Schriftelijke soll. Markt 16.

Wegens huwelijk van tegenwoordige nette VERKOOPSTER gevr. niet beneden de 18 jr. met opg. van personalia en vorige werkgever. Zonder ervaring in onze branche onnodig te solliciteren, voor bankezaak in Hrl. Br. ond. nr. K 194 LD Hrl.

KAPSTER gevraagd Haute Coiffure Simon, Emmastr. 6 A, Nieuwenhagen. Tel.: 312667.

Gevr. nette WINKELJUFFROUW leeft. 16 tot 18 jr. Hermens Eucomarkt, Paadweg 37, H'broek.

Enkele leuke BARDAMES gevraagd, zowel voor middagals avonduren. Ponderosa Bar, Schinveld. Tel. 252499, b.g.g. 314072.

WERKSTER gevr. 3 morgens p.wk. Tel. 045-416370 Molenberg-Heerlen.

KELNER en 2de portier gevr. voor de weekends. Dancing Manuela, Saroleastr. 48 Heerlen.

Part-time CHAUFFEUR gevr. Micro Taxi Vos, Groenendaal 23, Ubach over Worms.

Gevraagd erv. ARGONNACHLASSERS. Tel. 045-214841.

WERKSTER gevr. voor dinsdags en vrijdags van 8 tot 13 uur. Mevr. Mulkens, Willemstr. 14, Spekholzerheide.

SCHOONHEIDSSPECIALISTE gevr. A en B diploma voor een hele dag per week. Br.o.nr. SP 138 LD Kerkrade-West.

Gevr. KAMERVROUW voor het seizoen 1978. Hoog loon, Hotel Catien, Daelhemmerweg 16, V'burg, tel. 12713.

Schoonmaakbedrijf Swira bv vraagt nette WERKSTER voor de morgenuren voor projekt te Kerkrade-West. Aanmelden Lambertistr. 13-15 Kerkrade (tussen 9-17 uur).

Gevr. aankomend KOK voor het seizoen 1978. Tevens voor de carnavalsdagen. Hoog loon, Hotel Catien, Daelhemerweg 16 V'burg, tel. 12713.

TIMMERLIEDEN gez. voor direct voor Duitsland omg. Düren. Tel. 045-213789.

Voor terstond KAMERWERKMEISJE gevraagd tot eind van komend seizoen. Uurloon en reiskostenvergoeding. Zelfstandig kunnende werken. Hotel Heiligers, Dorpsstr. 19, Wijlre. Tel. 04450-1385

Nette SLAGER gevr. Slagerij de Vleesgarant Sittard. Hoog loon, 5-dgs. werkweek, bedrijfskleding vrij. Tel. 045-715508.

Nette vrouwelijke FRITUREHULP gevr. werkdag. en werktijd. in overleg. Tel. 04402-3651.

Gevr. NACHTWACHT of gepensioneerde voor het seizoen 1978. Hoog loon. Hotel Catien, Daelhemerweg 16, V'burg, tel. 12713.

Wij vragen met spoed KASSIERES en verkoopsters, leeftijd plm. 18 jr. Dgl. aanmelden bij A. Bindels B.V., Frederickstr. 5, Hoensbroek, tel. 045-213800, toestel 16.

WERKSTER gevr. 1 m. p.wk. 9-13 uur. Ambachtstr. 17, Hrl., tel. 045-711439.

BIJRIJDER gevr., liefst i.b.v. groot rijbewijs. Drankenhandel „Maas en Jeker", Horselstr. 2, Nuth.

VRACHTWAGENCHAUFFEUR gevr. i.b.v. groot rijbewijs. Drankenhandel Maas en Jeker, Horselstraat 2, Nuth.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor een of twee leuke DAMES. 's Zondags vrij, tel. 04745-312.

KASSIÈRE plm 17 jaar. Ervaring of MAVO-opl. gewenst. Dag. aanm. Spar supermarkt. W. Klinkers, Antoniusplein 5, Urmond, tel.: 04495-3392.

Leuke BARDAMES gevr. voor bar Mi Amore, Sittard, hoog loon. Zat., en zond. vrij 04490-10595.

Met spoed HULP i.d. huishouding gevr. Teutelbroekstr. 30, Chèvremont.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw reparaties en vernieuwingen onder gar. Tel. 045-313866.

Dakafwerkingsbedrijf „HADO" Uw adres voor alle soorten dakbedekking, vernieuwen of reparatie, ook schoorstenen en goten. Vraag vrijblijvend offerte tel. 045-456060.

Krawiec Nieuwenhagen adres voor TIMMERWERK, reparaties ook verbouwing. Bel even 045-315775.

Voor DAKEN, groot en klein moet u bij dakdekkersbedrijf Vissers zijn, Kerkstraat 28, Nieuwenhagen. Tel. 045-313510.

Voor al uw dakw. DAKDEKKERSBEDRIJF Bazen. Leonardusstr. 45, Kerkrade. Tel. 456823.

Fa. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernw. REPARATIES v. daken, goten, schoorst., dakerkers. Kaffebergsweg 79, Chèvremont, tel. 455922.

Voor TUINAFRASTERING, oprit of terras enz. Bel 045-216722. Knip uit.

Centrale VERWARMING bouwpakket v.a. ƒ 2500,– keuring en garantie tevens verzorgen wij uw aanvraag subsidie. Bel voor gratis offerte 04406-12862 levering direkt uit voorraad, montage mogelijk.

Behang en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Schilderwerken v. Eyck tel. 045-316555 b.g.g. 04405-2294

Gedipl. verpleegkundige A. tevens diploma doktersass. zkt. baan als DOK.ASSISTENTE Br.o.nr. D 194 L.D. Hrl.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis. Tel. 045-351360.

Fa. Delhey wij maken voor u: METSELWERKEN, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamheden. Eygelshoven. Tel. 045-352262.

Voor VERBOUWINGEN en nieuwbouw. Tel. 045-721629.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel.: 045-457961.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel.: 045-453818.

Jonge VROUW, 20 jr. zoekt leuk werk. Marconiestr. 199, Hoensbroek. Na 20.00 tel. 045-218133.

JONGEMAN 20 jr. met diploma Horecavakschool en MAVO 4 en ruime ervaring als allround in bowlingcentra, zoekt passende werkkring. Postbus 164, Stein.

MEISJE 17 jr. b.z.a voor werk. Dir. v.d. Vennestr. 9, Kerkrade.

TV-ANTENNE met FM tijd. ƒ 300 zonder FM ƒ 250, all-in, 100% gar. en ser. Tev. alle rep. Kochen, Antennebouw, tel. 04442-1693 b.g.g 045-453406.

Te koop aangeboden

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ROYAL HOENSBROEK

vr. za. 8.30, zo. 5-8.30

VROUWENGEVANGENIS USA



WRAAK en WELLUST ACHTER STALEN DEUREN

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

Voor al uw tuin- en KAMERPLANTEN Tuincentrum Bok, Uterweg 117 Heerlen. Tel. 215366.

Uit voorraad BAKSTENEN, betonblokken, grinttegels, straatstenen B.V. de Toekomst, Aan het Broek Sittard. Tel. 04490-13494.

AANHANGWAGENS Westfalia Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade. Tel. 455088.

Ant. handvorm, plavuizen VELDBRANDSTENEN versch. soorten, kinderkopjes en eiken balken. Tel. 04750-23024.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'Heuvel-Geleen, tel. 43412.

Centrale VERWARMING bouwpakket v.a. ƒ 2500,– keuring en garantie tevens verzorgen wij uw aanvraag subsidie. Bel voor gratis offerte 04406-12862 levering direkt uit voorraad, montage mogelijk.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichtingen gehaald en gebracht, tel. 045-212866.

Electrische ORGELS en piano's, div. merken. Ook accordeons. Vrijbl. te beluisteren iedere zaterdagmiddag v. 14–18 uur of op afspraak 's avonds. Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549.

FORUM SITTARD

BOVENZAAL

DAGELIJKS 20.45 UUR
ZONDAG 18 en 20.45 UUR, 16 JR.

THE SENTINEL

"DE WACHTER"

Een jong fotomodel, voorbestemd om kwade geesten tegen te houden!

CRISTINA RAINES, MARTIN BALSAM

ZONDAGMIDDAG 15 UUR JEUGDFILM:

DIK TROM WEET RAAD

In Limburg opgenomen! Nederlands gesproken! IN KLEUREN.

FORUM SITTARD

HAFBO

ORCA



THE KILLER WHALE!

Een groots en meeslepend filmverhaal. Orca, de symphatieke maar wraakzuchtige haaiendoder in een adembenemend gevecht tegen de man, die zijn leven bedreigde.

DAGELIJKS 20.30 UUR
ZONDAG 18 en 20.30 UUR, 12 JR.

BENEDENZAAL

Rijwiel CASH & CARRY, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, filiaal Maastricht, Kommel 10, tel. 043-18633, kleuterrijwielen vanaf ƒ 59,–, Velamos jongens- en meisjesrijwielen van 6 tot 10 jr. ƒ 105,– dames- en herensportrijwielen geheel kompleet ƒ 159,–, Hollandse merkrijwielen vanaf ƒ 199,– rijklaar. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Maandags gesloten.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 950,– Saba 66 cm grootb. ƒ 345,– Blaupunkt 67 cm wit ƒ 500,– Grundig 110 gr. kleuren t.v. zeer mooi ƒ 600,– Gründig zw.w. 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,– zw. wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

H. H. Sigarettenwinkeliers, aangeb. 1 SIGARETTENAUTOMAAT merk holdeen, 5-vaks roestvrij staal, type el/es inw. 3 guld. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-722420.

Te k. TAFEL, vier stoelen en kast. Tel. 045-315320.

Te k. dralon BANKSTEL met 4 zitsbank, een wasdroogautomaat z.g.a.n. Ir. Lelystr. 178, Heerlen. Tel. 715164.

Te k. goed spelende kleuren TV prijs ƒ 450,– Parallelstr. 11, Nuth. Tel. 04447-2779.

20% korting op de beste merkartikelen bijv. Lucia, Spes, Rodier, Verse, Mondi, Mantex en Peggy Lane, enz. m. 36 t/m 52. BROCK Modehuis, Streeperstr. 22, Schaesberg, tel. 313388.

Te k. GASHAARDEN v.a. ƒ 75,– i.z.g.st. en gasfornuizen, Reeweg 115, Ubach o. Worms.

Te k. mod. BANKSTEL 3-2-1-zits, z.g.a.nw. Vraagpr. ƒ 600,–. Govert Flinckstr. 141, Heerlen, tel. 720287.

Te k. AANHANGER. Een Mechelse slaapkamer geheel compl. 1 Biedermeier bed, 2 notenhouten sekretaires, Geenstr. 55, Geleen, tel. 04494-43710.

Te k. Spido SNELWEGER, weeghoogte 15 cm, max. 100 kilo, tel. 04402-2758.

BROCK Streeperstr. 22, Schaesberg 20% korting op alle lingerie en bh's van Triumph en Lovable.

Modehuis BROCK, Streeperstr. 22, Schaesberg, geeft de hele maand januari 20% korting op alle bekende merkartikelen.

BROCK, Streeperstr. 22, Schaesberg heeft voor de heren alle overhemden, merk Seidensticker en Elmior, vesten en pullovers met 20% korting.

Te k. BANKSTEL best. uit 3-zitsbank en 2 draaifauteuils; bergmeubel 2 x 1,50 m, alles in prima staat t.e.a.b., P. Schunckstraat 1236, Heerlerbaan-Heerlen na 18 uur.

Te k. SKI'S l. 1,90 m. P.C. Hooftstr. 7 Brunssum. Tel. 045-255940.

Te k. KARNAVALSFIGUUR 04455-1700.

Te k. wegens sterfgeval K.T.V. in kast ƒ 450,–; zw.w. t.v. ƒ 200,– Lemmender 16, Brunssum-Noord.

Antieke BUIKKAST met opzet, tafel en 4 stoelen (eiken). Tel.: 045-412369.

Blauwe Mutsaerts KINDERSPORTWAGEN prijs ƒ 40, Franciscanesseweg 20, Nyswiller.

Te k. bruin skai BANKSTEL met tafel ƒ 70, ijskast ƒ 50, gasfornuis ƒ 30, nieuwe bico miniwasmachine ƒ 100, gashaard ƒ 30, 2-drs. kleerkast ƒ 60, Hotel Hermina, Napoleonstr. 45, V'burg, tel. 12490.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

donderdag, 5 januari cabaretserie aanvang: 20.00 uur	**FRITS LAMBRECHTS in MOEDER, GEEF ME NOG EENS RAAD!** m.m.v. Sylvia Alberts en Wim van de Meeberg Entrée: ƒ 6,50 tot ƒ 15,– coupons en paspoorten geldig
vrijdag, 6 januari concertserie aanvang: 20.00 uur	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** gastdirigent: Samuel Friedman solist: Shmuel Ashkenasi, viool programma: Händel - Concerto Grosso op. 6 nr. 10 Mozart - Vioolconcert nr. 5 in A, K.V. 219 Brahms - Tweede Symphonie Entrée: ƒ 5,50 tot ƒ 9,50 coupons en paspoorten geldig
zaterdag, 7 januari aanvang: 20.11 uur	**PRINSEBAL** met proclamatie van de **stadsprins 1978** Entree: ƒ 8,–
vrijdag, 13 januari opera/operetteserie aanvang: 20.00 uur	Mozartoper Salzburg **DIE ZAUBERFLÖTE van W. A. Mozart** m.m.v. het Weens Opera Orkest o.l.v. Wilhelm Sommer en Alexander Pitamic. solisten: o.a. Erika Mechera, Roswitha Haub, Monique Markx, Frederick Urrey, Helmut Amon en Theodor Kirschbichler Entree: ƒ 7,50 tot ƒ 17,50 coupons en paspoorten geldig
zondag, 15 januari **aanvang: 14.30 uur**	Limburgs Jeugdtoneel wegens enorm succes: **sprookje „HANS EN GRIETJE"** **Entree: ƒ 3,25 en ƒ 2,75**
maandag, 16 januari piccadillyserie aanvang: 20.00 uur	Nationaal Theater Bratislava **PIMPIONE,** kameropera van G. P. Telemann en **BALLET „INTIEME BRIEVEN",** muziek Leos Janacek muzikale leiding: Viktor Malek Entree: ƒ 6,50 tot ƒ 15,– coupons en paspoorten geldig
donderdag, 19 januari aanvang: 20.00 uur	**WINKBÜLLE - CARNAVALSREVUE** Entree: ƒ 10,– en ƒ 12,50
vrijdag, 20 januari aanvang: 20.00 uur	**WINKBÜLLE - CARNAVALSREVUE** Entree: ƒ 10,– en ƒ 12,50
zaterdag, 21 januari **aanvang: 13.00 uur**	**BEJAARDENMATINEE WINKBÜLLE - CARNAVALSREVUE** Entree: ƒ 2,50 en ƒ 4,50
zaterdag, 21 januari aanvang: 20.00 uur	**WINKBÜLLE - CARNAVALSREVUE** (met bal ná) Entree: ƒ 12,50 en ƒ 15,–
zondag, 22 januari aanvang: 14.00 uur	**KINDERMATINEE WINKBÜLLE - REVUE** Entree: ƒ 3,–
zondag, 22 januari aanvang: 20.00 uur	**WINKBÜLLE - REVUE** Entree: ƒ 10,– en ƒ 12,50
dinsdag, 24 januari 12-14 jaar-serie **aanvang: 19.30 uur**	Nederlandse Operastichting **MUSICAL „THE FANTASTICS"** muziek: Harvey Schmidt tekst: Tom Jones Nederlandse vertaling: Erica van Dijk Entree: ƒ 6,–
woensdag, 25 januari vrije voorstelling aanvang: 20.00 uur	**MARY DRESSELHUYS EN KO VAN DIJK in „HERFST IN RIGA",** toneelspel van Alexej Arbusow vertaling: Marco Fondse regie: Peter Oosthoek Entree: ƒ 6,50 tot ƒ 15,– coupons en paspoorten geldig

**Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. De kaartverkoop voor de „Winkbülle-Carnavalsrevue" begint op 5 januari.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur, op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur
telefoon kassa: (045)-716607.**

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

Zaterdag, 7 januari 20.11 uur foyer	**Marottezitting** Toegangsprijs: ƒ 8,– excl. garderobe.
zondag, 8 januari 15.00 uur Studio R.O.Z. opname	**Limburgs Dixielandfestival,** m.m.v. de **Barrelhouse Jazzband, Circus Square Jazzband, Old Square Jazzband, Valuas City Jazzband en Ray Stabbing Jazzband.** Tijdens het festival treft de bezoeker er een stand aan met grammofoonplaten, foto's, stickers, affiches enz. Toegangsprijs: ƒ 10,– CJP ƒ 7,50. Kindercrèche ƒ 2,– incl. versnapering van 15.00-18.00 uur.
zondag, 8 januari 16.00 uur	**De bonte kindertrein,** m.m.v. de clowns Bibbel en Bobbel, een goochelakt door Ger Coppen, en als speciale attraktie **Frank Bodaan en zijn Chimpansees.** Toegangsprijs: ƒ 3,25
maandag, 9 januari 20.15 uur	**Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. **Samuel Friedman** met werken van Händel, Mozart en Brahms. Solist: Shmuhl Ashkenazy, viool.
dinsdag, 10 januari 20.15 uur	**Publiekstheater** brengt **„Vuile Handen"** van Jean Paul Sartre. Onder regie van Jo Dua spelen o.a. mee: Hans Boswinkel, Josee Ruiter en Marielle Fiolet. Toegangsprijs: ƒ 5,50 ƒ 8,– ƒ 9,50 ƒ 10,50.
woensdag, 11 januari 20.15 uur	**Wikor Duits** brengt **„Woyzeck"** toneelspel van Georg Büchner. Toegangsprijs: ƒ 4,75
donderdag, 12 januari 20.15 uur	**Vrouwencabaret Natascha Emanuels** brengt **Een traan voor elke roos** met Carla Delfos, Cilly Dartell, Corrie van Kessel en Aletta de Vries. Toegangsprijs: ƒ 8,– CJP ƒ 4,50
vrijdag, 13 januari 20.15 uur	**Boeing Boeing.** Blijspel van Marc Camoletti met o.a Rijk de Gooyer en Doris van Caneghem. Toegangsprijs: ƒ 6,50 ƒ 9,50 ƒ 12,– **ƒ 13,50**
zaterdag, 14 januari 20.15 uur	**Mozartoper Salzburg** presenteert **Die Zauberflöte** Opera van W. A. Mozart. Regie Robert Herzl Toegangsprijs: ƒ 6,50 ƒ 12,– ƒ 15,50 ƒ 18,–
zondag, 15 januari 11.00 uur Studio	**Zigeunerorkest Eugen Farkas** Toegangsprijs: ƒ 4,– incl. 1 kop koffie. Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders ƒ 3,– incl. 1 glas limonade. Kindercrèche ƒ 1,50 incl. versnapering.
zondag 15 januari 20.15 uur	**Slowaaks Nationaal Ballet** m.m.v. het **Zigeunerorkest Eugen Farkas.** Feestelijk programma met veel zang en dans, dat de tradities en de volkskunst van de Hongaarse burgers laat zien. Toegangsprijs: ƒ 6,50 ƒ 10,50 ƒ 13,50 ƒ 15,50
maandag, 16 januari 20.30 uur Studio	**Kring Muziekvrienden Stadsschouwburg Sittard** o.l.v. **Hans van Rooy** onder het motto: Woord en Toon met als onderwerp **De virtuozen II: Franz Liszt** **Toegangsprijs: ƒ 32,5 incl. 1 kop koffie**
dinsdag, 17 januari 20.15 uur	**Het Nationale Ballet.** Choreografen: Rudi van Dantzig, Hans van Manen, Toer van Schayk. ƒ 5,25 worden: 5 tango's, Vier letzte Lieder, eerste lugtigt plaatsing. Toegangsprijs: ƒ 6,50 ƒ 10,50 ƒ 13,50 ƒ 15,50
woensdag, 18 januari 14.30 uur	**Marotte-Zitting voor bejaarden** m.m.v. de raad van elf van de Marotte en vele artiesten zoals o.a. Frits Rademacher Toegangsprijs: ƒ 5,–
woensdag, 18 januari 20.30 uur Forum bioscoop Sittard	**Jesus Christ Superstar.** Film onder regie van Norman Jewison. Met in de hoofdrollen Ted Neeley, Carl Anderson, Yvonne Elliman en Barry Dennen. Toegangsprijs: ƒ 2,50
donderdag, 19 januari 20.30 uur Studio	**Rondo Kwartet.** In het kader van het **Belgisch-Nederlands Cultureel Akkoord. Met werken van Eler, Schaffner, Debrabander en Rossini. Toegangsprijs:** ƒ 10,– incl. kaas en wijn, **CJP ƒ 5,50**

Openingstijden kassa:
Maandag t.m. vrijdag: 10.00 - 15.00 uur
Zaterdag: 10.00 - 12.00 uur
Zondag 8 januari: 14.00-19.00 uur in de studio voor het Dixielandfestival
Zondag 8 januari: 14.30-16.00 uur voor de kindervoorstelling.



NERGENS GOEDKOPER

De Wolligste breiwol in de Hema. Noorse natuurwol effen of gemêleerd en ruig gesponnen schapenwol. Keuze uit de mooiste herfsttinten en ecru. Allemaal zuiver scheerwol in bollen of strengen van 100 gram. Voor maar

5,-

HEMA

Te k. partij prima AFBRAAKSTENEN, vloerplanken, balken, 6x16. Tel. 045-721450-717028 na 18 uur.

Te k. a. oude VELDBRANDSTENEN. Goed schoongemaakt, mooie kwaliteit. Wij leveren franko. Jan Opreij BV, Margraten. Toonkamers geopend ma., wo., vr. 9–18 uur, di., do. 9–20 uur, za. 9–14 uur. Magazijnen ma. t/m vrij. 8-17 uur, za. 8-12 uur.

Te k. z.g.a.n. moderne KAST, bruin wit met licht en aluminium lijsten 2.60 br. 2 jr. oud n.pr. ƒ 1700,– vr.pr. ƒ 850,– tel. 045-721672.

KLEURENTELEVISIES. Div. merken, o.a.: Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlen, tel. 213432.

Zw./wit-TELEVISIES. Div. merken zoals: Philips, Blaupunkt tv ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. eiken BANKSTEL ƒ 350,–. Kastanjelaan 148, Hoensbroek.

Te k. kunststof KEUKEN maat aanrecht 220x55, bovenkast m. afzuigkap. Tel. 045-456806.

Te k. z.g.a.n. moderne tweeling KINDERWAGEN L. Ruyters Mgr. Feronln. 104 H.broek

ANTIEK: Henry 2 kast, Henry 2 eethoek, nachtkastje, bidbankje, burootje met stoel, nieuwe eiken bielstafel ƒ 325,– Harmoniestr. 62 (flat) H.broek tussen 16 en 20 u.Tel. 045-221133

Te koop PIANO. Postbus 1043, Maastricht, tel. 043-31604.

Te k. weg. verh. 2 Perzische TAPIJTEN, leren bankstel, en staande klok (als nieuw). Paulus Potterstr. 24, Haanrade-Kerkrade. Tel. 04750-18902.

Te k. 1 OLIESTOOK C.V.-KETEL 32.000 kcal/h met oliebrander en circulatiepomp, 1 gasketel 20.000 kcal/h 8 radiatoren kranen etc. Nieuw ƒ 1850, Milleveld 2, Voerendaal, tel. 04446-2383.

BANKSTEL te k. i.z.g.st. Sittarderweg 86, Hrl., na 16 uur.

Te k. lichtreklame LUNCHROOM in schrijfletter rood, Hendriks, Plenkertstr. 3, V'burg.

Goedkoop BRANDHOUT voor uw open haard, te k. tel. 045-311588

Te k. VOLAUTOMAAT Philips ƒ 150,–; centrifuge ƒ 45,–; halfautomaat Siwa ƒ 150,–. Kempstraat 6, Brunssum.

RACEFIETS 10 versn. te k. aangeb. T.b.vr. tel. 316473, Schaesberg.

Korg SYNTHESIZER preset 1 jr. oud veelzijdig instrument. ƒ 1750,– Kouvenderstr. 151, Hoensbroek.

Te k. plm. 200 m2 oudhollandse HANDPANNEN, tel. 04499-2978.

Te k. oude KAST en hangklok samen ƒ 750,-, Spoordamstraat 15, Heerlen.

Te k. ANTIEK kleingoed te koop. Bodemplein 9, Brunssum

Te k. pr. groen leren BANKSTEL, gashaard huisjesmodel, gevelkachel en bijzet, alles z.g.a.n. goedkoop Kissel 31 Heerlen

Te k. WASBETONTEGELS 450 st. Havikstraat 14, Sittard, na 18 uur.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te koop gevraagd TRIM of Racefiets tel. 045-311492

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN en stripverhalen v.d Meer, Leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

Economie vandaag

Landbouw

DEN HAAG – De Nederlandse land- en tuinbouw heeft in het afgelopen jaar, dank zij betere weersomstandigheden, vier procent meer kunnen produceren dan in het droogtejaar 1976.

Verto

ROTTERDAM – NV Verto vreest voor de werkgelegenheid van 200 mensen bij de nettenfabriek Anza in Apeldoorn. De werkgelegenheid komt ernstig in gevaar wanneer de overheid niet met 8 miljoen gulden bij zal springen.

Aandelen

AMSTERDAM – De koerswaarde van gewone Nederlandse aandelen, officieel genoteerd op de effectenbeurs, is in 1977 met ƒ 1284 miljoen gestegen tot ƒ 50.889 miljoen, inclusief beleggingsmaatschappijen.

Beveiliging

DEN HAAG – De PTT zal onder de naam telebeveiliging een telefonisch beveiligingssysteem verkopen aan bedrijven en particulieren. Waarschuwingslampen signaleren en melden onregelmatigheden rechtstreeks aan de PTT-centrale.

Philip Morris

EINDHOVEN – De Eindhovense vestiging van de sigarettenfabriek Philip Morris gaat een jaar later dicht dan aanvankelijk de bedoeling was. Dat is meegedeeld aan vertegenwoordigers van de vakbonden tijdens overleg over een sociaal plan.

Nationalisatie

WASHINGTON – Mozambique heeft bijna alle binnen- en buitenlandse banken genationaliseerd en is bezig met de oprichting van een tweede staatsbank.

Mars

VEGHEL – Ondanks de sterke kostenontwikkelingen van grondstoffen en andere kosten zijn de jaarcijfers van Mars Chocoladefabriek BV over het afgelopen jaar positief te noemen. In 1977 werd 97.000 ton verwaardigd.

Dollar

AMSTERDAM – Op de Amerikaanse wisselmarkt is de notering van de Amerikaanse dollar op een nieuw dieptepunt terechtgekomen. De dollar sloot op ƒ 2,27.

Afwachten

DEN HAAG – De banken hebben afwachtend gereageerd op het plan van de Rijkspostspaarbank om af te stappen van een halfmaandelijkse rentevergoeding en geleidelijk over te schakelen op invoering van een dagrente.

Siemens

TOKIO – De Westduitse maatschappij Siemens AG en de Japanse computerfirma Fujitsu Ltd. zijn in principe overeengekomen technische knowhow uit te wisselen en gezamenlijk computers en aanverwante uitrusting op de markt te brengen.

VW-busjes

LEUSDEN – De Nederlandse VW-importeur in Leusden heeft de bezitters van ruim 3500 VW-busjes verzocht voor inspectie met hun voertuig naar de dealer te gaan. Onder extreme omstandigheden vertonen de bussen een defect aan de stuurpen.

Drugs

HILVERSUM – De VARA laat door een onafhankelijk bureau een onderzoek instellen naar de mogelijke invloed van het noemen van prijzen via de radio op de marktprijzen van soft drugs.

Philips

DEN HAAG – Philips heeft de concurrentiebepalingen van de Europese Gemeenschap geschonden door met andere fabrikanten van videocassettes en videocassetterecorders een overeenkomst over uniforme technische normen te sluiten.

Dikkers

HENGELO – De vooruitzichten voor 1978 zijn voor G. Dikkers en Co. NV zeer goed. De orderportefeuille van de afsluiterfabriek is voor de komende twaalf maanden nagenoeg vol. De produktie moet daarom worden verhoogd.

Boycot

ROME – De Italiaanse vakbond van havenarbeiders heeft een totale boycot van Chileense schepen afgekondigd in verband met het referendum dat het militaire regiem heeft georganiseerd.

Studie van commissie van Europese steenkoolproducenten

Steenkool kan de EEG onafhankelijk maken

HEERLEN – In het jaar 2000 zal het wereldenergieverbruik ongeveer 20 miljard ton steenkooleenheden bedragen tegen 8 miljard ton in 1976. Kernenergie zal volgens huidige berekeningen twintig procent van de behoefte kunnen dekken. Olie, aardgas en kolen moeten de rest voor hun rekening nemen en dat betekent dat de produktie moet worden opgevoerd tot zestien miljoen ton steenkooleenheden. Aardgas en olie worden schaarser, derhalve blijft steenkool als grootste energiebron over. Dit zegt de studiecommissie van Westeuropese steenkoolproducenten.

De EEG en de nationale regeringen moeten zich niet laten afschrikken door de voorraden steenkool die nu liggen opgestapeld. De producenten zeggen dat deze voorraad tijdelijk is en dat er binnen enkele jaren sprake is van een tekort, wanneer tenminste de invoer van zeer goedkope kolen aan banden wordt gelegd.

De voorraden bedroegen in augustus 59.7 miljoen ton, waarvan in West-Duitsland 36 miljoen ton. De invoer van goedkope kolen steeg van 29 miljoen ton in 1973 tot 45 miljoen ton vorig jaar en waarschijnlijk tot vijftig miljoen ton dit jaar.

Opvoeren van de eigen steenkoolproduktie betekent dat de EEG onafhankelijk wordt van derden op het gebied van energiegrondstof. Bovendien kunnen er honderden arbeidsplaatsen geschapen worden. Een arbeidsplaats in de mijnbouw levert nog eens twee arbeidsplaatsen in de toeleveringsindustrie op. Een produktie van 8 miljoen ton kolen betekent werk voor 15.000 mijnwerkers en 30.000 mensen in de indirecte sfeer, in totaal derhalve 45.000 werknemers.

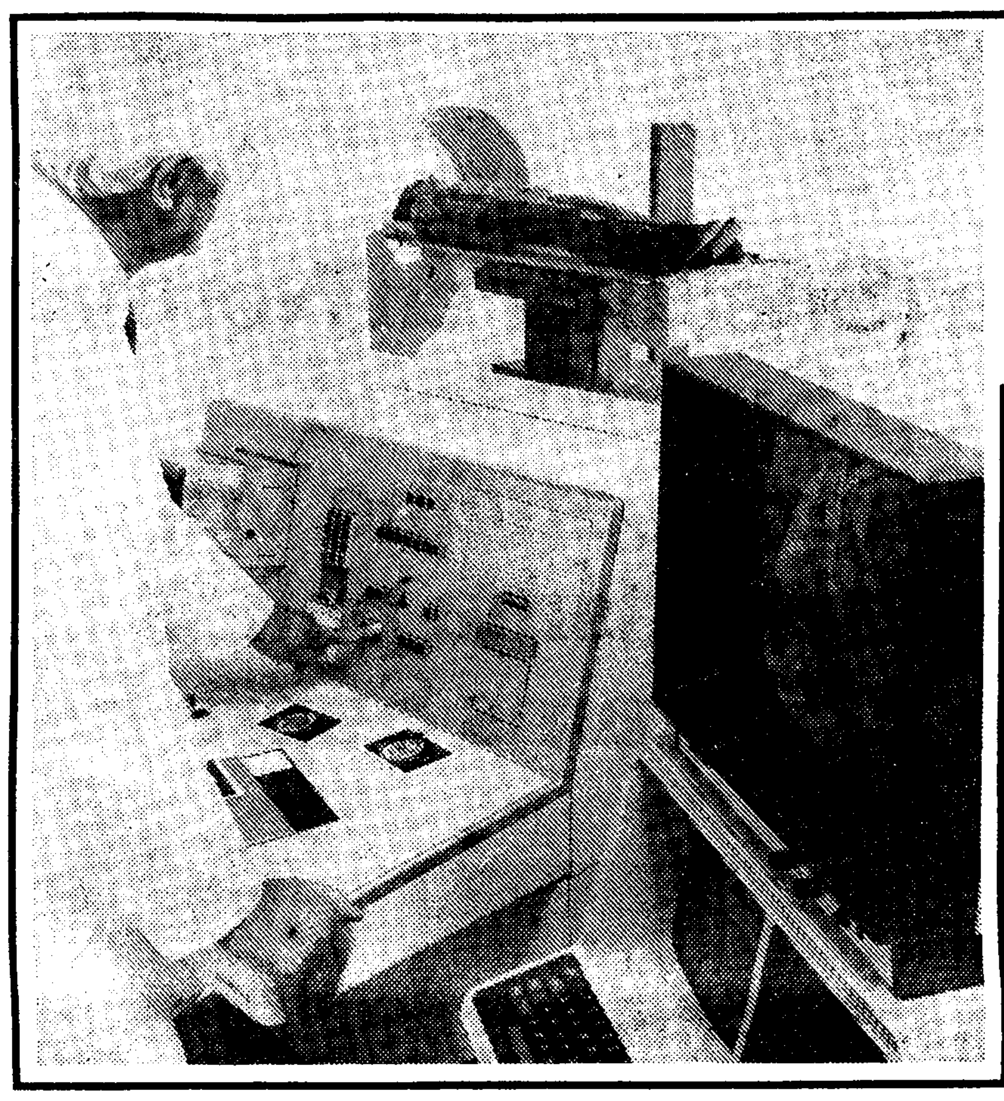
Concurrentie voor Aken, Spa en Valkenburg gevreesd

Speelzalen in Belgische grensstreek in opkomst

HEERLEN/LONTZEN – De grote casino's in Valkenburg, Aken, Spa en Chaudfontaine krijgen steeds meer concurrentie van zogeheten speelzalen in het Belgische grensgebied. In Eynatten, Lontzen en Herbesthal worden steeds meer vergunningen voor het openen van een bescheiden casino ingediend. Twee weken geleden moesten politie en gemeentebestuur van Eynatten beslissen over vier aanvragen. Inmiddels draaien in deze kleine gemeente al drie speelzalen, in Lontzen een en in Herbesthal sinds het begin van het nieuwe jaar ook een. Wettelijk is niets te doen tegen het oprichten van deze speelzalen. De gemeentebesturen vinden het ook niet erg aantrekkelijk om een niet onbelangrijke bron van inkomsten af te sluiten.

Gemiddeld moet de eigenaar van een speelzaal per maand tweeduizend gulden aan de gemeentekas afdragen. De casino's in de Belgische grensstreek bestaan meestal uit slechts een enkele zaal (kleine ruimte) waar eenvoudige roulette wordt beoefend tegen een bescheiden inleg. Het zijn eigenlijk cafés waar goedkoop kan worden gespeeld.

De grote casino's in Aken, Spa en Chaudfontaine en in mindere mate Valkenburg merken echter wel degelijk de opkomst van de speelzalen in de grensstreek. Valkenburg in slechts zeer geringe mate, omdat dit casino nog maar een kort verleden heeft. Aken en Spa echter zien hun inkomsten dalen. Het blijken voornamelijk mensen met een zekere angst voor het „deftige casino" te zijn die naar de speelzalen trekken. De politie in de grensplaatsen houdt verscherpte controle om randfiguren met een misdadig verleden te weren. De gemeenten in de grensstreek varen er wel bij. De inkomsten in de gemeentekas maken het mogelijk dat extra voorzieningen kunnen worden getroffen die normaal niet mogelijk zouden zijn geweest.



● *De nieuwe „somaton" van Siemens kan in 2,5 tot 4 seconden een röntgenopname van het menselijk lichaam worden gemaakt. Bewegingsonscherpte, zoals die kan optreden bij ademen of door darmwerking speelt geen enkele rol meer.*

VHP kapt met CAO-onderhandeling bij KNP Maastricht

MAASTRICHT – De Vereniging van Hoger Personeel van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken (KNP) heeft besloten om voorlopig af te zien van verdere deelneming aan de onderhandelingen over een aparte CAO. De funktiegroepen negen en tien zullen derhalve wat de VHP betreft geen eigen arbeidsovereenkomst krijgen. De hoofddirectie van de KNP heeft in een mededeling laten weten dat de VHP van verder onderhandelen heeft afgezien.

Als reactie op deze mededeling heeft de VHP zijn leden opgeroepen voor een bijzondere vergadering op 9 januari in het Maaspaviljoen in Maastricht. Tijdens die bijeenkomst zal opening van zaken worden gegeven over het afbreken van de CAO-onderhandelingen. Voorzitter drs. H. van der Schalie van de NCHP en vicevoorzitter J. Kamerling zullen de bijeenkomst bijwonen.

Helft van de Nederlandse gezinnen kijkt gekleurd

HILVERSUM – In meer dan de helft van de Nederlandse gezinnen wordt in kleur naar de televisie gekeken. Dat blijkt uit een onderzoek dat de NOS heeft ingesteld naar de aanwezigheid van elektronische beeld- en luisterapparatuur. In het begin van het vorige jaar bleek in 51 procent van de Nederlandse gezinnen een kleurentelevisie te staan. De toeneming van het aantal kleurentoestellen blijkt duidelijk uit een vergelijking met het percentage van 1971. Toen kon slechts vier procent van de gezinnen kleur kijken. Het percentage zwart-wittoestellen was begin 1977 gedaald tot zestig procent. Ongeveer de helft van de gezinnen bleek begin vorig jaar aangesloten te zijn op een centraal antennesysteem of op kabeltelevisie. Daardoor was het mogelijk dat in 62 procent van de gezinnen behalve de beide Nederlandse zenders ook minstens één buitenlandse zender ontvangen kon worden.

Het gemiddeld aantal radiotoestellen bedroeg begin 1977 bijna twee per gezin, namelijk 1,04 gewoon toestel en 0,92 draagbaar apparaat. In zes procent van de gezinnen had men drie draagbare radio's, in één procent zelfs vier. Ongeveer driekwart van de gezinnen kon in stereo weergeven. Van de Nederlandse bevolking van twaalf jaar en ouder bleek achttien procent een klokradio te bezitten.

Resultaat over vorig jaar is nog positief

Sphinx krijgt geen geschikt personeel

MAASTRICHT – NV Koninklijke Sphinx verwacht het afgelopen jaar te kunnen afsluiten met een positief saldo, al zal het resultaat lager zijn dan de 4,6 miljoen winst over 1976. Dit zegt directeur van Nieuwenhuyzen van Sphinx in zijn nieuwjaarsrede. De directie noemt het wrang te moeten constateren dat de lagere omzet in enkele sectoren te wijten is aan een tekort aan medewerkers. Hoge en nog steeds stijgende ziektecijfers en de moeilijke verkrijgbaarheid van voldoende geschikte medewerkers zijn volgens de heer van Nieuwenhuyzen de hoofdoorzaken.

De sterke buitenlandse concurrentie vooral in de sector wandtegels zorgde ook voor een dalende afzet. Ook de hogere aardgasprijs plaatste de Sphinx evenals andere Nederlandse bedrijven in een ongunstige positie ten opzichte van het buitenland. De kosten aan aardgas liggen in Nederland anderhalf tot twee miljoen hoger dan in een vergelijkbaar buitenlands bedrijf.

De Sphinx ondervond de nadelige invloed van een dalende export. Alleen al wat betreft deze export wordt op een slechter resultaat van een miljoen gerekend. De vooruitgaande daling van de valutawaarden ten opzichte van de gulden is mede schuldig aan de lagere exportcijfers.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Obligaties zeer vast

AMSTERDAM – De onoderbroken koersdaling van de Amerikaanse dollar en de forse achteruitgang in Wall Street hebben woensdag een flink stempel op de Amsterdamse markt gedrukt. De internationale fondsen waren alle beduidend lager zodat het grootste deel van de winst van de voorgaande dagen verdween. De scheepvaartfondsen waren uitgesproken flauw. Op de obligatiemarkt kwamen door buitenlandse vraag veel prijzen hoger te liggen en middenbeurs noteerden veel leningen een halve gulden hoger.

Kon. Olie begon ƒ 1,20 lager op ƒ 126 en daalde daarna tot ƒ 125,70. Unilever ging 40 cent lager van start op ƒ 122,60 en Akzo moest twee kwartjes terug tot ƒ 23,60. Philips daalde met 30 cent tot ƒ 26,50 en deed daarna ƒ 26,30, waarna weer een herstel volgde. Hoogovens was een gulden in reactie op ƒ 25.80. KLM nam de stijging met 3 dollar in Amerika niet over en noteerde 20 cent lager op ƒ 116,30.

De lokale markt bood in het algemeen een flauwe aanblik waarbij een groot aantal fondsen naar beneden werd geduwd. Aandelen Ahold stonden sterk onder druk als gevolg van de stagnerende consumentenvraag en nadat maandag ƒ 3 was verloren ging er nu nog eens ƒ 3,50 van de koers af op ƒ 96,50. Aandelen Pakhoed moesten het opnieuw ontgelden en op ƒ 40 werd ƒ 1,80 verloren. Verto werd 90 cent goedkoper op ƒ 14,60 als gevolg van de berichten over het uitblijven van broodnodige overheidssteun. Braat Bouwstoffen was volledig uit de gratie en moest ƒ 12 verlies incasseren op ƒ 273. Aandelen Ballast-Nedam zakten ƒ 2,30 tot ƒ 126. Zwak was ook NDU met ƒ 6 verlies op ƒ 257. Verder waren flauw onder meer Proost en Brandt, Hal Trust, Sanders Behang, Gamma Holding, Nutricia en Holec.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van de- zelfde dag).
Akzo 24.20-24.50 (24.10)
Hoogovens – (26.00)
Kon. Olie 126.50-128.80 ged. laten (127.00)
Philips 26.40-26.70 (26.40 ged. bied)
Unilever 122.80-123.70 ged. laten (122.50 ged. bied)
KLM 118.00-119.50 (117.80)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,21	2,31
Engelse pond	4,31	4,61
Belgische frank (100)	6,75	7,05
Duitse mark (100)	106,75	109,75
Italiaanse lire (10.000)	24,50	27,50
Portugese escudo (100)	4,20	5,70
Canadese dollar	1,99	2,09
Franse franc (100)	47,00	50,00
Zwitserse franc (100)	115,00	118,00
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	42,75	45,75
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,95	15.25
Spaanse peseta (100)	2,49	2,79
Griekse drachme (100)	5,15	6,40
Finse mark (100)	54,50	57,50
Joegoslav. dinar (100)	10,75	13,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	24,10e	24,10
ABN	328,50	328,50
Amro 20	68,00e	67,70
Deli-Mij	123,50	121,50
Dordtsche	166,60	166,00
Dordtsche Pr.	164,20	163,20
Heineken	129,60	130,30
Heineken H.	124,80	124,60
Hal Hold	–	–
Hoogovens	26,80	26,00
HVA-Mijen	46,10	46,50e
KNSM	87,00	83,50
KLM	116,50	117,80
Kon. Olie	127,20	127,00
Nat. Ned.	99,50e	99,30e
Ned. Lloyd	98,50	97,80
Ommeren	131,00	128,50
Philips	26,80e	26,50f
Robeco	169,50	169,00
Rolinco	118,50	117,50
Unilever	123,00	122,50e

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	109,40	109,90
9.75 id. 74	108,40	108,80
9.50 id. 76-1	105,80	106,30
9.50 id. 76-2	106,30	106,80
9.00 id. 75	104,00	104,50
8.75 id. 75	104,30	104,80
8.75 id. 75-2	104,10	104,60
8.75 id. 76-96	104,50	105,00
8.50 id. 75	102,20	102,70
8.50 id. 75-2	102,20	102,80
8.25 id. 76-96	100,60	101,20
8.25 id. 77-92	100,80	101,30
8.25 id. 77-93	100,60	101,00
8.00 id. 69	99,80	100,20
8.00 id. 70-95	100,20	100,40
8.00 id. 71-96	99,90	100,20
8.00 id. 70 I	101,00	102,00e
8.00 id. 70 II	102,20	102,50
8.00 id. 70 III	101,00	101,70
8.00 id. 76-91	100,30	100,80
8.00 id. 77-97	99,60	100,10
8.00 id. 77-87	101,20	101,70
7.75 id. 71-96	98,10	98,80
7.75 id. 73-98	97,80	98,40
7.75 id. 77-92	98,70	99,20
7.75 id. 70-78	100,50	100,70
7.75 id. 77-97	98,70	99.30
7.50 id. 69-94	96,60	97,40
7.50 id. 71-96	96,40	97,20
7.50 id. 72-97	96,30	97,10
7.50 id. 71-81	101,40	101,70
7.20 id. 72-97	93,80	94,30
7.00 id. 66 I-91	96,00	96,60
7.00 id. 66 II	96,10	96,60
7.00 id. 69-94	93,80	94,80
6.50 id. 68 I-93	92,20	92,60
6.50 id. 68 II	91,90	92,30
6.50 id. 68 III	92,10	92,50
6.50 id. 68 IV	92,00	92,40
6.25 id. 66-91	93,30	93,90
6.25 id. 67-92	92,10	92,70
6.00 id. 67-92	91,00	91,80
5.75 id. 65 I-90	90,60	91,20
5.75 id. 65 II	90,50	91,10
5.25 id. 64 I-89	89,30	89,90
5.25 id. 64 II	89,10	89,70
5.00 id. 64-94	86,80	87,30
4.50 id. 58-83	93,30	93,70
4.50 id. 59-89	89,30	89,50
4.50 id. 60 I-85	93,10	93,40
4.50 id. 60 II	87,20	–
4.50 id. 63-93	83,60	84,70
4.25 id. 59-84	92,80	93,50
4.25 id. 60-90	85,20	85,70
4.25 id. 61-91	86,00	86,50
4.25 id. 63 I	84,70	85,20
4.25 id. 63 II	83,90	84,50
4.00 id. 61-86	90,40	90,70
4.00 id. 62-92	84,80	85,20
3.75 id. 53-93	83,30	83,50
3.50 id. st. 47	76,30	76,70
3.50 id. 53-83	92,80	93,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	69,50	69,30
8.75 ABN	117,10	117,10
6.00 ABN	128,50	128,00
6.75 Amro 73	97,00	96,90
5.50 Amro	202,00	202,00
8.50 Bos Kal.	113,80	114,00f
6.25 Buhr T	97,50	97,50
7.25 Furn. 73	89,00	90,20
4.75 Gelder	–	–
5.75 Gist-Br.	82,00	81,00
7.25 H'meijer	95,00	95,20
5.25 Hoogov.	–	73,40
7.50 IHC Holl.	90,70	90,30
7.25 Kappa 73	86,00e	86,00
8.75 KNSM	96,30	96,50
8.75 KBB	107,50	–
5.75 KLM	88,50	87,50
7.75 K.N. Pap.	102,00	101,60
7.25 KSH 73	24,00	22,80
7.00 Lyons N	82,50	82,00
7.25 M'intosh	90,50	90,40
9.00 Meneba	87,80	87,80
7.00 NBM-B	87,00	87,00
7.25 Nederh.	1,90	1,90
6.50 NBM	313,00	313,00
7.75 Nutricia	94,20	94,40
8.00 Nijverd.	88,50	89,00
6.50 Océ-Gr.	102,50	102,50
4.75 Philips	96,25	95,50
10.00 Pont	107,00	107,20
7.50 Proost B.	91,00e	91,10
6.50 Rolinco	71,45	–
6.50 id. 1000	73,30	–
8.00 Sanders	89,00	89,00
7.00 Skol Br.	95,00	95,00
7.00 Slav. Bk.	97,00	96,50
8.75 Stev. Gr.	142,50	142,50
9.00 VMF-St.	81,00	81,00
8.25 Vih. But	95,50	95,50
7.00 W'sanen	92,50b	93,20
8.75 W.U. Hyp	132,50	132,50

Binnenlandse aandelen

ACF	164,80	163,00
Ahog.-Bob	39,40	39,50
Ahold	100,00	97,50e
Amas	7,65	7,65
Amev	73,20	72,50
Amfas	99,00	98,20
Asd. Droogd.	65,50	65,10
Asd. Rijtuig	210,00	209,00
Aniem Nat.	–	–
Ant. Brouw.	–	–
Ant. Verf.	173,00b	173,00b
Arnh. Schbw.	61,50	62,00
Asselberg	397,00	395,00
Ass St. R'dam	94,90	94,90
Audet	402,00	402,00
Aut. Ind. Rt.	1620,00	1630,00
Ballast-N.	128,30	126,00f
Bam	86,00	86,80
Batenburg	338,00	338,00
Beek van	70,00	70,00
Beers	83,50	84,00
Begemann	93,50	93,50
Bergoss	54,80	54,80
Berkel P.	99,80	99,80
Blydenst. C.	305,00	308,00
Boer Druk	170,20	170,70
Bols	66,50e	65,80
Borsumij W.	127,50	128,00
Bos Kalis	121,80	122,00f
Braat Bouw	285,00	273,00
Bredero VG	1320,00	1330,00
id. cert.	1320,00	1330,00
Bredero VB	263,00	266,50
id. cert.	263,00	266,50
Buhrm. Tett.	66,00	66,00e
Calvé-D. cert.	176,00	176,00
id. 6 pct. cert.	1410,00	1430,00
Centr. Suik.	71,50	71,00
id. cert.	70,00	70,00
Ceteco	220,80	220,10
id. cert.	219,70	220,00
Chamotte	22,50	22,50
Cindu-Key	32,70	33,00
Crane Ned.	918,00	918,00
Desseaux	47,30	47,20
Dikkers	55,20	60,50
Dorp en Co	151,90	152,00e
Dr. Ov. Hout	300,00	298,00
Droge	1190,00	1190,00
Duiker App.	187,20	192,00
Econosto	37,50	37,40
Elsevier	250,00	250,50
id. cert.	249,50	250,00
Emba	165,50	165,50
Ennia	123,50	122,50
Eriks	86,50	86,70
Fokker	20,20	20,10
Ford Auto	715,00	716,00
Fr.Gr.Hyp.	114,50	114,20
Furness	62,50	63,00
Gamma H.	34,80	32,70
id. 5 pct.	16,20b	16,20b
Gel. Delft c.	204,00	200,00
Gelder cert.	29,20	28,90
Geld. Tram	290,00	285,00
Gerofabr.	56,80	55,50
Giessen	151,00	150,00
Gist Broc.	41,30	41,20
id. cert.	41,70	41,00
Goudsmit	127,00	127,50
Grasso	98,00	98,00
Grofsmed.	50,00b	50,00
Hagemeijer	83,50	83,50
Hero Conc.	99,20	99,20
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	60,80	60,20
Holec	135,00e	131,50
Holl. Bet.	107,00	105,20
Hunter D.	24,00	24,40
Icu	89,00	90,00e
IHC Holland	16,00	16,20
Ind. Maatsch.	236,00e	235,00
IBB Kondor	73,10	74,40
Interlas	55,00	54,00
Internat. M.	40,20	40,00
Inventum	610,00	612,00
Kempen B.	91,00	93,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	228,00	227,00
Kloos	158,00	158,00
Kluwer	82,20	83,00e
KBB	–	–
id. cert.	78,00	78,00
id. 6 cum	15,00	–
KNP	37,30	36,50
Krasnap.	105,50	104,20
KSH	5,30	5,30
Kwatta	16,30	16,50e
Landre Gl.	164,00	164,00
Leids Wol.	346,00	341,00e
Macintosh	61,50	61,10
Maxw. Petr.	152,30	152,50
Meneba	52,20	53,50
Metaverpa	2245,00	2200,00e
MHV A'dam	43,00	44,00
Moeara En.	283,70	285,00
id. 1-10	3610,00	3600,00
id. 1-4	760,00	740,00
Mijnb. W.	425,00	420,00
Naarden	37,30	37,30
Naeff	72,70	72,70
Nat. Grondb.	52,20	51,50e
NBM-Bouw	32,50	32,50
Nedap	314,00	319,00
Ned. Bontw.	109,00	108,00
Ned. Crediet	49,80	49,50
Ned. Dagbl.	263,00	257,00
id. cert.	650,00	642,50
NMB	173,00	173,00
Ned. SHB	178,00	178,00
Netam	43,00	43,00
Nierstrasz	910,00	910,00
Norit	94,70	94,80
Nutricia GB	45,50	44,10e
Nutricia VB	45,40	44,10e
Nijverdal	41,00	40,50
Océ-Gr.	150,30	151,60
Ogem hold.	34,00	33,90
Orenstein	255,00	260,00
Otra	130,00	129,00
Oving-D.S.	89,00e	88,00
Pakhoed H.	41,80	38,50
id. cert.	39,80	36,50
Palembang	60,20	60,20
Palthe	46,30	45,50
Philips	–	–
Pont Hout	240,00	242,00
Porcel Fles	109,00	109,00
Proost en Br.	172,00	172,50
Rademakers	232,00	232,00
Reesink	162,00	164,00
Reeuwijk	79,00	80,00b
Reiss	160,00e	162,00b
Riva	336,00	337,00
id. cert.	333,00	334,00
Rohte en Jisk	52,70e	53,00
Rommenholl.	267,00	264,00
Rijn-Schelde	56,50	57,70
Sanders	99,00	95,50
Sarakreek	55,30	55,30
Schev. Expl.	17,60	17,60
Schlumberger	840,00	815,00
Schokbeton	1240,00	1210,00
Schuitema	177,00	172,00
Schuppen	380,00a	375,00e
Schuttersv.	72,50	72,50
Slavenb. Bnk.	240,00	238,50
Smit Intern.	82,30	82,70
Stevin Gr.	147,80	147,60
Stoomsp. Tw.	43,00e	44,00e
Tabind Phil.	74,00	74,00
Telegraaf	104,80	104,50
Tilb. Hyp. Bk.	181,00	184,00
Tilb. Waterl.	335,00e	337,00
Tw. Kabelf.	292,00	290,00
Ubbink	180,10	178,60
Unikap	–	160,50
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	83,00	83,20
id. 6 pct.	72,00	72,40
Vd. Vliet-W.	92,00	90,50
Veneta	19,00	19,50
Ver. Glasf.	105,50	105,50
V.N.U.	46,30	46,00
Ver. Uitg. mij	86,50	86,10
Verto cert.	15,50	14,80
Vezelverw.	111,00	111,00
Vihamij Butt.	65,00	64,00f
VRG-GBZ	49,30	49,50
Wegener C.	62,00b	62,00b
id. cert.	60,00e	59,90
Wessanen C.	63,70	63,80
W.U. Hyp.	396,00	393,00
Wolsp. Ede	87,00	89,00
Wyers	68,10	67,20
Wijk en Her	150,50	150,50

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	400,00	400,00
Br. Petrol	385,00	385,00
Gevaert Ph.	81,00	79,10
Hoechst	138,50	136,50
Hoesch	48,00	47,00
Imp. Chem.	160,00a	169,50
Petrofina	–	255,00
Pye Hold.	210,00	220,00
Solvay	174,00	173,00
Un. Miniere	490,00f	500,00
Akzona	27,80	28,60
Alcan	57,50	57,00
Amax Inc.	84,00	84,00
Am. Cyanam	61,50	61,00
Am. Motors	8,70	8,60b
Am. Standard	85,50	82,00
Am. Tel & Tel	140,00e	137,50
Ampex Corp.	21,60	21,60
Anaconda	–	–
Asarco	32,00	31,50
Bell Teleph.	121,00	119,00
Bethl. Steel	48,00e	49,00
Boeing Corp.	65,00	62,80
Bovis Corp.	1,39	1,35
Burroughs	166,00	160,00
Can. Pacific	34,60	34,50
Carl. O'Keefe	6,50b	6,50b
Celanese	95,50	93,10
Chrysler	30,10	30,00
Citicorp.	54,00	52,00
Cities Serv.	118,60d	117,50d
Colgate	51,80	50,50
Columb. Gas	66,00	63,00
Cons. Edison	57,50	55,20
Control D.	59,00	57,80
Curtiss W.	41,30	41,00
Dow. Chem.	62,50	60,00
Eastm. Kod.	121,20b	117,80
Exxon (10)	106,30	105,00
Ford Motor.	104,30	–
Gen. Cable	27,20	26,50
Gen. Electric	111,20	110,00
Gen. Foods	70,30	69,80
Gen. Motors	149,00	141,50
Gilette	53,50	53,50
Goodrich	50,00	48,70
Goodyear	41,00	40,50
Gulf Oil	62,00	61,00
Husky Oil	58,00	54,00
Imperial Oil	44,20	43,50
IBM	634,00	615,00
Int. Flavors	51,00b	48,50
Int. Nickel	38,501	36,60d
Int. Tel. en T.	71,50	72,00
Kennecott	50,90d	49,00d
Litton Ind.	31,00	30,00
Lockheed	35,40	35,20
Merck Co.	127,50	124,50
National Can.	34,80	34,20
Nat. Dist & C.	47,00	46,00
NCR Corp.	94,00	88,70
N.A. Philips	61,60	61,50
Occidental	53,40	52,10
Penn. Centr.	2,10b	2,00b
Pepsi Co	66,90	64,50
Ph. Morris	145,00	139,00
Philips P.	141,50	140,00
Polaroid	59,70	56,40e
Procter & C.	192,00	187,00
RCA Corp.	61,50	59,50
Rep. Steel	52,70	50,00b
Reynolds I.	138,50	137,50
Sears	65,20	63,00
Shell Can.	35,50	34,00
Shell Oil	149,00	146,50
South Pac.	76,50	76,00
Sperry Rand	84,50	80,00
Standard Br.	56,00	56,00
Sterling Dr.	31,00	30,10f
Studebaker	104,00	102,00
Sun Oil C.	99,10	98,50
Tandy Corp.	77,50	72,60
Texaco	62,50	61,50
Texas Intstr.	169,50	161,00
Transam C.	35,50	35,40
Un. Carbide	99,00	95,00
Un. Pacific	110,00	109,00
U.S. Steel	69,80	69,40
Warner L.	61,00	59,20
Westingh.	41,30	40,80
Woolworth	45,80	44,60
Dai-Ichi K.	254,00	254,00
Nippon Elec.	93,00	90,00
Pioneer El.	–	–
Sanyo Electr.	112,50	109,50
Sony Corp.	90,50	90,00
Sur. Brouw.	335,00	320,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Te h. centr. Heerlen gr. slpk. ALLE comfort. Tel. 045-715633.

Te h. APPARTEMENT, zitslaapk., keuken, douche, St. Barbarastr. 29, Heerlen.

Nette KOSTHEER gevr. Tel. 045-413426.

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER met c.v., keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 en 19 Kerkrade.

KAMERS te huur pension Franssen, Nieuweweg 96, Valkenburg, 04406-12875.

KOSTGANGER m. of vr. gevr. moet tegen kinderen kunnen. Tel. 352062.

Ter overn. aangeb. CAFÉ-BAR m. woonh. te Brunssum. Pap. noodz. Tel. 255812.

KAMERS te huur v. dame of studente. Tel.: 04494-40851.

Gem. KAMER te h. met c.v. en gebr. van keuken en douche. Voor ouder pers. Tel. 045-711683.

Te h. Ubachsberg. halfvrijst. BUNGALOW. Geh. gestoff., verwarmd zwembad en gar. Ing. 16 jan. Huur ƒ 1150,- p.m. Inl. 04446-2789.

Brunssum: enkele appartementjes te huur. Br.ond.nr. Br 110, LD Brunssum.

Te huur gevraagd

WOON-WINKELRUIMTE of woonruimte in Hoensbroek, Hulsberg, Voerendaal, Klimmen, Nuth of onmiddellijke omgeving. Aanb. 04406-12862.

1000 gulden beloning a.s. echtpaar zkt. HUURWONING te huur tegen redelijke prijs. Opknappen geen bezwaar. Br. ond. nr. Z 192 LD Hrl.

Jong echtpaar zonder kinderen vrgt. te h. WONING tot ƒ 400,- in Hrl. of Maastricht. Br. ond. nr. G 194 LD Hrl.

Jong echtpaar zoekt WONING of bovenwoning omg. Kerkrade - Heerlen. Tel. 045-455845.

Oudere heer vraagt KAMER met pension, liefst omgeving station H'broek. Past. Penningstr. 1 H'broek 218135.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING in omg. Vroedvrouwensch. (Heerlerbaan) huur tot plm. ƒ 350,- p. mnd. Br.o.nr. P 194 LD-Hrl.

Te h. gevr. door jongeman KAMER in Heerlen of Sittard, tel. 045-410520.

WONING te huur gevr. in de gemeente Kerkrade of Heerlen, huur tot ƒ 300 p.mnd. Postbus 206, Kerkrade.

Ruilen

Aangeb. 5-KAMERFLAT met garage in Harderwijk, huur ƒ 200,- p. mnd. zond. stookkosten. Gevr. huurwoning in Z.-Limburg. Br.o.nr. GE 255 LD Geleen.

Te ruil gr. FLAT tegen kl.flat of huis. Wagenaarstr. 156 Geleen.

Eengez. WON. 4 slpkam. huur ƒ 121,30 A'dam (N) tegen eengez. won. omg. Heerlen. Tel. 020-272918.

Te ruil aangeb. EENGEZINSWONING te Meezenbroek tegen koopwoning. Tel. 045-721162.

Onroerend goed

Te k. gevr. leuk HUIS in omg. van Munstergeleen, Schinnen of Spaubeek met tuin en c.v. Financieel geen probleem. Br.o.no. 0146 LD Heerlen.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goedren. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Te koop: PATIO-BUNGALOW in Haanrade-Kerkrade. Aanvaarding maart 1978. Prijs nader overeen te komen. Tel. 045-452047 ma t/m do tussen 18 en 20 uur.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,- t/m ƒ 500.000,- Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

HEERLEN: te koop halfvrijst. woonhuis met 2 kelders, woonkamer, keuken, berging, tuin, 4 slk., badk. (bet. ligb., v.w.). Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs ƒ 105.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

HOENSBROEK: te koop tussenwoning met garage, c.v., kelder, L-vormige living, keuken met keukenkombinatie, badk. (bet., v.w., ligbad, w.a.), 3 slk. en een 2e woonkamer en een 2e keuken. Koopprijs ƒ 125.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,- t/m ƒ 500.000,- Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

HEERLEN, Huyn van Rodenbroekstraat, te koop mooi halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin, indeling; hal, toilet, royale woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Aanvaarding op korte termijn mogelijk. Vraagprijs ƒ 225.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

KERKRADE, Oude Maar, te koop riant halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. indeling; hal toilet, berging, grote woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, ruime badkamer, zolder bereikbaar via vaste trap met compleet afgewerkte 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 153.000,- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

SCHAESBERG. Halfvrijstaand woonhuis (voormalig mijnwerkerswoonhuis), geheel verbouwd, voorzien van c.v., garage en tuin. Oppervlakte 420 m2. Indeling o.a.: kelder, hal, woon/zitkamer ca. 28 m2 met parketvloer en balkenplafond, open keuken met luxe installatie in hardhout, fraaie badkamer met ligbad en vaste wastafel, slaapkamer. 1e verdieping: 2 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Nabij de Kakert stijlvol vrijstaand herenhuis met c.v., degelijke stal en grote tuin. Bwjr. '35. Totaal grondoppervlakte 933 m3. Indeling o.a.: diverse kelders, royale hal met trappartij, woonkamer ca. 33 m2 met open haard en parketvloer betegelde keuken met moderne installatie, kinderkamer, stal ca. 60 m2 met zolder. 1e verdieping 4 grote slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping grote zolder beschoten en beplankt 42 m2. Logeerkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 350.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN. In het B-plan „Hoefveld" herenhuizen met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet en garderobe, T-vormige woonkamer met open haard, open keuken, berging, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar c.v.-ruimte, berging en hobbyruimte. Verkoopprijzen vanaf ƒ 203.243,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. te URMOND, mooi halfvrijst. woonh. Gelegen in een zeer rustige en mooie buurt. Huis is zeer solide en goed onderh. Bj. 1973. Indel. entr., hal geheel betegelde vloer, toilet en kelder. Ruime moderne keuk. Ruime woonk. Verd.: overloop, 3 slpk. badk. met vaste wastafel. Vliezotrap naar geh. beschoten ruime zolder. C.V. Geheel vrij gelegen, ruime oprit naar ruime 12 m lange garage met verwarming. Achter woning ruim geheel vrij terras met aansl. mooi aangel. 20 m lange tuin. Voor eveneens mooie tuin. Vr.pr. ƒ 164.500,- K.K. Snel te aanv. Goselingstr 7. Tel. 04496-2976.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. BV Merkelbeekerstraat 31, Brunssum. Tel. 045-252109.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum BV., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Halfvrijst. HUIS centr. van Susteren. Koops. ƒ 170.000,- Wilhelminalaan 159, Echt. Dir. te aanvaarden.

HUIS te k. Grefkestr. 45, Brunssum.

Unter der Hand zu verkaufen: Hotel-Restaurant „LA CABANE", gelegen in Jalhay, Strasse zur Baraque Michel, 50, gross 1 ha 32 Ar 49 Ca. Für alle Auskünfte wende man sich an die Amtsstube des Notars Jacques Roelants de Stappers, Eupen, Vervierser Strasse 10, Belgien. Tel.: 087/553787 oder 88.

Te koop HUIS met tuin, moet worden opgeknapt. Ridder Hoenstr. 195, H'broek, tel. 04409-2357.

Te k. zeer mooi in aanbouw zijnd halfvrijst. WOONHUIS te Born. Bestemmingsplan West 2. Prijs ƒ 165.000,- k.k. Br.ond.nr. Si 206, LD Sittard.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips voor al uw TIMMER-DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont. Tel.: 045-453818.

HOENSBROEK: halfvrijstaande gesplitste woning ged. gestoff., uitst. onderhouden met werkplaats, berging, garage en grote tuin, ook geschikt als woon-praktijk, woon-kantoorruimte. Vraagprijs ƒ 145.000,-. Tel. 045-211348.

Sittard: te koop verbouwde BOERDERIJ met garage en 700 m² tuin. Ind. o.a.: ruime woonk. 65 m² met open haard, keuken, bijkeuken, strijkkamer, 3 ruime slpk., badkamer m. ligbad en een ruime hobbykamer v. 45 m², bereikbaar van uit de tuin. Het pand is rustig gelegen nabij centrum. Koopprijs ƒ 305.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Assurantiën B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Te h. halfvrijst. WOONH. m. garage, c.v., 3 slp.k., toilet en douche, kelder, waskeuken, woonk. 45 m² m. open keuken, 3 balcons, open trappen, tuin ca. 300 m², bouwjr. '75. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-255955, na 18 uur, Brunssum.

FRITURE ter overname aangeb. Tel. 045-311645.

WOONHUIS te k. gevr. tot ƒ 100.000 na 17 uur tel. 417179.

Te koop groot halfvrijst. WONING. Geschikt voor alle doeleinden. Nabij centrum van Geleen. Vraagprijs ƒ 210.000,- Inl.: Pijperstr. 120, Geleen.

NIEUWSTADT. Aan de Randenborgweg halfvrijstaande herenhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met open verdiepingstrap, toilet, garderobehoek en kast, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie, terras, 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar 2e verdieping alwaar c.v.-ruimte en ruime zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 197.500,- v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. VW-BUSJE voor de sloop. Tel. 045-411729.

ENCYCLOPEDIE te koop gevr. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. TV-ANTENNE, redelijke prijs. Tel.: 04494-48588.

Gevr. RVS-AANRECHTBLAD met onderkastjes. 4-pits butagasstel. Tel. 045-255955, Brunssum.

Te huur aangeboden

HOENSBROEK: te huur laatste winkel (ca. 85 m²) van de in aanbouw zijnde winkelflat, gelegen aan de Kouvenderstraat. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

Gem. ZIT-SLP.KAM. en slp.kam. aangeb. melden tussen 16 en 18 uur, Akerstr. 176, H'broek.

Nette KOSTH. gevr. m. huish. verk. Ganzeweide 81, Heerlerheide, tussen 14 en 18 uur.

3 gr. ETAGES te h. centr. aparte ing. zeer gesch. v. kantoor, praktijkr., tel. dir. te aanv., c.v., lage huur. Tel. 045-712727.

Gemeub. KAMERS c.v., gebr. keuken, bad etc. Centrum Schaesberg. Bevr. Ruiterstr. 8. Tel. 311525.

2-PERS.-APPARTEMENT, c.v., alle comfort. Goede stand Kerkr.-West. Bevr. Elisagracht 45. Tel. 415212.

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach o. Worms.

Te huur gem. KAMER met keuken en c.v. Pr. Hendriklaan 58, Brunssum, tel. 045-255955.

Te huur gemeub. KAMER. Alleen voor heren. Wilhelminastr. 20, Hoensbroek.

NIEUWJAARSMARKT

In onze Miro's wekelijks meer dan 30 verschillende soorten snijbloemen
Deze week
Trosanjers 2.75
aktieprijs bos

Kips leverworst 2.55
500 gram

Hero erwten soep
1/1 blik
aktieprijs 1.59



Roomboter 2.19
250 gram

Zeeuws meisje 49
aktieprijs 250 gram

Linco halvarine 75
500 gram

Gesteriliseerde magere melk 69
flacon 1 liter

Verre Oosten nasi 2.98
1000 gram

Verre Oosten bami 2.98
1000 gram

Suzie Wan bami of nasi goreng 2.15
1/1 blik

Verse magere melk 79
liter

Slasaus 1.49
flacon 0,75 liter

Fritessaus 1.69
emmer 0,75 liter

Koolvis 2.25
pak 400 gram

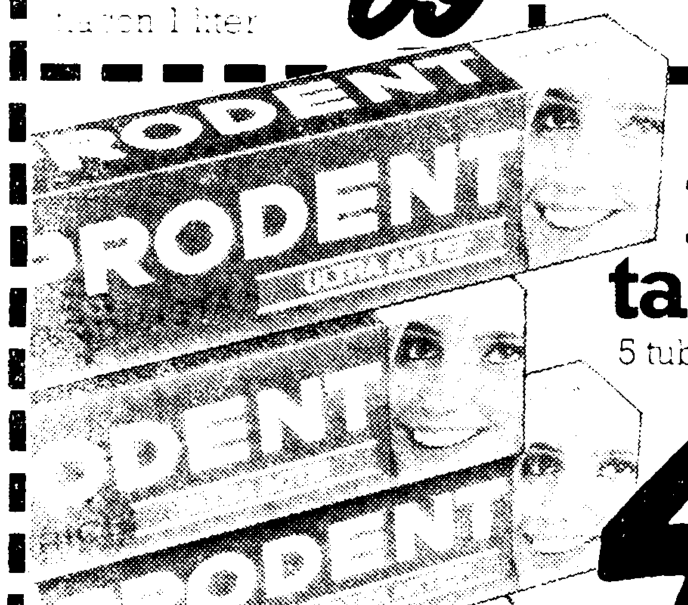
Vissticks 1.85
pak 10 stuks (285 gram)

Zilveruitjes zoetzuur of zuur 79
1/3 pot

Augurkjes zoetzuur of zuur 98
1/3 pot

Vermicelli 79
middel, pak 500 gram

Ryvita knäckebröd wit 69
pak 200 gram



aktieprijs
Prodent tandpasta
5 tubes
4.98

Dobbelman gezinswasmiddel 4.95
zak 2 kilo

Satin d'or shampoo 1.55
flacon 0,5 liter

Oil of Olaz 5.95
flacon 125 ml

Afwasmiddel citroen 1.49
aktieprijs fles 2 liter

Witte peper 98
busje 50 gram

Van Nelle Engelse melange aktieprijs
20 theezakjes
1.39



Brinta 1.35
pak 500 gram

Oryza prijsrijst 89
pak 400 gram

D.E. Engelse pickwick 1.49
per doos 20 zakjes

Bonus koffie 3.98
pak 250 gram

Bongo oploskoffie 7.50
pak 200 gram

Sukrettine 4.95
flacon 500 tabletten

Nootmuskaat 98
busje 50 gram

Kapucijners
1/1 blik
79
aktieprijs



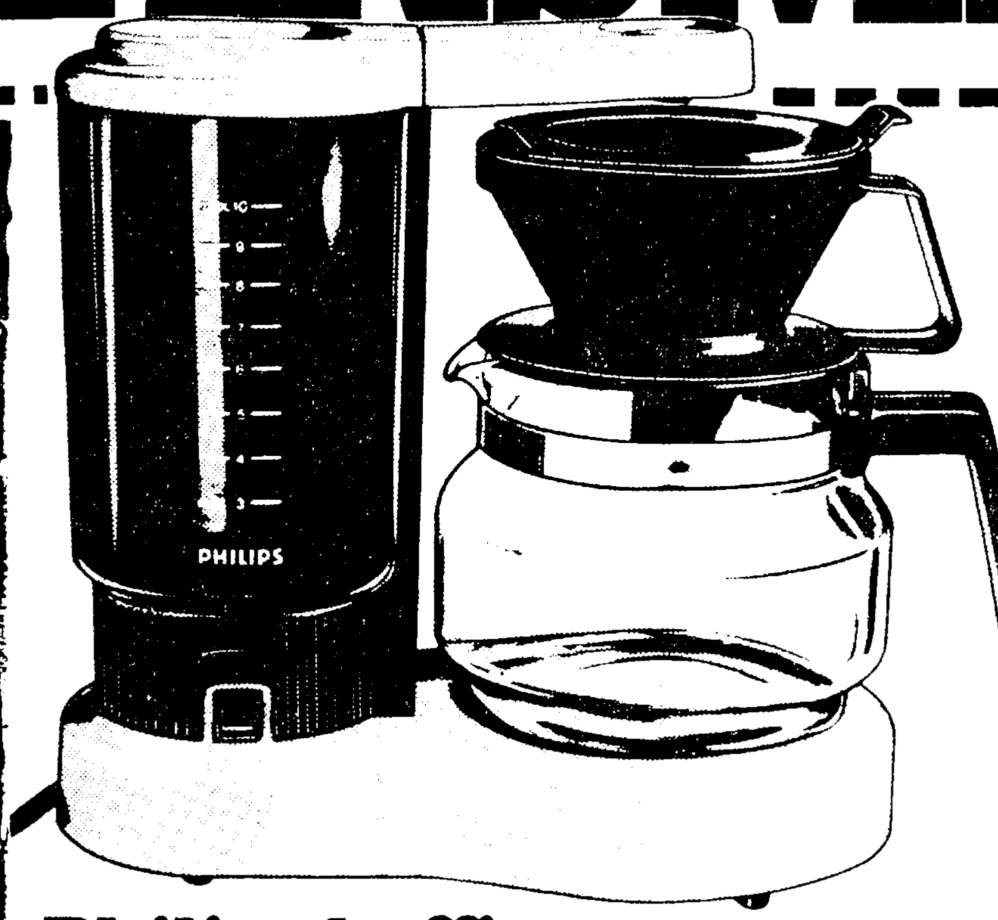
Jacobs cream crackers 65
pak 200 gram

Spliterwten 79
500 gram

Marie Biskwie 1.29
2 rollen (500 gram)

Appelmoes 89
1/1 blik

Grove, franse of hollandse mosterd 98
glas 180 gram

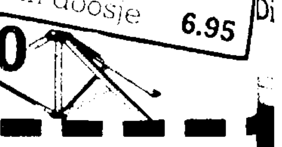


Philips koffiezetapparaat
Type H.D. 5146. Kapaciteit 2 tot 10 koppen koffie. (1000 cc). Konstante warmhoudtemperatuur van 83° C. Geen restwater. Aan/uitschakelaar. Beveiligd tegen overdruk en oververhitting.
~~99.-~~ 59.-

Projektiescherm
(Met zilverdoek 125×125 cm en kader). Spanninrichting om het doek strak te zetten.
~~95.-~~ 49.-

GEPE diamagazijn voor 2×50 dia's 6.9
GEPE diaraampjes kleinbeeld, 100 stuks in doosje 6.95
Nieuw bij MIRO, HAMA diainraamapparaat 3.50
HAMA diaraampjes kleinbeeld, 100 stuks in doosje 6.95

Solide projektie tafel Met twee bladen. ~~39.50~~ 29.50



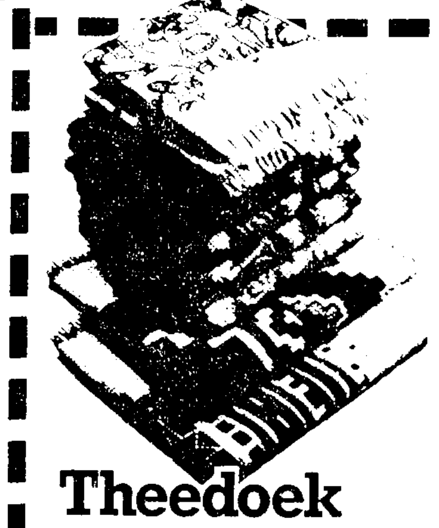
3 Handdoeken
Velours of gedessineerd. Vele kleuren, vele dessins 10.

Gastendoekje Vanaf 2.

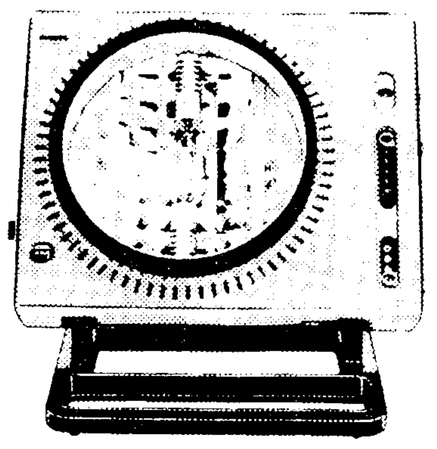
Waslapje 50

Theedoek
Geruit, 62×58 cm diverse kleuren. 1.95

Keukendoek
Fraaie dessins, frisse kleuren, 50×50 cm 2.5



Philips hoogtezon
Type H.P. 3115. Elektronisch geprogrammeerde behandelingstijden. Royaal en gelijkmatig bestralingsveld door speciale reflector. Geen schadelijke ozonwerking. Geschikt voor elk huidtype. Instelbare voet en mogelijkheid tot wandbevestiging. ~~202.50~~ 149.-



Wand- of plafondspot
Verchroomd. Kompleet met grote ronde reflector en porseleinen fitting. Geheel verstelbaar. 8.75

Half-donzen dekbed
Met 30% dons en 70% veertjes.
1-persoons 140×200 cm. 159.-
2-persoons 200×200 cm. 259.-



Dekbedhoes + sloop
Van strijkvrije polyester/katoen. Vrolijk bloemetjes dessin in diverse kleuren. 29.7

Philips stereo auto-cassettespeler
Type A.C. 060. 2×5 watt. Geschikt voor op- of inbouw. Druktoets voor versneld doorspoelen/uitwerp cassette. Continue toonregelaar. Afspeelindicator. Inclusief 2 opbouwboxen 22EN 8339.
~~254.-~~ 189.-

Creda droogtrommel
Type T.D. 400. Kapaciteit 4 kg wasgoed. Tijdklok tot 120 minuten. Deur met pluisfilter en beveiliging. Afm. 85×59×58 cm.
~~679.-~~ 459.-

Bedleeslampje
Met snoer, stekker en schakelaar. In diverse kleuren. 5.95

Buitenlantaarn
Klassiek model. 49.-

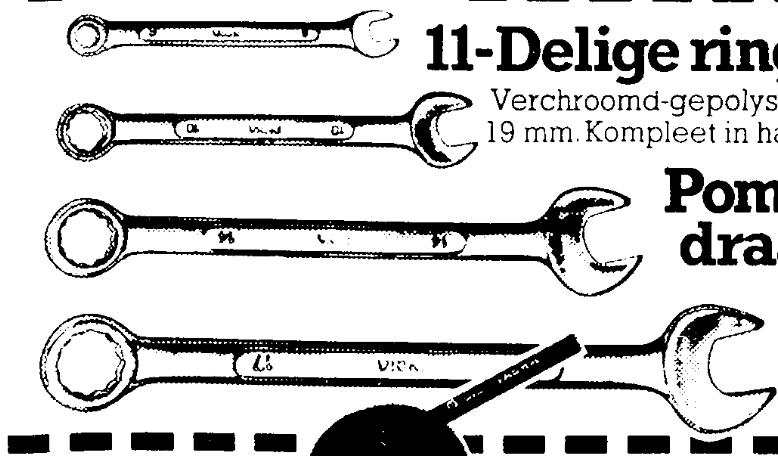
Rodeo keukenklok
Met secondewijzer. Duidelijk afleesbaar. Kompleet met batterij. In rood, oranje, bruin, en groen. 25.-

Buler horloges
Modische horloges met Zwitse uurwerk. Kunststofband en ka Keuze uit drie verschillende modellen. 6 maanden garantie. 25.



Kunststof kledinghangers
Frisse kleuren. 3 stuks. 2.25

Luxe kleerhange
Met nagels en kunststof beklee Diverse kleuren 1.50



11-Delige ring-steeksleutelset
Verchroomd-gepolyste uitvoering, van 6 t/m 19 mm. Kompleet in handige foudraal. 19.50

Auto bekledingsse
2 Voorstoelhoezen + 1 achterbankplaid. In Schotse-ruit-stof. 49.

Pompschroevedraaier Met 6 stalen lemetten. Lengte 26 cm. 12.50

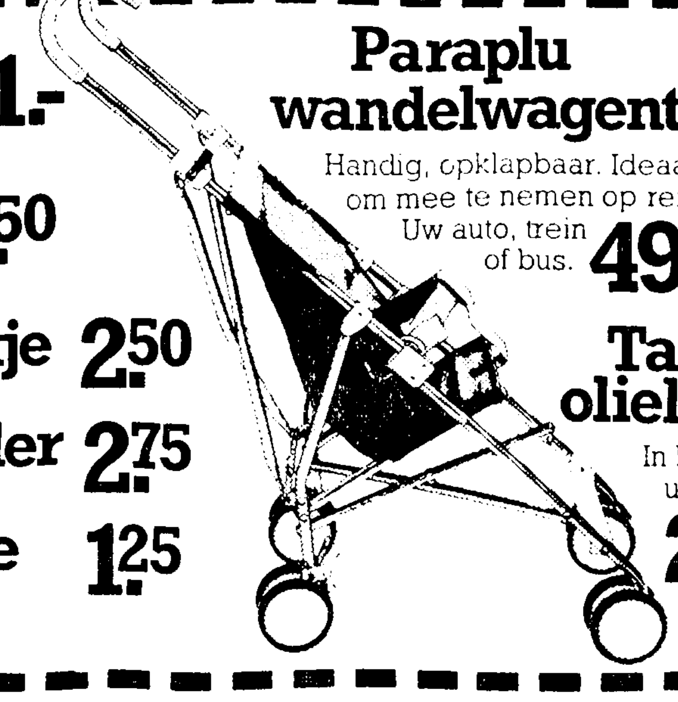
Reserve lampenset 4.9

6-Delige schroevedraaierset
Kunststof handvaten. Zware uitvoering. Kompleet met metalen opbergrek. 7.50



5 Potloden 1.-
Memo knijper 2.50
Pennenbakje 2.50
Memohouder 2.75
Pennezakje 1.25

Paraplu wandelwagentje
Handig, opklapbaar. Ideaal om mee te nemen op reis in Uw auto, trein of bus. 49.-





Tafel olielamp
In klassieke uitvoering. 27.50

Ordner din A4 8 cm 2.95
Ordner Octavo 2.50
Ordner folio 8 cm 2.95

Miro altijd goed - altijd goedkoop

MET JANUARI PRIJZEN

Emmer 10 liter. Div. kleuren. 1.95

Curver midi-foetsie Afvalbak met tuimeldeksel. Inh. 25 liter. In bruin met ivoor of rood met ivoor. 9.50

Afwasbak ø 32 cm. Diverse kleuren. 2.25

Curver vergiet Met lekbak. ø 28 cm. In oranje en bruin. 3.75

Koel-diepvries-dozen Set à 5 stuks. 1.95 Set à 4 stuks. 3.50 Set à 3 stuks. 3.50

Ronde Curver wasmand In oranje en bruin. 4.50

Curver draag-bakje In rood en bruin. 2.95

Ronde Curver tobbe ø 40 cm. Inhoud: 15 liter. 3.75

Stoffer en blik Kunststof blik. Handveger ingezet met Duralon. 2.75

Curver koelkaststapel-bakjes Set à 4 stuks. ~~4.25~~ 2.50

Rechthoekige teil Inhoud: 25 liter. afm.: 56×38×22 cm. Diverse kleuren. 5.75

2 Geëmailleerde steelpannen Inh. ca 1 liter en 2,25 liter. 6.90

Miro kocht 40.000 stuks ondergoed! Uni, bedrukt of van badstof. Vele kleuren. Alle maten.

- **Herenslips** Vanaf 2.50
- **Jongensslips** Vanaf 1.50
- **Damesslips** Vanaf 1.75
- **Meisjesslips** Vanaf 95

Modieuze Herenshirts In ruiten, strepen en werkjes, geweven en bedrukt in polyester-katoen. Aktuele kleuren en ruim pasbereik 7.50 9,75-12,50

Damesmolieres met hakje Maten: 36 t/m 40. Kleuren: bruin, beige, zwart. 29.-

Leren dameslaarzen Naturel. Maten: 37 t/m 41. 49.-

Hound dogs kinderschoenen Bruin/bordeaux. Maten: 26 t/m 33. 29.-

Herenschoenen Met gevlochten bovenwerk. In bruin en donkerblauw. 19.-

Heren veter army boot Bruin. Maten: 40 t/m 45. 29.-

Flannel blouse Diverse ruiten. Met lange mouw en borstzakje. Maten: S, M en L. 15.-

Corduroy rok In zwart, bruin, groen en camel. Maten: 36 t/m 44. 25.-

Groene herenparka Kwaliteit polyester/katoen. Met veel zakken en warme, uitritsbare voering. Maten: 46 t/m 56. 49.-

Fisherman kindertrui met kabelmotief In dames- en herenmaten: S, M en L. 12.50 Wit. Maten: 116 t/m 164. 9.-

Sportieve trui 100% acryl. In modieus jacquard dessin. Heren- en damesmaten 19.-

Sterke katoenen herenjeans In zware drill kwaliteit, moderne snit met rechte pijpen. In bruin en roest. Ook verkrijgbaar in damesmaten. 19.-

Stoere jongenstrui 100% acryl, met V-hals en sportief jacquard motief. In roest, blauw en groen. Maten: 116 t/m 140 9.75 152 t/m 164 12,50

Kinderjeans pantalon Pigment dyed. Donkerbruin en roest. Maten: 104 t/m 164 19.-

Diverse dames japonnen 39.-

Jonge kaas kilo 6.90 aktieprijs

Hele edammer jong, per stuk 12.95 aktieprijs

DAGVERS BIJ MIRO

- **Volkoren brood** 800 gram aktieprijs 1.45
- **Spruiten** kilo 1.25
- **Citroenen** 10 stuks 1.89
- **Bananen** kilo 98
- **Verse worst** kilo 6.50
- **Gekruide ham** 150 g aktieprijs 1.85
- **Speklappen** kilo 5.90
- **Ossestaart** kilo 4.90

Ontbijtkoek 450 gram aktieprijs 89

Wed. Visser jonge jenever of vieux fles 1 liter 11.90

Alle merken jonge jenever of vieux fles 1 liter (behalve Bokma) 12.95

Jagdbitter aktieprijs fles 0,7 liter. Met gratis glas. 9.95

Bavaria bier krat 12 flesjes à 0,3 liter 3.84

Nutricia sinaasappelsap pak 1 liter 1.49

Hero sinas fles 1 liter 79

Coca Cola fles 1 liter 1.09

Seven up fles 1 liter 1.09

Page zakdoekjes 10 pakjes à 10 stuks 1.49

Sperziebonen 1/1 blik 95

MERKBENZINE 10 CT. PER LITER GOEDKOPER

Benzine niet verkrijgbaar bij Miro Maastricht

- **Roosvicee** flacon 0,6 liter 2.75
- **Almiron AB** blik 900 gram 9.75
- **Almiron M2** blik 900 gram 9.95
- **Bonzo super diner** 1500 gram 3.95
- **Kitekat vlees en lever** blik 420 gram 1.15
- **Kitekat vlees en vis** blik 420 gram 98
- **California soepen** groente,-tomaten- of kippesoep, zakje 39
- **Crocky chips** gezouten of paprika, zak 120 gram 68
- **Pindakaas** pot 350 g 1.49
- **Unox smac** blik 200 g 1.69
- **Patat frites** zak kilo 1.39
- **Boerenkool** Iglo (diepvries), 750 gram 98
- **Wit of bruin brood** gesneden 800 gram 1.32
- **Meester rookworst** 225 g 1.19
- **Puszta rundergoulash** blik 400 gram 1.89
- **Gedroogde rode kool + appeltjes** zak 60 g 1.59

10 Miro's in Nederland

Beek, Makado Beek, 04402 - 3944 **Maastricht,** Center Brusselse Poort, 043 - 34820 **Nijmegen,** St. Jacobslaan 61, 080 - 558422 **Vlissingen,** Gildeweg 6, 01184 - 17414 **Purmerend,** Burg. D. Kooimanweg 16, 02990 - 27351 **Leeuwarden,** Tynjedijk 76, 05100 - 39615 **Zutphen,** Polsbroek, 05770 - 11122 **Heerhugowaard,** Middenwaard 2-4 02207 - 18265 **Assen,** Neptunusplein 1, 05920 - 14922 **Enschede,** Gronausestraat/ Noordesmarkerrondweg, 053 - 320155

miro

Miro altijd goed - altijd goedkoop

Onroerend goed

Limbricht te k. van part. halfvrijst. WOONHUIS met c.v., garage. V. en a.tuin. Ind.: hal, toilet m.v.w. grote doorzonkamer, keuken m. tegelvloer, eetbar m. vaste ombouwkasten, 3 slpkamers, betegelde badkamer met ligbad, v.w. 2de toilet, zolder via vaste trap. 4de slaapkamer met grote dakkapel, grote berging en kleine berging. Vrprijs 179.000,– Tel.: 04490-19989.

HEERLEN. Sittarderweg tussenwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer 24 m2 met openslaande deuren naar terras en tuin ca. 12 m diep, keuken 2.60x2.58, serre 12 m2, bijkeuken met aansluiting wasautomaat, garage. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer. 2e verdieping: 2 slaapkamers en zolderruimte. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 132.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HOENSBROEK: te koop mooi ruim halfvrijstaand woonhuis mooi gelegen met veel schoonmetselwerk, sierpleister en betegelde vloer. Prijs f 195.000,–. Brieven ond.nr. Ho 193, LD Hoensbroek.

HULSBERG Unostraat 16, nod. halfvrijst. won. gar. pracht. tuin zuiden. L-vorm. woonk., open keuken, toilet, 4 slpk., zold., luxe badk. ligb., c.v. Prijs f 175.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Hrl. 717237.

Schinveld te k. 6300 m2 LANDBOUWGROND, pachtvrij direct te aanvaarden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Susteren te k. mooi perceel BOUWGROND opp. 1040 m2 frontbr. plm. 10.50 m. gel. Wilhelminalaan naast tunnel kan vrijstaande woning gebouwd worden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Heerlen, Welten type vrijstaand HERENHUIS met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal, toilet, L-vormige woonkamer ca. 42 m2 met parket, grote keuken, garage voor 2 auto's, terras en tuin op het zuiden, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding februari/maart 1978. Vraagprijs f 249.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel.: 045-712255.

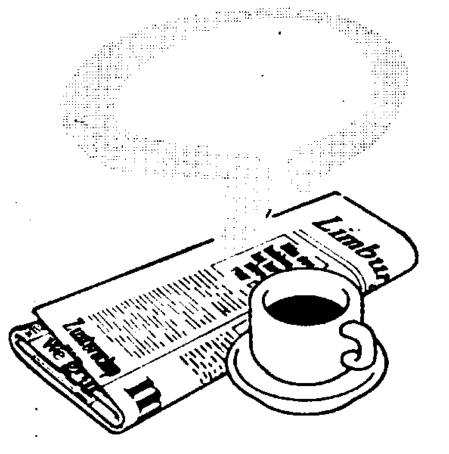
HULSBERG: gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met centr. verw. garage en tuin. Ind.: woonkamer en serre (45 m2) keuken, kelderkast, toilet. 3 slaapk., badcel (douche en v.w.). Vliezotrap n. zolder, beplankt en beschoten, mooie vrije tuin met veel privacy. Totaal opp. 430 m2. Vr.prijs f 160.000,-. Inl.: Makelaardij Hendriks B.V., Heerlen, tel. 045-714315.

Congros Meyers supermarkt
heeft in een van zijn vestigingen te Ubach o. Worms (Abdissenbosch) plaats voor een nette en handige
JUFFROUW
van 17-18 jaar. Bij voorkeur wonende in omgeving Schaesberg-Nieuwenhagen. We kunnen samen over de werkzaamheden gaan praten. Interesse? Bel dan 045-713719 of kom persoonlijk even langs. Congros Meyers, p/a Eikenderweg 55, Heerlen. Tussen 18.00-20.00 uur.

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Donderdag 5 januari 1978 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Goede daad

● *Een van de bestuursleden van de speeltuin De Voort in Nieuwenhagen heeft er voor gezorgd, dat de kinderen toch nog hun jaarlijkse feestavond kregen. Feitelijk ging dit niet meer omdat de speeltuinvereniging door onverwachte moeilijkheden - vernielingen aan het zwembad - goed op zwart zaad was komen te zitten. Het genoemde bestuurslid stelde op de valreep van het oude jaar zomaar duizend gulden uit eigen zak ter beschikking. Voor de feestavond van de jeugd. Indachtig het bijbels gezegde: laat de linkerhand niet weten wat de rechter doet, wil de milde gever zijn naam niet genoemd hebben. De kinderen zijn er hem echter niet minder dankbaar om.*

Goede daad (2)

● *Schrijvend over de goede daden mag zeker niet het trommel- en klaroenkorps Gluck Auf uit Nieuw Einde onvermeld blijven. Helemaal voor niets en niemandal reisde dit korps naar Nieuwenhagen om er op te treden voor de gehandicapte jeugd. Vooral de showgirls zetten letterlijk en figuurlijk hun beste beentje voor. Hun voldoening is, dat de gehandicapte jeugd in ieder geval heeft genoten. Dat zeker.*

Goede daad (3)

● *Alle goede dingen in drieën. De derde goede daad, waarvan wij vandaag melding kunnen maken komt van mevrouw Käfer uit Waubach, die in haar eentje voor twintig alleenstaanden in het dienstencentrum De Troef in Ubach over Worms een heerlijk kerstdiner bereidde. De projectleider van De Troef, Frans Krasovec, was dat ook van mening, hetgeen tijdens de open dag resulteerde in een fraai bloemstuk. Zo is Frans nu op zijn beurt ook weer.*

Hard water

● *In de flats aan de Rukker stroomt momenteel hard water uit de kranen en sproeiers hetgeen in wasbekkens, baden, kranen en alle andere dingen, die met water in aanraking komen - zo ook de fluitketels - kalkafzetting veroorzaakt. In de rest van Heerlen weten ze allang, dat dit moeilijk te verwijderen is. Een inwoonster van de flat heeft ons laten weten - maar wij wisten het al - dat er een goed middeltje is om deze afzetting zonder al veel moeite te verwijderen. Volgens de inwoonster moet men de afsluitdop van badkuip of wasbekken omwikkelen, zodat er geen druppel water meer door gaat. En er vervolgens hete azijn in doen en deze een paar uur laten staan. Voor degenen, die met deze tip iets kunnen doen hebben wij hem hier graag overgenomen.*

Profiel

● *Aan een profieltekening voor een nieuwe prins zijn de Heerlense Winkbülle nog niet toe. Wel willen de ingewijden enkele nadere aanduidingen kwijt, waar de gewone burger nog geen steek aan heeft. „Het is een flinke boy", aldus een der ingewijden. Maar die zijn er in Heerlen heel wat. „Hij komt in ieder geval uit Heerlen", aldus een tweede kiesman. „Logisch", zouden wij willen zeggen. „Zijn ouders zijn erg carnavalsminded", wist de derde. Ook een logische zaak. Zo iets moet een toekomstige prins als het ware met de moedermelk naar binnen gegoten krijgen. En als wij dan nog vernemen, dat de ouders zich veel en vaak inzetten voor het verenigingsleven, is onze opmerking: dat zijn er gelukkig meer in Heerlen. Het zal afwachten worden tot zaterdagavond als de ware identiteit van de Heerlense hoogheid onthuld zal worden.*

Grap

● *Jeun Schelberg, bekend grapjas in deze carnavalstijd heeft driftig gezocht naar een passende aanpassing van het carnavalslied 1978, wanneer op aswoensdag prins Wim Gijsen (de oude prins dus) terugreist naar het Midden-Oosten met de plaatjes van „vastelaovend in Zitterd" in zijn bagage. De titel „Sjeng, lek d'n dreugdouk oet de henj", kan volgens Jeun heel gemakkelijk worden vertaald in „Sjeik, leg de droogdoeken maar neer". Tenslotte heeft zo'n man vrouwen genoeg die de afwas doen, vindt Jeun. Voor de tweede kant van de plaat de „verkesblaos" heeft Jeun Schelberg wat meer tijd uitgetrokken. Tenslotte eet men daar geen varkensvlees en die plaats gaat dan ook heten „de schapenblaas". Geregeld, dus.*

POLITIEK CAFE

redactie martin jansen tel. (045) 718100

„Zeker"

De heer Nico Scheps heeft de smaak van het café te pakken. „U begrijpt, dat ik graag in een café kom, waar geen alcohol wordt geschonken", schrijft hij, er aan toevoegend: „Overigens vrees ik ook andere cafés niet. Vaak heb ik met raadsleden – wel of niet behorend tot de CDA-fractie – na de raadsvergadering een goed glas gedronken. Maar dat was dan een glas met een niet-alcoholhoudende drank. Dat is ook vaak een goed glas". Van ons krijgt de heer Scheps gelijk. Maar hij wilde in dit alcoholvrij café het (weder)woord richten tot de „weledele heer L. v.d. Waal, fractievoorzitter van de VVD". Daartoe geven wij graag gelegenheid met dit voorbehoud, dat als beide heren op de suggestie aan het einde van de brief ingaan, dit café te klein wordt. Daar zullen ze eventueel een andere gelegenheid voor moeten benutten. Het woord is verder aan de heer Scheps, die „Geachte Heer v.d. Waal,

Voor uw vriendelijke woorden dank ik u zeer. Met de vele andere bewijzen van sympathie die ik heb ontvangen, is uw waardering voor mijn werk in deze dagen een bemoediging. Onze meningsverschillen waren inderdaad gering in aantal, maar wat nog belangrijker is, ze hebben de goede verhouding nimmer geschaad. Ook aan de relatie met u en uw fractie bewaar ik aangename herinneringen. Uw opmerking dat ik de indruk zou wekken dat niet christelijk politiek georganiseerden minder goed voor de zwakkeren zouden opkomen, heb ik in het begrotingsdebat trachten te weerleggen. Daarom beperk ik me tot het laatste deel van uw brief, waarin u ingaat op mijn ontslagbrief. Ik dacht daarmee te kunnen volstaan, te meer omdat het in wezen om dezelfde zaak gaat. Naar mijn mening moeten goede manieren in een christelijke partij zeker in acht worden genomen omdat christelijke partijen er immers de nadruk op leggen dat ze zich bij al hun handelen willen richten naar de bijbel. Ze noemen zich zelfs naar christus, die ons in de bergrede duidelijke richtlijnen voor ons handelen heeft gegeven. Mag ik mensen die zulke pretenties hebben, er ook op wijzen dat hun daden in overeenstemming moeten zijn met hun woorden? Nooit heb ik beweerd of willen beweren dat christenen zich zo goed gedragen. Ik vind dat ze zich goed moeten gedragen. De spits van dat woordje „zeker" is dus niet gericht op christenen in niet-christelijke politieke partijen of op niet-christenen maar op de christenen die met mij kiezen voor een christelijke partij. Ik heb vaak ondervonden dat de eersten soms meer naar het woord van Christus handelden dan de laatsten. Misschien zouden we over dit verschil in visie nog eens wat uitvoeriger van gedachten kunnen wisselen. Tot nog toe hebben we er min of meer terloops over gedebatteerd. Het onderwerp is een bredere discussie zeker waard. Met de meeste hoogachting

N. Scheps.

Spreekuur

Het heeft even geduurd daar in Brunssum, maar eindelijk is het dan zo ver. Iets dergelijks verzuchtte Paul van Betuw deze week toen hij liet weten dat burgemeester en wethouders van Brunssum de raadsfracties ruimte in het gemeentehuis hebben gegeven om er een keer in de week een spreekuur te houden. De mensen van het PAK zijn daar nu elke woensdagmiddag van twee tot drie te spreken. „Het is beslist geen verkiezingstruc van ons", verzekerde Paul, „we hebben al twee jaar voor de invoering van een spreekuur door raadsleden gevochten." Geen verkiezingsstunt van de raadsleden dus, het zij zo. En natuurlijk ook niet van het college.

MINISTERIE WILDE ZESTIG MILLE BETALEN

Stopzetten project GGZ wekt verbazing

door Sante Brun

HEERLEN – De commissie Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid uit de Provinciale Staten heeft gisteren met verbazing kennis genomen van het feit dat in februari van het vorig jaar een experiment om te komen tot locale centra van geestelijke gezondheidszorg in de Oostelijke Mijnstreek is afgebroken. Men had daar nog niet van gehoord, ondanks het feit dat een uitvoerig relaas van deze kwestie voorkomt in het jaarverslag over 1971 tot 1976 van de Stichting Geestelijke gezondheidszorg in Heerlen.

Gedeputeerde J. van der Woude voegde nog wel iets nieuws aan de conclusies van de GGZ toe, namelijk dat het experiment, een initiatief van dr. Kreuzkamp van Welterhof, is afgeketst op de veel grotere en ingewikkelder problematiek die momenteel op het gebied van de de geestelijke gezondheid heerst in de Oostelijke Mijnstreek.

Overigens blijkt uit het verslag van de GGZ, dat het provinciaal bestuur indertijd zelf niet buitengewoon scheutig is gewweest met steun aan het project. Verzoeken om subsidie waren allemaal afgewezen, aldus het verslag van de GGZ, overigens niet alleen door GS maar ook door de ziekenfondsraad. Pas toen het experiment gestaakt was bleek het ministerie van Volksgezondheid, op positief advies van GS, bereid te zijn een subsidie van zestig mille te verstrekken.

Volgens Van der Woude was het experiment niet gestaakt omdat het een financieel of personeelsprobleem was.

In het verslag van de GGZ staat dat het is gestaakt, omdat er tussen de deelnemende instellingen te weinig ervaring met dit soort samenwerking bestond, de geformuleerde doelstelling te weinig geïntegreerd was in het beleid van de afzonderlijke instellingen, operationalisering vrijwel onmogelijk door gebrek aan personeel, en de samenwerking met de eerste lijn (huisartsen, maatschappelijk werk) ernstig bemoeilijkt werd doordat er veel meer informatie en communicatie nodig was dan men verwacht had.

Politieke scholing voor Kerkradenaren

KERKRADE – Inwoners van Kerkrade die niet tot een bepaalde politieke partij behoren en die wel eens wat meer willen weten over de landelijke en gemeentelijke politiek, kunnen vanaf 16 januari gedurende acht avonden hun kennis daarover grondig aanvullen. Op initiatief van het K-3-centrum en de Kerkraadse politici van het CDA, de VVD, PvdA en de CPN zijn er politieke cursussen opgezet.
Doel van de politieke scholing, waarvoor de politici elkaar gevonden hebben, is om de belangstellenden inzicht te verschaffen in politieke en maatschappelijke ontwikkelingen.
Voor informatie en aanmelding kan men terecht bij het K-3-centrum en bij de vier partijen.

Nieuwjaarswens ging niet door

Van onze verslaggever

KLIMMEN – Een op stencil gezette nieuwjaarswens die gericht was aan alle Klimmenaren en die huis-aan-huis verspreid had moeten worden, heeft de brievenbussen van de huizen in Klimmen niet bereikt. De nieuwjaarswensen samengesteld door Harry van Aken in samenwerking met zijn vader, bevatte behalve de hoop op een eerlijker politiek in het nieuwe jaar in Klimmen enkele felle uitlatingen over politieke zaken en partijen in het dorp. Vooral de VVD moet het in het pamflet ontgelden. Het een en ander is op papier gezet naar aanleiding van de discussie over het bouwplan Termaar, dat de gemoederen in Klimmen danig bezighoudt. Harry van Aken verwijt de VVD partij te hebben getrokken voor de bungalowbewoners die tegen de bouw van woningwetwoningen geprotesteerd hebben. „Die lui moesten blij zijn dat ze zo comfortabel wonen. Ze moesten zich iets meer aantrekken van de ellende van vele woningzoekenden", aldus de nieuwjaarswens. „Helaas hebben weinigen de politiek van de VVD in de gaten en slechts een enkeling durft zich er publiekelijk tegen te verzetten", motiveert Harry zijn pamflet. Harry heeft, om de discussie op gang te brengen, toch kond willen doen van zijn boodschap, maar na enig intern beraad in de familie werd besloten de nieuwjaarswens niet te verspreiden. „Ik vond het wel verantwoord", zegt Harry zelf, „als bewoner van Klimmen die zich interesseert voor wat er gaande is en die zich daar ook zorgen over maakt".



DAG KERSTBOMEN!

BRUNSSUM – De kerstbomen hebben hun diensten weer bewezen en kunnen de brandstapel op. Het verbranden van de kerstbomen is elk jaar weer voor veel mensen, vooral jongeren, een aangename bezigheid. In Brunssum werd het kerstvuur op de foto vastgelegd. Daar gingen op de rolschaatsbaan in het Kerkeveld heel wat bomen de brandstapel op. De Brunssumse jeugd had de bomen van alle kanten verzameld en met de hulp van de gemeente naar het Kerkeveld gebracht. Onder toeziend oog van de brandweer genoten daar honderden kinderen van het vuur. De verbranding was als afsluiting van de zogenaamde Mini-Kwinkslag-activiteiten door de stichting Jeugd en Jongeren en het Irenehuis op touw gezet.

Ambtswoningen te koop

„We moeten er nog eens over nadenken"

Van onze verslaggever

HEERLEN – De burgemeesters van de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek zitten in het algemeen niet zo te springen om de ambtswoning in hun gemeente, waar ze al of niet in wonen, te kopen.

Het dagelijks bestuur van de provincie heeft de gemeenten deze week laten weten dat burgemeesters onder bepaalde voorwaarden de ambtswoningen kunnen kopen. Voor enkele ambtsdragers komt die versoepeling van de richtlijnen te laat. De burgemeesters A. Kessen van Hoensbroek en L. Hoogland van Brunssum hadden bij hun benoeming de ambtswoning willen kopen, maar dat kon toen niet. Kessen zei plannen te hebben een eigen huis te bouwen en Hoogland woont al in een andere woning. Zo'n vijf burgemeesters (van Nuth, Heerlen, Klimmen. Kerkrade en Bocholtz) lieten desgevraagd weten dat ze het „aanbod" van GS nog niet al te serieus hadden bekeken. „We moeten er nog eens over nadenken", luidde die reacties. Sommigen voegden er aan toe dat ze voorlopig andere en belangrijker zaken op hun agenda hebben. Burgemeester H. Vrouenraets van Schaesberg maakt zich nergens druk over; hij heeft al een eigen woning. De ambtswoning in die gemeente is verhuurd. Een burgemeester die ook duidelijk reageerde, was J. Bouwens in Simpelveld: „Ik koop de ambtswoning niet. Ik vindt het huis te groot en bovendien denk ik dat de woning ook te duur zal zijn". De burgemeester van Amstenrade, Oirsbeek en Schinveld hebben ook al geen extra kopzorgen. In hun gemeenten staat geen ambtswoning.

Huurbaas bedreigd

HEERLEN – Een huurbaas uit Heerlen kreeg toen hij de achterstallige huur wilde gaan innen, de schrik van zijn leven. In plaats dat hij geld ving werd hij door een 22-jarige kamerbewoner bedreigd met een pistool. Het vuurwapen met drie bijbehorende patronen werd door de politie in beslaggenomen.

Vergadering KWJ-Klimmen over omstreden bouwplan

KLIMMEN – De afdeling Klimmen van de KWJ roept alle woningzoekenden in die gemeente op voor een vergadering op 19 januari waar gesproken zal worden over het woningbouwbeleid van de gemeente en met name over het plan Termaar. De KWJ is van plan op die vergadering (om acht uur in zaal Keulen) een belangenvereniging van woningzoekenden op te richten, die zich ervoor zal gaan inzetten dat in de gemeente op korte termijn voldoende betaalbare woningen gebouwd worden. De vergadering wordt gehouden naar aanleiding van de discussie over de bouwplannen van de gemeente van woningwetwoningen in het plan Termaar, waartegen 26 bungalowbewoners geprotesteerd hebben.
De ROZ is bezig met een radioprogramma over de problemen rond de bouwplannen. Woensdag 11 januari komen de woordvoerders van de bungalowbewoners, wethouder Smeets (die zich al negatief over de bezwaren heeft uitgelaten) en enkele andere inwoners van Klimmen over het plan Termaar aan het woord. Het programma wordt tussen zeven en acht uur uitgezonden. De KWJ gaat zich nu ook in de discussie werpen. „Omdat wij een belangenvereniging van werkende jongeren zijn en omdat juist onder die mensen de meeste woningzoekenden zijn", aldus voorzitter Albert Bertholet van de KWJ-Klimmen.

Auto gestolen

HEERLEN – In de nacht van dinsdag op woensdag is van een inwoner uit Heerlen een Fiat personenauto, type 127a, voorzien van het kenteken 80-PA-95 ontvreemd. Het voertuig stond geparkeerd voor de woning van de eigenaar.

Bedreigd met broodmes

SITTARD – In Ophoven werd J. (44) aangehouden wegens bedreiging van zijn huisgenote met een broodmes. De aanleiding tot de bedreiging is onbekend. De Sittardse politie had alle moeite om de man aan te houden.

Gebakken banaan

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – Een vrachtauto van de Amersfoortse firma Centropa heeft bij de grensovergang in Bocholtz de hele lading bananen ten gevolge van brand verloren. De schade is 10.000 gulden. De bestuurder die onderweg was van Antwerpen naar Duitsland, probeerde toen hij de brand in de lading ontdekt had en nadat hij de auto had gestopt, eerst zelf het vuur te blussen. Toen dat niet lukte riep hij de hulp in van de brandweer van Bocholtz die de brand binnen het half uur meester was. De lading was in brand geraakt doordat een stoofkachel de verpakking verhitte. De kachel was tussen de bananen gezet om ze vorstvrij te houden. De vrachtauto liep nagenoeg geen schade op. Het voertuig dat bij een tankstation was neergezet, moest daar wel onmiddellijk worden weggesleept voordat de brandweer met blussen kon beginnen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The spy who loved me, 4e week, 12 jr, dag. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur.

Rivoli
Island in the stream, 12 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
Het beste van Laurel en Hardy, a.l. do t/m zo en wo 13.30 uur.
MacBeth, 16 jr. vr en za 24 uur.

Passage
Greta, huis zonder mannen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 10 en 22 uur.
Aai poesje, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m zo 24 uur.

H5
Abba, 3e week, a.l. dag. 13.30, 15.30, 17.30 en 20.30 uur. De eerste voorstelling vervalt op za, zo en wo, dan wordt gedraaid Maciste en de Hellemonsters.
Orca, the killer wale, 4e week, 12 jr. dag. 15, 17 en 20 uur.
De reddertjes, 4e week, a.l. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.
Help ik ben geen sexmachine, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Lady Karate slaat weer toe, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Popye's dolle avonturen, za, zo en wo 13.30 uur
Decamerone 2, 16 jr, nachtvoorstelling do t/m zo 22.30 uur.
De meedogenloze doder, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m zo 22.45 uur.

HOENSBROEK

Royal
Vrouwengevangenis USA, vr en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur.

UBACH O. WORMS

Grand-theater
Plankgas, za en zo 19 en 21 uur.

BRUNSSUM

Astoria
Een brug te ver, do t/m di 20 uur, zo 16.30 en 20 uur.

MAASTRICHT

Festival
Abba, 4e week, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur

Palace 1
Klaar terwijl u wacht, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace 2
De reddertjes, 4e week, a.l. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.
Janis, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m zo 22.30 uur.

Studio
La Gifle, 16 jr. dag. 15, 17, 19 en 21 uur
Popye's dolle avonturen, dag. 13.30 uur.

Royal 1
Orca, the killer wale, 4e week, 12 jr. dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 21 uur
Black Emmanuelle, 16 jr. nachtvoorstelling do t/m zo 22.45 uur

Royal 2
The car, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur
Wang Yu de schrik van Peking, nachtvoorstelling do t/m zo 22.30 uur.
De onverslaanbare, a.l. za, zo en wo 14 uur.

Mabi
The deep, 4e week, 12 jr. dag. 14, 17 en 20.30 uur
Storm over Marokko, 12 jr. nachtvoorstelling za en zo 23.15 uur

Midi
New York, New York, dag. 16.15 en 21 uur.
The last detail, 16 jr. nachtvoorstelling za en zo 23.30 uur
De zonen der Musketiers, za, zo en wo 13.45 uur.

Filmhuis
Filmweek over psychiatrie van 9 tot en met 12 januari.

EXPOSITIE

MAASTRICHT

Galerie 't Lemken
Wandkleden van Marij Meys. Doorlopend.

Natuurhistorisch Museum
Geologie, biologie, heemtuin en vuursteen. Doorlopend. „Kleur en dier". Tot en met 12 januari. Open: ma t/m vr 10-17 uur. Za en zo 14-17 uur.

SIMPELVELD

Galerie Jan This
Schilderijen en tekeningen van Jan This. Elke zaterdag van 11 tot en met 17 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur, zondag van 16 tot 19 uur. Buiten openingsuren na afspraak met conservater, tel. 04402-2880.

STEIN

Archeologisch Reservaat Schepersgats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en Franken tevens voorwerpen van het oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak. Tel. 04499-2850.

Vastelaovend game

19, 20, 21 en 22 januari „Kirmes i Heële"

„Sjpassemig" onthult zaterdag nieuwe prins

Nog enkele dagen wachten en dan weet Heerlen weer wie in dit jaar vijf weken lang de scepter zal zwaaien over de carnavalsstad Sjpassemig. De meest gekke geruchten doen al de ronde en menige naam is al genoemd. Maar de prinsecommissie (Funs Pelt, Herm Adams en Willy Schier) laat niets los. Vanaf acht uur zaterdag barst de spanning pas echt los als in de schouwburg het prinsebal begint. De All Sounds en de prinsekapel zorgen voor de onvervalste carnavalsmuziek. Ook Vat 11, de garde van de Winkbülle, en de „Twaalf Rovers" uit Meezenbroek werken mee. Om half tien begint het officiële gedeelte. Stadsprins Wiel II, die het voortreffelijk heeft gedaan, doet afstand van zijn versierselen en na de prijsuitreiking aan Jan Seevens, componist en schrijver van de nieuwe Heerlense schlager „Woe is toch d'r Lange Jan", komt het grote moment van de uitroeping van de nieuwe prins. Als die geïnstalleerd is, volgt een kennismakingsreceptie, het einde van het officiële gedeelte en het begin van het bal.

Revue

De Winkbüllerevue, met dit jaar als motto „Kirmes i Heële", speelt zich op 19, 20, 21 en 22 januari af in de schouwburg. De revue begint elke avond om acht uur. Het programma vermeldt onder andere optredens van de dansgroep de Butterflies, de buuttereedners Frans Haselier, Harry Wolters, Erna van Gerwen, G. Krantzveld, het duo Jo Haan en Zef Clement, de parodist Jean Lejeune, de Schandeler Notebalkers en het Klumkes-Blumkeskoeër onder leiding van Wiel Lagarde. Zaterdag 21 januari revue met bal na, met orkest Chris Harvay Band. Op die dag ook het bejaardenmatinee. Om half drie zondagmiddag 22 januari begint de kinderrevue met als grote trekpleister Pipo de Clown en Mamalou. De jeugdprins wordt zondagmiddag 29 januari in de schouwburg bekendgemaakt. Aanvang zitting twee uur. Op zaterdag 4 februari staat nog het Thermenbal in de schouwburg gepland en op zondag na de optocht, die voor het eerst in de schouwburg wordt ontbonden, vanaf ongeveer drie uur het optochtbal onder de naam „Sjpassemig Treffen".

Hedsjer Oavend

Vrijdag 13 januari wordt in het Corneliushuis te Heerlerheide andermaal de traditionele „Hedsjer Oavend" gehouden. Sinds vele jaren is deze gebeurtenis bekend als de revue van carnavalsactiviteiten uit de eigen Heerlerheidse gemeenschap. De „Kloep Hedsjer Sjpas", die de uitingen voor deze avond coördineert, weet zich telkens verzekerd van de medewerking van een groot aantal plaatselijke verenigingen. Op de een of andere wijze zullen deze keer in de revue weer present zijn: de koninklijke fanfare Sint Jozef, de kunstwielrijdersvereniging „De Heidebloem", de koninklijke schutterij Sint Sebastiaan, de volleybalclub Sjoahn, het parochieel zangkoor Sint Caecilia, de Sloveense vereniging en de carnavalsvereniging De Bokkeriejesj. De Hedsjer Oavond beleefde vorig jaar een nieuw hoogtepunt zowel wat de inhoud van het programma als wat het aantal van 75 medewerkers betrof. De enige voorstelling was lang tevoren uitverkocht. Dit jaar bestaat gerede kans, dat de prestaties van verleden jaar worden geëvenaard of zelfs verbeterd. Deze keer zal de balletgroep Hei-ruuskes meewerken. Er zal een „geëmancipeerde herengroep" ten tonele verschijnen. Een ploeg cascadeurs zal evenmin in het programma ontbreken. Verwacht wordt tevens een hoog gekwalificeerde pseudocoureur wiens supporters een wielerballade opvoeren. Voor parodistische zang zal een grote zanggroep zorgen. Natuurlijk komen er enkele buuttereedner op de proppen en het geheel zal met toepasselijke muziek aan elkaar worden gevlochten. Na afloop is er bal. De avond begint vrijdag 13 januari om 20.30 uur. Voorverkoop vindt tot en met 10 januari plaats via de verenigingsadressen en het Corneliushuis.

ALAAF



Beierse Göaze-avond

De carnavalsvereniging De Göaze van Heerlerheide pakt vrijdag en zaterdag uit in het Pauluscentrum aan de Willem Barentsweg. Voor vrijdagavond 6 januari staat een grote Beierse avond op het programma met een aantal topartiesten zoals Marc en Dave en het uit zestien personen bestaande orkest Die Kernbuben. Ook de dans- en showgroep van de Göaze zal tijdens deze avond optreden.
Zaterdag is er vanaf 13.30 tot 17 uur een kindercarnavalsmiddag waarop een jeugdprins wordt uitgeroepen. De kinderen met de leukste en origineelste carnavalspakjes wacht een leuke verrassing. Tijdens deze middag kan de jeugd op muziek van de Wilco's springen, dansen en meezingen. Ook de ouders zijn natuurlijk welkom. Zaterdagavond om 20 uur begint de prinseproclamatiezitting met als gasten carnavalsverenigingen uit dichte en verre omtrek tot Amersfoort, Oss en Oostende toe. Er zijn topartiesten uitgenodigd. De muziek wordt verzorgd door het orkest Los Quadros uit Duitsland.

Buschpieten

Zaterdag nodigt prins Theo de Eerste van de Buschpieten in Abdissenbosch al zijn onderdanen in de Residentie te Ubach over Worms ten dans. De Black Devils zorgen voor de muziek. En de carnavalsvereniging staat borg voor een avond onbekommerde carnavalspret.

Beumerwalders

Ook de Beumerwalders in Hulsberg staan weer voor een kort maar hevig carnavalsseizoen. Op zaterdagmiddag 14 januari om twee uur wordt een onstuimig carnavalsweekeinde geopend met een kinderzitting. De nieuwe jeugdprins en ook de prinses worden dan bekendgemaakt. Optredende artiesten zijn de Schiedamse „Al Valery Preston Show", die een wervelende kindervariëté verzorgen. Zaterdagavond om acht uur volgt een onvervalste Beierse Avond waarvan het hoogtepunt zeker de uitroeping van de nieuwe prins is. De achttien leden tellende „Anselbach Musikanten", een blaaskapel uit Kerkrade, zorgt voor de muziek.

De carnavalsvereniging uit Geulle is op deze avond een bijzondere gast. Na een mis zondagmorgen (die opgeluisterd wordt door het Gospelkoor en de drumband St.-Rochus) begint het frühschoppen en het pyjamabal. Onder de muziek van het Oreon Trio mag de mooiste pyjama (de man of vrouw daarin wel te verstaan) de eerste prijs in ontvangst nemen. Zondagavond om half acht gaat het doek open voor de galazitting. De artiesten zijn de dansgroep en het kwartet van de Beumerwalders, Ton Jorna, Frans Hazelier, het Muulebaak Trio, De Aloha Dancers en het Trio Hellenique. Ook trompetkoning Rainer Böhm is van de partij. Die man kan zeven trompetten tegelijk bespelen. President Huub Systermans zorgt voor de presentatie. Het Oreon Trio zorgt voor de muzikale omlijsting. Na afloop kan er gedanst worden. Het weekeinde wordt maandag besloten met een kienavond. Andere activiteiten van de Beumerwalders zijn het prinsebal (21 januari), de zitting in het Panhuijs (26 januari), discobal de Bokkerijders (28 januari), het Auw Wieverbal (29 januari) en de installatie van de prins (5 februari).

In gesprek

Thermen (3)

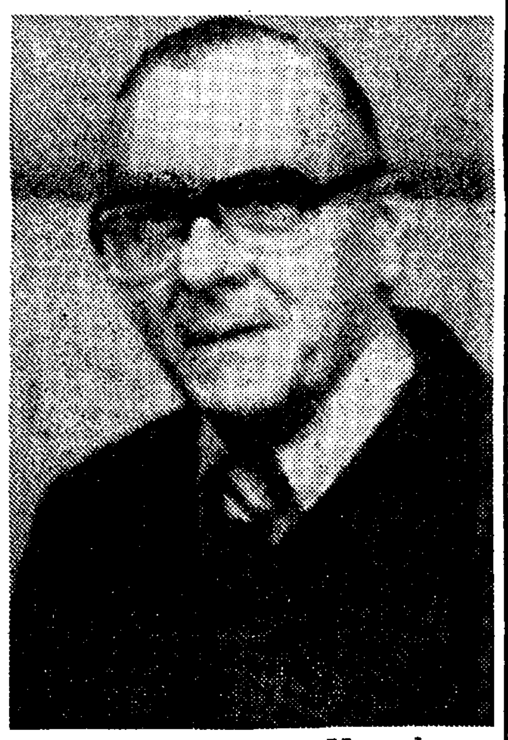
Ook ik ben het eens met hetgeen de heer Sanders op 28 december schreef over de kosten van de thermen. Ik vraag mij af hoe het mogelijk is, dat de gemeente de ene keer platzak is en dan opeens vier miljoen extra op tafel kan brengen.

HEERLEN — Mevr. A. Jaspers

Dokter van Heusden 25 jaar verbonden aan Kerkraads ziekenhuis

KERKRADE – Op 1 januari was dokter P. L. van Heusden 25 jaar als huidarts verbonden aan het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Ter gelegenheid van zijn zilveren jubileum zal dokter van Heusden in gezelschap van zijn echtgenote op woensdag 11 januari recipiëren. Dit gebeurt in de bezoekzaal van het ziekenhuis, hoofdingang Wijngracht, van 17 tot 18.30 uur.

Dokter van Heusden werd op 10 september 1915 in Amsterdam geboren, alwaar hij ook heeft gestudeerd en zijn artsendiploma behaalde. Na de tweede wereldoorlog was hij enige jaren als militairarts werkzaam in Indonesië. Op 1 januari 1953 werd hij als eerste full-time huidarts aangesteld in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in opvolging van de parttime huidarts dokter Croughs. Op 17 juni 1954 promoveerde hij te Amsterdam op het proefschrift „De alkali- en zuurutilisatie door de huid en de betekenis van de aminozuren daardoor" onder professor dokter Hermans. In 1960 werd de zilveren jubilaris benoemd tot stafbestuurslid, met als taak de organisatie van de klinische avonden en de stafvergaderingen. Dokter van Heusden is in de loop der jaren in Kerkrade een bekend figuur geworden, door zijn collega's zeer geacht en voor zijn patiënten een toegewijd huidarts.



● *Huidarts P. van Heusden*

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

AFSLANKCURSUS

UBACHSBERG – Bij voldoende deelname gaat het Groene Kruis Ubachsberg medio januari van start met een cursus afslanken. Deze cursus duurt zestien weken en zal plaatsvinden in het wijkgebouw aan het Bernardusplein. De kosten zijn 70 gulden en men kan zich aanmelden via het telefoonnummer 04446-1590.

KERSTBOOMVERBRANDING

KERKRADE – Vrijdag zal er op het terrein achter het gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat te Kerkrade-West, gelegenheid zijn om de kerstbomen te verbranden. Dit gebeurt onder toezicht van de brandweer en wel om 17.00 uur. Deze kerstboomverbranding is de eerste aktiviteit die het nieuwe oudercomité van de parochie Heilust organiseert. Dit oudercomité bestaat uit negen personen en is door de ouders van de leerlingen gekozen.

BIJEENKOMST

SIMPELVELD – De KPJ houdt vrijdag de jaarvergadering om 20.30 uur in zaal Dackus. Op de agenda naast de jaarverslagen, verslag over adspirantenwerk, informatie cultureel en mededelingen over verdere aktiviteiten, b.v. ook van carnaval. Direct na de pauze wordt een film gedraaid en in de pauze is er koffie met gebak.

VERGADERING

BOCHOLTZ – Vrijdag om 20 uur in zaal Donners door de Palermo Boys.
SIMPELVELD – Vrijdag om 20.30 uur in 't Zumpelke door de motorclub Hell and Wheels.
SIMPELVELD – Zondag om 10.30 uur in zaal Dackus door de kanarievereniging Zang en Kleur.
BOCHOLTZ – Zondag om 10.30 uur in het clublokaal door de hondenvereniging De Speurder.
BOCHOLTZ – Zondag om 20 uur in het verenigingslokaal door de fanfare St. Cecilia.
KLIMMEN – Zaterdag om 20 uur in café Hamers door de filatelistenvereniging 't Fakteurke.

MISSIEACTIE

HEERLERHEIDE – Onder auspiciën van het Heerlerheidse missiecomité „Blantyre" wordt zaterdag om 20 uur in het café-restaurant van Joep Vandeberg om 20 uur een kwajongconcours gehouden. Behoudens dat er prijzen te winnen zijn is de gehele opbrengst bestemd voor het missiegebied Melawie.

ST. CECILIA

GREVENBRICHT – De jaarvergadering van de harmonie St. Cecilia is door het bestuur vastgesteld op zondag 26 februari om 10.30 uur in „Oos Hoes".

BRANDWEER

GREVENBICHT – De plaatselijke vrijwillige brandweer Grevenbicht-Obbicht houdt op donderdag 5 januari de eerste oefening van dit jaar, aanvang 20 uur.

MUZIEK

NIEUWJAARSMATINEE

KERKRADE – Zondag om 10.30 uur houdt de Algemene Gehandicaptengroep Kerkrade in het K3-centrum aan de Zonstraat een nieuwjaarsviering. Het nieuwjaarsfeest wordt gehouden in verband met de integratie van de gehandicapten in de maatschappij en is dan ook voor iedereen vrij toegankelijk. Aan de viering wordt medewerking verleend door het Petrusmannenkoor, het kinderballet van K3, het trio Paul Hoffman, Theo en Frans Mazajchik (met piano, viool en gitaar). Door de hammondorganist Jacobs zal verder tijdens de viering voor sfeervolle muziek worden gezorgd.

CONCERT

SPEKHOLZERHEIDE – De zangvereniging Crescendo uit Spekholzerheide geeft zondag om 16 uur in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade een concert. Bovendien kan het koor nieuwe leden gebruiken. Degenen die interesse hebben, kunnen zich iedere dinsdag aanmelden in hotel Juliana van 20.15 tot 22.15 uur tijdens de repetitie.

ONTSPANNING

KWAJONGEN

HEERLERBAAN – De uitslag van het kwajongconcours gehouden door voetbalvereniging Heerlen Sport in café „de Watertoren" is als volgt: 1e H. Ritzen-P. Dammers, 2e H. Degens-K. Reuters, 3e J. Bosch-H. Jacobs en 4e J. Kockelkorn-H. Kockelkorn.

KONTAKTAVOND

SIMPELVELD – Vrijdag, om 20.30 uur houdt de tennisvereniging Simpelveld in het clubhuis een kontaktavond. Deze is mede bedoeld om de leden gelegenheid te geven nieuwjaarswensen uit te wisselen.

SJOELEN

VAESRADE – Vrijdag 6, zaterdag 7 en zondag 8 januari houdt de schutterij St. Martinus in het verenigingslokaal Smeijsters een sjoelconcours. Op vrijdag en zaterdag beginnen de wedstrijden om 20 uur en op zondag om 10 uur. Er zijn leuke prijzen te winnen.

WINTERVAKANTIE

KERKRADE – Reisvereniging „Nooit Gedacht" uit Kerkrade-West heeft nog door familieomstandigheden zeven plaatsen vrij voor deelname aan een wintervakantie in Oostenrijk. Deze reis vindt plaats van 3 tot en met 10 februari. De kosten zijn 335 gulden met vol pension en reisverzekering. Men kan zich voor deelname aanmelden bij de heer Steffann, Hyacintstraat 53 Kerkrade-West, tel. 418608.

WANDELING

KERKRADE – De afdeling Kerkrade-Eygelshoven van het IVN houdt op zondag 8 januari een middagwandeling door het Imstenraderbos en omgeving. De tocht gaat bovendien langs het bronnengebied van de Geleenbeek te Benzenrade. Het vertrek is om 14 uur van de Vroedvrouwenschool aan de Zandweg te Heerlerbaan. Ook niet-leden zijn welkom.

VOETBALWEDSTRIJD

MOLENBERG – Zondag 8 januari wordt om 14.30 uur op het terrein achter de Sartoschool aan de Voskuilenweg een voetbalwedstrijd gespeeld in de sfeer van het carnaval. In het strijdperk komen de carnavalsverenigingen De Berguule en de Buschjunge. Gekostumeerd zullen de spelers proberen om de bal in het doel te krijgen. De inzet van dit treffen is een grote wisselbeker. Na afloop van de wedstrijd is er in hotel Wilhelmina erwtensoep.

DIEREN

TENTOONSTELLING

MERKELBEEK – De postduivenvereniging Wilhelmina uit Merkelbeek houdt zondag (8 januari) in café Keulen op de Kling de jaarlijkse tentoonstelling. Inzetten van de duiven is mogelijk tussen 9 en 10 uur. Om 14 uur is daarna deze tentoonstelling voor alle belangstellenden geopend. De duiven kunnen om 20 uur door de inzenders weer worden teruggehaald.

SPEL

KIENEN

NIEUW-EINDE – 20 uur in de kantine van SNE door het lyrakorps Manuela.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersclub Heilust.
HEILUST – 19.45 uur in café T. Wolfje door de harmonicavereniging.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door HSV de Weggebekker.
KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door harmonie St. Pancratius.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in club 208 door supportersclub Nippon.

VANDAAG

SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in de Apollozaal door de Cheerio Boys.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in lokaal Veenendaal door s.v. Sylvia.
TREEBEEK – 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
KAALHEIDE – 20 uur in lokaal Scheeren door SVK Kaalheide.
HEERLEN – 20 uur in café Smeijsters door de duivenvereniging De Vredesduif
HEERLEN – 20 uur in café 't Zadeltje door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLERBAAN – 20 uur in de Eurodancing door de gezamenlijke verenigingen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
VOERENDAAL – 20 uur in Huize Laurentius ten bate van harmonie St. David.
HULSBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van fanfare St. Caecilia.
HEKSENBERG – 19.30 uur in lokaal 't Karrewiel door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door het Rumpens mannenkoor.
SCHAESBERG – 19.30 uur in zaal 't Berbke door de showband Barbara.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans ten bate van de schutterij St. Sebastianus.
KERKRADE – 20 uur in het parochiehuis Ursulastraat ten bate van jeugdafdeling KVC Oranje.

REGIO vandaag

Kasteleinsbal voor karnavalsoptocht

HEERLEN – Dinsdag 10 januari, houdt de Commissie van Bijstand van de c.v. „de Winkbülle" haar kasteleinsbal. Het kasteleinsbal wordt gehouden in het Kegelpaleis (Emmastraat 7a) te Heerlen van 20 tot vier uur. Voor een gezellige sfeer zorgen het orkest „The New Exentrix Band", de elvenraad van de Winkbülle met hun nieuwe prins, de prinsekapel, de drum- en showband „Molenberg" en tevens alle wijkverenigingen uit Heerlen en omstreken. Het organiserende comité, bestaande uit voorzitter P. Cranen, secretaris, M. Tempelman, penningmeester, A. Roovers en leden Toon Ries, Ben Onink, Ben Goebert, Johan Bellefroid en G. Swinkels zullen de opbrengsten van bal en giften besteden tot behoud en verdere uitbouw van de Heerlense karnavlasoptocht. De giften komen hoofdzakelijk van de bierbrouwerij, de frisdrankenfabriek, gedistilleerd en de middenstand.

Discussiefilms Fatima Brunssum

BRUNSSUM – Vanaf 18 januari zullen in het jeugdhuis Fatima in Brunssum een aantal dicussiefilms gedraaid worden. In samenwerking met het VJV-centrum Vosum in Brunssum worden op 18 en 25 januari en op 1, 15 en 22 februari en op 1 maart zes films gedraaid met als onderwerpen criminaliteit, drugs, vriendschap, soldatenleven enzovoort. De films beginnen op de woensdagen telkens om 20 uur.

Vakantiereis voor bejaarden

NUTH – De Stichting Gecoördineerd Bejaardenwerk in Nuth houdt een volledig verzorgde vakantietrip naar Ameland van 3 tot en met 9 juni voor alle bejaarden uit de gemeenten Nuth, Wijnandsrade, Klimmen. Het vervoer van woonplaats naar vakantieplaats en terug is eveneens helemaal geregeld. Ouderen, vervroegd gepensioneerden en WAO'ers uit genoemde gemeenten die deel willen nemen aan de reis kunnen zich tot 25 januari opgeven bij de Stichting Gecoördineerd Bejaardenwerk, Deweverstraat 18 in Nuth, telefoon 04447-2873. Haast is geboden omdat de belangstelling voor de reis vrij groot is.

In Inpoet Heerlen cursus fotografie

HEERLEN – Inpoet in Heerlen start maandagavond 9 januari een cursus fotografie voor werkende en werkloze jongenren tussen 17 en 27 jaar. de Cursus begint om half acht. Deelname staat ook open voor mensen die nog nooit aan fotografie hebben gedaan. Behalve aan het maken van opnamen wordt er ook aandacht besteed aan het werken in de donkere kamer zoals films ontwikkelen, foto's afdrukken en vergroten.

Duivenkampioenen „De Toekomst"

HEERLEN – In het afgelopen vluchtseizoen van het jaar 1977 wisten de volgende leden van de postduivenvereniging „De Toekomst" opmerkelijke resultaten te behalen: Vitessekampioen 1e W. Konen sr. 152 punten, 2e P. Erkens 112 pnt. en 3e C. Brouwer 106 pnt. Midfondkampioen 1e P. Griens 419 pnt., 2e P. Erkens 347 pnt. en 3e H. Erkens 283 pnt. Kampioen jonge duiven 1e H. Dortu 369 pnt., 2e P. Erkens 331 pnt en 3e H. Paas 230 pnt. Generaalkampioen oude en jonge toer, 1e P. Erkens 36 prijzen, 2e P. Erkens 32 prijzen en 3e H. Dortu 30 prijzen. Beste oude duif, 1e P. Erkens. Beste jarige duif, 1e P. Griens.

Bronspaaspop toch weer in Brunssum

BRUNSSUM – Ondanks eerdere berichten over het niet plaatsvinden van het bekende Bronspaaspopfestival in Brunssum blijkt nu toch dat op eerste paasdag weerd diverse Limburgse popgroepen het podium van het ontmoetingscentrum D'r Brikke-Oave aan het Brunssumse Lindeplein zullen betreden. Van 14 tot 24 uur op 26 maart zijn onder andere te gast in Brunssum: Partner uit Maastricht, Whale uit Venlo, Decennium uit Venlo en als buiten-Limburgse groep Hobo String Band uit Krommenie. Omdat het aardig is ook in pauzes tussen de optredens een stukje muziek te horen is disco-drive-in Phoenix gecontracteerd.

Afslankcursus in Heerlen

HEERLEN – Op donderdag 19 en dinsdag 24 januari gaat het Groene Kruis Heerlen in het wijkgebouw aan de Kapelaan Berixstraat te Heerlen van start met een cursus „Samen afslanken" voor dames en heren. De cursus bestaat uit negen dieetlessen, vijf praktische voedingslessen en drie gymnastieklessen. De kosten voor de leden zijn 70 gulden en voor niet-leden 107,50 gulden en de gehele cursus duurt zeventien weken. De deelnemers moeten in bezit zijn van een bewijs van geen bezwaar afgegeven door de huisarts of een specialist. Men kan zich voor deelname aanmelden bij het Groene Kruis aan de Kapelaan Berixlaan, tel. 713712.

Tekort vliegveld is verzesvoudigd

● Vervolg van pagina 1

De ongunstige exploitatiecijfers van de Luchthaven Zuid-Limburg over 1977 vinden hun oorzaak in drie factoren. De sluiting van de luchthaven tussen 23 en 6 uur, de minimale huisvestingsmogelijkheden en de iets te korte startbaan die het DC 10's en Boeing 747 onmogelijk maakt „Zuid-Limburg" optimaal te gebruiken.

„Door de combinatie van deze drie factoren is de exploitatie ongunstig beïnvloed",erkent de heer B. Wildering, coördinator-adjunct havenmeester van de luchthaven.
Een gevoelige klap leed de luchthaven in de laatste acht maanden van 1977 toen per maand gemiddeld slechts 18 vrachtvluchten plaatsvonden tegen 38 in de eerste vier maanden van vorig jaar. Het wegvallen in de eerste helft van '77 van de Duitse vervoersonderneming Express-Flug-Service is aan die sterke teruggang niet vreemd. Geraamd wordt dat het exploitatietekort door dat vertrek anderhalf miljoen gulden groter is geworden dan geraamd.
Vanwege de grote omzet in 1976 van het vrachtvervoer (13.500 ton) trok de NV Luchthaven voor 1977 20 extra personeelsleden aan. Door de sterke teruggang bleek die personeelsuitbreiding achteraf overbodig hetgeen de Raad van Bestuur eind vorig jaar noopte tot het aanvragen van werktijdverkorting. „Maar de personeelslasten drukken natuurlijk wel op de exploitatie", aldus de heer Wildering.
Om de luchthaven interessanter te maken voor de verschillende luchtvaartmaatschappijen heeft de Raad van Bestuur mondeling bij Burgemeester en Wethouders van Ulestraten naar de mogelijkheid tot verbouwing van de vertrekhal geïnformeerd. Door het aanbrengen van een vloer halverwege de hal hoopt het luchthavenbestuur een extra verdieping en dus meer ruimte te krijgen. B. en W. van Ulestraten hebben echter al laten weten dat een aanvraag voor een bouwvergunning „aangehouden" zal worden totdat het bestemmingsplan „vliegveld" definitief is. Eenzelfde handelwijze volgde het gemeentebestuur al met vergunningsaanvragen voor een nieuw kantorengebouw en een nieuwe verkeerstoren. „We kunnen weliswaar de vergunning verlenen maar we moeten het niet. En het gemeentebestuur van Ulestraten is van oordeel dat de aanvragen pas aan de orde mogen komen als het bestemmingsplan definitief is. En zover is het nog niet", licht wethouder Wim Voncken van Ulestraten toe.

Belangstelling voor nieuwe partij groot

HOENSBROEK – De belangstelling uit Limburg voor de op 21 januari in Utrecht op te richten Evangelische Progressieve Volkspartij is volgens een van de initiatiefnemers ds. K. van der Sluijs uit Papendrecht onverwacht groot. „We hebben de laatste drie dagen uit Limburg en Noord-Brabant meer dan 400 reacties binnengekregen. Vooral in Zuid-Limburg blijkt dat veel mensen zeer geïnteresseerd zijn in onze nieuwe partij.

Zoals we gisteren al in onze krant meldden is de Evangelische Progressieve Volkspartij (EPV) een afsplitsing van het CDA. Een aantal leden van die partij heeft uit onvrede met het samengaan van CDA en VVD besloten een eigen politieke partij op te richten. Volgens dominee K. van der Sluijs is het nauwelijks denkbaar dat de EPV al voor de gemeenteraadsverkiezingen en de statenverkiezingen activiteiten op electoraal terrein zal ontplooien. „Daar hebben we geen tijd en vermoedelijk ook geen kader voor. Wel zullen we met eventuele verkiezingen meedoen als het kabinet Van Agt-Wiegel valt en dat is niet ondenkbaar", aldus een van de initiatiefnemers die verklaart dat bij de totstandkoming van een tweede kabinet Den Uyl de EPV zeker niet was opgericht. Het postbusnummer van de EPV is gevestigd in Papendrecht met nummer 304.

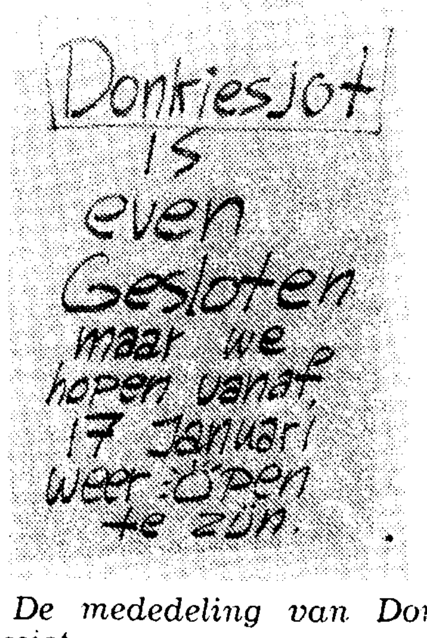
Laadbak lag los op auto

BERG EN TERBLIJT – De bemanning van een rijkspolitiewagen zag gistermiddag in Berg en Terblijt iets „eigenaardigs": een laadbak die een bijzonder vreemde plaats had op een grote vrachtwagen. Uit een kort onderzoek bleek dat de eigenaar van de vrachtwagen, de heer W. uit Maastricht, op het stort in Berg en Terblijt tijdens het „kiepen" geconfronteerd werd met een een losse cylinder waardoor de hele laadbak van de wagen viel. De vrachtwagen, pas 9 maanden oud en met een nieuwwaarde van 120.000 gulden, werd volkomen ontzet en moet worden afgeschreven. De heer W. had daarna met de hulp van anderen de laadbak weer los op de vrachtwagen gekregen en wilde daarmee naar huis rijden. De politie moest het kentekenbewijs van de man innemen.

Terreurbende bezocht jongerencentra

SITTARD – Een groep Sittardse jongeren heeft tijdens de feestdagen voor paniek gezorgd in een aantal jongerencentra te Sittard en Born. De groep van ongeveer tien man zorgde voor ongeregeldheden en vechtpartijen waarbij veel schade werd aangericht en zelfs een medewerker van Donkiesjot te Sittard met een mes werd gestoken. Daarnaast waren ook ondermeer 't Kelderke te Sittard, en Barok te Born doelwit van de herrieschoppers.

Naar aanleiding van de ongeregeldheden in de kerstnacht heeft Donkiesjot voorlopig haar deuren gesloten. „Om de veiligheid van de bezoekers en van de medewerkers te kunnen garanderen zijn we hier toch toe overgegaan", aldus Leon Riekwel, een van de stafleden. We hebben diverse kontrakten voor concerten moeten afzeggen en zijn nu gezamenlijk aan 't zoeken naar een soort gedragscode. We denken aan een soort lidmaatschapskaart zodat geen ongewenste bezoekers meer kunnen binnendringen. Er zijn meerdere centra bezocht, dus het is beslist geen vergeldingsaktie geweest. Gewoon herriezoekerij. Er zijn ramen ingeslagen, bezoekers geslagen en een decorstuk kapot gemaakt. Het is allemaal erg snel gegaan en het is triest dat er gestoken is geworden".
't Kelderke aan de Rijksweg te Sittard kreeg op oudejaarsavond visite van de terreurbende. „Er zijn glazen kapotgegooid en een kerstboom is omgetrokken", aldus voorzitter Leenders. „De politie was snel ter plaatse en alles is nog goed opgelost. Het waren mensen die wij in het verleden reeds de toegang hebben ontzegd. Net op



● *De mededeling van Donkiesjot*

deze avond was onze vaste ordebewaker afwezig, dat was onze pech. Want acties van de Chicagobende die we enkele jaren geleden hadden hoeft voor mij geen tweede keer. Ik las dat Donkiesjot in de toekomst gezamenlijk met de andere centra maatregelen wil gaan nemen en daar ben ik direct voor te vinden".

Ook het jongerencentrum Barok te Born beleefde een onplezierige nieuwjaarsnacht. Dezelfde Sittardse jongelui, die reeds eerder bezoeken brachten, gingen in het pas verbouwde centrum op de vuist waarbij een 5-tal Grevenbichtse bezoekers danig werden toegetakeld.

Antwoord minister:

Luchthaven kan nachtvluchten zelf regelen

DEN HAAG – Minister Tuijnman van verkeer en waterstaat heeft de Tweede Kamer meegedeeld dat er geen aanvragen zijn om 's nachts vluchten op het vliegveld Beek te mogen uitvoeren, noch van de zijde van de Raad van Bestuur, noch van luchtvaartmaatschappijen. Het zou trouwens niet nodig zijn. De exploitant van het vliegveld kan zelf nachtvluchten toestaan, resp. beperken of verbieden. Van rijkswege zijn geen regels gesteld ter beperking van de geluidhinder van vliegtuigen.
De mededelingen van de minister is een antwoord op schriftelijke vragen, die zijn gesteld door de PvdA-Kamerleden Konings en Rienks. Volgens de minister zijn tussen 1 januari 1976 en 1 december 1977 tussen 23.00 en 6.00 uur 101 landingen en starts uitgevoerd, voornameiijk als gevolg van vertragingen in de afwikkeling van het luchtverkeer boven Nederland en Europa. Op drie gevallen na speelden de nachtvluchten zich af tussen 23.00 en 24.00 uur. De drie uitzonderingen waren op 6 mei vorig jaar toen een vliegtuig om 1.05 uur uitging, op 6 juni vorig jaar toen een vliegtuig om 5.38 uur inkwam en op 18 september vorig jaar toen om 1.07 uur een vliegtuig landde.
De minister heeft de Kamer voorts nog meegedeeld dat geen wijziging van de functie van het vliegveld wordt overwogen. De bewindsman merkt er overigens bij op dat de functie van een luchtvaartterrein niet wordt bepaald door de voor dat terrein geldende openstellingsuren. In het Structuurschema voor de Burgerluchtvaart zullen de openingsuren dan ook niet aan de orde komen.

Duivenmanifestatie in Valkenburg

door Fons v. Ophuizen

VALKENBURG – De Europese duiventop is zaterdag en zondag te gast in Valkenburg. Zaterdagmiddag begint de internationale manifestatie met een feestelijk diner waaraan zitting nemen de afgevaardigden van alle Europese duivenbonden. Het duivenfestijn wordt zaterdagavond in de „Scala" voortgezet met een feestavond, waar de winnaars van de nationale en internationale concoursen en de marathonkampioenen van 1977 gehuldigd worden. Tussen de bedrijven door zorgt een dansorkest voor een muzikale noot. Zondagmorgen om 11 uur vindt het duivengala in Valkenburg zijn voortzetting met het huldigen van de Limburgse kampioenen 1977. Dan wordt tevens de showzaal geopend waar de beste duiven van alle nationale en internationale kampioenen in Ceulebroek, lijve staan te pronken. Tot de wereldtop die in Valkenburg aanwezig is behoren de Belgen Roger Vereecke, Andre Vanbruane, De Smet-Mathijs, Emiel Deweerdt, v. Geulebroek, Catrijsse, Gebr. Daenen, Tossens en Asakura, het Japanse bijhuis in België. Luxemburg is vertegenwoordigd door de nationale kampioen Huber. Duitsland heeft zijn beste lange afstandspelers met internationale vermaardheid naar Valkenburg afgevaardigd met E. Welter, Seegmuller en Poth. Onze nationale duivennatie is er eveneens met het crème de la crème. Zo is er te zien de duif van v.d. Slik uit Middelharnis, die nationaal Barcelona won. En verder de cracks van de nationale marathonkampioenen de gebroeders v.d. Weerdt uit Meerssen. De show wordt omlijst met alle topspelers van 1977 uit Nederland. Ook alle kampioenen van Limburg zijn er met hun beste duiven. Ten bate van de organiserende Zuidlimburgse Unie worden zaterdagavond om 18 uur en zondagmiddag om 12 en 14.30 uur duiven verkocht van alle prominente melkers die in Valkenburg aanwezig zijn.

PROVINCIE vandaag

Jaarvergadering duivenhouders

GELEEN – Zaterdag 14 januari om 14 uur houdt de Centrale Limburgse Bond voor Postduivenhouders haar jaarvergadering in de „Hanenhof" te Geleen. Tot de belangrijkste punten van de vergadering behoren de bestuursverkiezing, jaarverslag en de nieuwe voorstellen van de districten. Tevens vindt er de huldiging plaats van de bondskampioenen 1977.

Buitenland wil ons fruit

GRONSVELD – Tijdens de eerste veilingen in het nieuwe jaar ging de grote belangstelling van handel en exporteurs vooral uit naar het ras Goudreinette of Belle de Boscoop. Op de veilingen in Zuid-Limburg wordt in de loop van de week ruim 60 ton Boscoop voor binnen- en buitenland aangevoerd. Frankrijk en de Bondsrepubliek zitten voortdurend bij de klok en houden de belangstelling voor genoemd ras levendig. De Boscoop maakt een uitstekend seizoen door. De oogst van deze variëteit was zeer bevredigend en de kwaliteit is bijzonder goed gebleven. Voor goede partijen werd op de veiling van ƒ 1.35 – ƒ 1.55 per k.g. betaald. Natuurlijk trekt ook Cox de nodige belangstelling maar het aanbod is zo minimaal, dat de handel moeilijk is. De prijzen lopen momenteel van ƒ 1.25 – ƒ 2. Extra partijen liggen boven deze notering. De Golden beleeft eveneens een bijzonder jaar. De opbrengst per kg is weliswaar iets minder overdadig dan andere jaren, maar de forse prijzen maken alles goed. Momenteel vraagt Frankrijk de top van de Golden en is bereid deze appels goed te honoreren. Op de veiling liggen de Goldenprijzen momenteel van ƒ 85 – ƒ 1 05 ct. Zuid-Limburg ruimt rustig de voorraad appels en houdt de markt zo goed mogelijk in evenwicht. Op de perenmarkt overheerst thans ruimschoots de Conférence, die een best jaar doormaakt. Momenteel is deze peer zonder concurrentie en buit deze positie wel uit. De prijzen voor de grote maten liggen van ƒ 1.30 – ƒ 1.36 terwijl het kleinere grut nog tussen 90ct – 95ct op de veiling opbrengt.

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Harrie Beckers

weduwnaar van
M. C. PIJPERS
echtgenoot van
M. HERMENS

danken wij allen die in deze dagen een grote steun voor ons zijn geweest.

Fam. Beckers-Hermens

Elsloo, 2 jan. 1978.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari 1978 om 19.00 uur in St. Augustinuskerk te Elsloo.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonden tijdens de ziekte en begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en grootvader

Jozef Ograjensek

echtgenoot van
SOFIE BIEDERMANN

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Mevr. S. Ograjensek-Biedermann.

Heerlen, januari 1978
Huisbergerstraat 69.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 8 januari 1978 om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius, Beersdalweg te Heerlen.

De plechtige zeswekendienst voor onze lieve zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Borghans Janssen

zal worden gehouden op zaterdag 7 januari as. in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan om 19.00 uur.

Kinderen Borghans
Klein- en achterkleinkinderen

Het spontane en overweldigende medeleven bij het verlies van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze vader

Charles Crombach

heeft ons diep getroffen. Hiervoor danken wij u hartelijk.

Mevrouw.
M.M.H.J. Crombach-Souren
en kinderen

Heerlen, januari 1978

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 7 januari 1978 om 19.00 uur in de kerk van St. Pancratius te Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenoot

Jacques Welters

zal gehouden worden op zondag 8 januari om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.
Vriendelijk verzocht deze te willen bijwonen.

Mevr.
A. Welters-Lacroix
Huize Boslust
Valkenburg

Huize Boslust
Valkenburg

Tijdens een plechtige eucharistieviering op zondag 8 januari a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg gedenken wij onze lieve moeder

Wil Peters-Toussaint

van wie wij een jaar geleden afscheid moesten nemen.

Kinderen Peters

Ubach over Worms, januari 1978.

De plechtige eerste jaardienst voor vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Gerhard Moorkamp

zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari as. om 19.00 uur in de kapel van het Piuscentrum, Juliana Bernhardlaan [illegible] te Hoensbroek.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen.

Hoensbroek, januari 1978.

De eerste plechtige jaardienst van mijn dierbare echtgenoot

Gerhard Bloem

zal gehouden worden op zondag 8 januari as. om 10.00 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust.

Josephina Bloem-Schmeetz

Kerkrade-West, januari 1978.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder

Liesbeth Leurs-Soons

zal gehouden worden op zondag 8 januari om 11.00 uur in de parochiekerk te Born.

Kinderen en kleinkinderen.

Op 4 jannewarie 1978 is us
twiede kinneke gebore,
'ne jong, en veer neume häöm

Raoul Philippe Marie

Jacques van Noorden
Mieke van Noorden-Lemmens

Prizz. Rooseveltlaon 151 C.

Proficiat moeder

met je verjaardag van Johan, Miranda en Bianca

Amstenrade, 5 jan. 1978

Autorijschool
P. INGENBLEEK

wenst leerlingen, oud-leerlingen, familie, vrienden en bekenden een veilig en voorspoedig 1978.

Gelukkig en voorspoedig nieuwjaar aan alle clientèle, familie, vrienden en bekenden wenst u

Autorijschool FONS KAMPS

SPOORSTRAAT 13 RANSDAAL - TEL. 04459-1601.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

Met grote droefheid geef ik kennis dat naar moet worden aangenomen op 19 november 1977 bij de vliegramp op Madeira zijn omgekomen mijn lieve vader en moeder

Abraham Dekker
Frouwliene Dekker-Teeuwe

Désirée

Diep bedroefd en verslagen geven wij kennis dat bij de vliegramp op Madeira op 19 november 1977 zijn omgekomen onze innig geliefde kinderen, broer, zwager, schoonzus, oom en tante

Abraham Dekker
Frouwliene Dekker-Teeuwe

M. G. F. Dekker
T. Dekker-van de Wetering
K. Teeuwe
H. Teeuwe-Maasland
Fam. Kraaijeveld-Dekker

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden op 19 november 1977 als gevolg van een vliegongeval van onze mededirekteur de heer

A. Dekker

en zijn echtgenote mevrouw

F. Dekker-Teeuwe

Wij zullen zijn krachtige persoonlijkheid en zijn warme menselijke gave node missen.

IJzendoorn, januari 1978.

Direktie houdstermaatschappij
Dekker B.V.
en dochterondernemingen.
N.V. Dragetra.

Korrespondentieadres: Waalbandijk, IJzendoorn.

Met leedwezen delen wij het overlijden mede op 19 november 1977 als gevolg van een vliegongeval van onze direkteur de heer

A. Dekker

en zijn echtgenote mevrouw

F. Dekker-Teeuwe

Wij verliezen in hem een direkteur in wie wij zeer veel vertrouwen stelden.

Januari 1978.

Het gezamenlijke personeel van
houdstermaatschappij Dekker B.V.
en dochterondernemingen.
N.V. Dragetra.

---

†

Te vroeg volgens menselijke begrippen is heden geheel onverwacht, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 46 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, mijn lieve man, mijn onvergetelijke vader, onze dierbare schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Wilhelmus Lambertus Scholtz

echtgenoot van

ELISABETH HENDRIKA JANCLAES

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: E. H. Scholtz-Janclaes
Yvonne

Familie Scholtz
Familie Janclaes

Ubach over Worms, 3 januari 1978
Dr. Poelsstraat 16.

De plechtige rouwdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach (Kerkstraat).
Samenkomst in de kerk; geen condoleance.
Vrijdagavond zal de overledene bijzonder worden herdacht in een eucharistieviering om 19 uur in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoektijd dagelijks van 16 tot 17 uur.

---

† Heden nam God vrij onverwacht tot Zich, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van 84 jaar, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johannes Hendricus Janssen

echtgenoot van

ANNA BEKKERS

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: J. Gielkens-Janssen
H. Gielkens en kinderen
Amstenrade: H. Janssen
Amstenrade: N. den Dekker-Janssen
J. den Dekker en kinderen
Schinnen: G. Janssen
W. Janssen-Palmen
en kinderen
Amstenrade: L. Schmeing en kind
Ubach over Worms: A. Heijnen-Janssen
H. Heijnen en kinderen

Familie Janssen
Familie Bekkers

Amstenrade, 3 januari 1978
De Gyselaer 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 80 jaar, mijn goede en zorgzame man, onze liefdevolle vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Lambert Jozef Ritzerfeld

echtgenoot van

ANTOINETTE HUBERTINA SLUISMANS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade-West: A.H. Ritzerfeld-Sluismans
Kerkrade-Kaalheide: Elly Oeliers-Ritzerfeld
Jo Oeliers
Kerkrade-Terwinselen: Emmy Bemelmans-Ritzerfeld
Mathieu Bemelmans
en zijn kleinkinderen
en achterkleinkind

Familie Ritzerfeld
Familie Sluismans

Kerkrade-West, 3 januari 1978
Gladiolenstraat 80

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Spekholzerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis ter zijner intentie, vrijdag 6 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren rouwkapel St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.30 tot 19.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Wegens sterfgeval zijn wij op zaterdag 7 januari 1978 tot 15.00 uur gesloten.

Taxi- en kleinbuscentrale „Hans Braakman"

Op de Heugden 33 te Schaesberg.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, van ons is heengegaan, in de leeftijd van bijna 66 jaar, mijn dierbare echtgenote, moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Smeets

echtgenote van

JOHANNES GODEFRIDUS KOSTJENS

Stein: J.G. Kostjens
Sassenheim: Elisabeth en Gerard v.d. Klauw-Kostjens
Stein: Mathijs Kostjens
Stein: Jeanny en Will Driessen-Kostjens
Mill: Mien en Martin Bovers-Kostjens
Stein: Frits en Gerda Kostjens-Slenter
en haar dankbare kleinkinderen
Familie Smeets
Familie Kostjens

Stein, 4 januari 1978
Brugstraat 36

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 7 januari as. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.

Vrijdagavond om 7 uur avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoek rouwkapel begr. ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd delen wij u mede dat heden, na een kortstondige ziekte, op 64-jarige leeftijd, voorzien van de h. [illegible] pen, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Theuerzeit

echtgenoot van

SIBILLA KAHLEN

De bedroefde familie:
Heerlen: S. M. Theuerzeit-Kahlen
Herborn (Dld.): Marianne en Peter
Sittard: Miep en Dick
Schiedam: Sjaak en Johanna
Schinveld: Ger en Ine
Heerlen: Carl en Tilly
en zijn kleinkinderen
Fam. Theuerzeit
Fam. Kahlen

Heerlen, 4 januari 1978
Koningstraat 50

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de crematie, vindt as. vrijdag om 9.45 uur plaats in het crematorium te Heeze.
Donderdagavond zal om 19 uur in de St. Franciscuskerk (Laanderstraat) de rozenkrans voor de overledene gebeden worden, waarna eucharistieviering tot zijn intentie.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Verpleegkliniek; bezoektijd dagelijks van 15 tot 16 uur.

Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, in het St.-Jozef Rustoord, Gasthuisstraat te Heerlen, voorzien van de laatste h. sacramenten, onze dierbare zoon, vader, opa, broer, schoonbroer en oom

Willem Theunissen

De diepbedroefde familie:
Heerlerbaan: ouders M. Theunissen-Arets
Bocholtz: J. Theunissen-Quaedvlieg en kind
Heerlen: J. Theunissen-Janssen en kinderen
Heerlerbaan: S. Theunissen-Handels

Heerlen, 3 januari 1978.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 6 januari a.s. om 13.30 uur in het gemeenschapshuis van de streekparochie „'t Eikske", Strijthagerweg 10 te Schaesberg, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 16.30 uur.
Bijeenkomst in voornoemde streekparochie „ 't Eikske".

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed na een langdurige ziekte onze lieve en zorgzame vader, behuwd vader, grootvader en behuwdvader, overgrootvader, broer, zwager en oom

Antonius Vloedmans

weduwnaar van

LEONIE NIESSEN

in de ouderdom van 80 jaar.

In dankbare herinnering
uit aller naam
B. Vloedmans

Brunssum, 3 januari 1978
Henri Dunantstraat 537
Corr. adres B. Vloedmans De Negrisstraat 12 Brunssum

De teraardebestelling zal plaatsvinden op vrijdag 6 januari a.s. om 10 uur op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Bijeenkomst aan de begraafplaats.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, in de ouderdom van 75 jaar, onze geliefde moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gulpers

weduwe van

Jozef Hubert Degens

Mevrouw A.C. Degens
Raymond, Maurice, Mylène
Th. G. Degens
Y. Degens-Vaassen
Roy, Michel

Familie Gulpers
Familie Degens

Heerlerheide, 3 januari 1978.
Kapelaan Ramakersstraat 20.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 7 januari as., in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide, om 11.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.

Rozenkransgebed met aansluitend eucharistieviering vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

In plaats van kaarten

Uw hartelijke blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Hubert Jozef Janssen

zijn ons zeer tot steun geweest. Daarvoor onze bijzondere dank.

J. Janssen-Veenhouwer
en kinderen

Brunssum, januari 1978.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 7 januari om 19.30 uur in de kapel van de Vroedvrouwenschool te Heerlerbaan.

Het is alweer een jaar geleden dat wij met grote droefheid afscheid moesten nemen van mijn lieve man en onze lieve opa

Pierre Wimmers

De plechtige eerste jaardienst, waartoe u allen wordt uitgenodigd, zal plaatsvinden op zondag 8 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Oud-Valkenburg.

Jeannette Wimmers-Hupperichs
Wynand, Jan, Paul

Oud-Valkenburg, januari 1978.

Met verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons personeelslid

John Spronck

zijn plichtsbetrachting en zijn vriendschap zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Math Vondenhoff B.V.
en personeel.

Kerkrade, St. Pieterstraat 34-36.
Heerlen, Kerkraderweg 21.

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons [illegible] grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Josephina Wilhelmina Hubertina Curvers

echtgenote van

ANNA HUBERTUS ANTONIUS DORREN

De bedroefde familie:
Valkenburg: A. H. A. Dorren
Valkenburg: T. Bekkers-Dorren
Josita
Valkenburg: T. Dubois

Familie Curvers
Familie Dorren

Valkenburg, 4 januari 1978
Berkelstraat 4

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 7 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De avondmis voor hare zielerust zal gehouden worden vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat heden vrij plotseling in het ziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 79 jaar is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster en tante

Helena Benter

weduwe van

MARTIN DOEKE WIJCHERS

De bedroefde familie:
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, 4 januari 1978
Schinvelderstraat 27

De rouwdienst geleid door ds. Verhaere, zal gehouden worden op zaterdag 7 januari as. in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum om 14.00 uur, waarna de teraardebestelling op de algemene begraafplaats Merkelbeekerstraat, aldaar.
Gelegenheid tot condoleren in de consistoriekamer van voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wij zijn uw dankbaar voor het medeleven van zo velen, bij het overlijden van mijn man

Jack Quix

Wed. C. Quix-Liebrecht

nodigt u uit tot het bijwonen van de zeswekendienst op zaterdag 7 januari om 19.00 uur in de H. Gemma te Sanderbout.

Namens kinderen
en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

A. M. Fouarge-Heygele

zal plaatsvinden zondag 8 januari as. om 9.30 uur in de Kapel van Huize Boslust, Kloosterweg 34, Valkenburg.

Familie H. Fouarge-Engelen
Familie L. Cox-Fouarge

Valkenburg, januari 1978.

OVERLEDEN

† **Lei Boonen,** echtgenoot van Alda Timmermans, in de leeftijd van 50 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 6 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Michiel Linssen,** echtgenoot van Maria Christina Heijman, in de leeftijd van 76 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 6 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Voor uw blijken [illegible] het overlijden van mijn echtgenoot, vader, schoonvader en grootvader

Wilhelm Erich Mees

echtgenoot van

ANNA PEELS

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. Mees-Peels
Kinderen en
kleinkind

Kerkrade, januari 1978
Kastanjestraat 72

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 7 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Enige en algemene kennisgeving

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, moeder, dochter, zus, schoonzuster, nicht en tante

Mia Velroy

echtgenote van

HARRIE MEYBOOM

betuigen wij u onze oprechte dank.

H. Meyboom
Jan
Frans
Fam. Meyboom
Fam. Velroy

Nieuwenhagen, januari 1978
Doornkampstraat 24

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 7 januari as. om 19 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

In plaats van kaarten.

Voor de zeer vele gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het onverwachts overlijden en de begrafenis van mijn inniggeliefde, onvergetelijke echtgenoot en zorgzame vader

Zygmund Nowak

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. G. Nowak-Coenen
Miet en Hetty

Wij nodigen u allen uit voor de zeswekendienst die gehouden wordt op zaterdag 7 januari om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw ten Hemelopneming te Einighausen.

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Nol Engelbert

betuigen wij aan u allen onze oprechte dank.

Mevr. B. Engelbert-Voorjans
en kinderen

Sittard, januari 1978.

De zeswekendienst zal gehouden worden zondag 8 januari a.s. om 10.00 uur in de kerk van St.-Petrus te Sittard.

Langs deze weg betuigen wij onze hartelijke dank voor het medeleven ondervonden tijdens het ziek zijn, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader en grootvader

Hubert Pelzer

Een bijzonder woord van dank aan het personeel van de Groenekruisvereniging en het bestuur en de leden van duivenvereniging „De verenigde liefhebbers".

Mevr. M. Pelzer-Rade
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, januari 1978.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 januari as. om 9.30 uur (hoogmis) in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze onvergetelijke moeder en zuster

Enny Kesselaar

betuigen wij onze hartelijke dank.

M. Haverkamp
F. Kesselaar
H. Kesselaar en Roger
J. Knarren

Hoensbroek, januari 1978

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 8 januari as. om 10.15 uur in de H. Hartkerk te Mariarade.

Het is een jaar geleden dat wij met droefheid afscheid moesten nemen van onze goede vader, schoonvader en lieve opa

Jozef Dezaire

Om hem te gedenken wordt zondag 8 januari a.s. om 10.00 uur de plechtige eerste jaardienst gehouden in de parochiekerk van St. Gertrudis te Wijlre.

Kinderen en kleinkinderen

Wijlre, januari 1978.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

Paul Robroek

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. M. Robroek-van der Linden
en kinderen

Schaesberg, 7 januari 1978.

De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 7 januari [illegible] dekenale kerk te Schaesberg.

Voor uw belangstelling en blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vriendin, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Betsy Peters

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Mejuffrouw F. Pijls
Familie Peters
Familie Heijnders-Peters
Familie Pijls

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 januari 1978 om 12.15 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en schoonvader en opa

Martien Thomassen

willen wij u allen, H. geestelijken, dr. v.d. Harten, familie, vrienden, buren en kennissen danken voor de vele H.H. missen, bloemen en condoleances, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevr.
A. Thomassen-Schouten
Kinderen en
kleinkinderen

Elsloo, december 1977
Burg. v. Mulkenstraat 20

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 7 januari as. om 19 uur in de Mariakerk te Elsloo.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, vader en opa

Frans Hendrik Alberts

echtgenoot van

MARIA CATHARINA LUTGENS

betuigen wij u onze oprechte dank.

M.C. Alberts-Lutgens
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, januari 1978

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 8 januari as. om 18.00 uur, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader en opa

Johan Hogenkamp

zal plaats vinden op zondag 8 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Chèvremont-Kerkrade, januari 1978.

Mevrouw
L. Hogenkamp-v.d. Steen
Kinderen en
kleinkinderen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader en opa

Frans Janssen

zal gehouden worden op zondag 8 januari as. om 10.00 uur in de St. Jozefkerk te Egge-Brunssum.

H. Janssen-Lindelauf
Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, januari 1978
Voorstraat 21

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 5 januari 1978 ● Pagina 17

Ton Vissers krijgt weer een licentie

DEN HAAG – De KNWU zal Ton Vissers voor het jaar 1978 een licentie als ploegleider verstrekken. Vissers treedt in het nieuwe wielerjaar op als leider van de Belgische formatie Zoppas-Zeus.

Het verzoek van Vissers is behandeld door de sportcommissie van de KNWU, die tot zijn beslissing is gekomen na kennis te hebben genomen van de persoonlijke mening van een aantal bestuurders van belangengroepen uit de beroepswielrennerij.
De Belgische wielerbond heeft de aanvraag van Vissers ondersteund, mede omdat de vereiste garanties aanwezig zijn en de financiële zaken voor de nieuw geformeerde Belgische ploeg goed zijn geregeld. De sportcommissie is gebleken dat de heer Vissers de voorwaarden, die aan het verlenen van iedere licentie zijn verbonden, volledig onderschrijft. Op basis van deze gegevens heeft de sportcommissie vastgesteld dat er geen gegronde redenen meer bestaan Vissers nog langer een licentie als ploegleider te weigeren.
Ton Vissers heeft tot 1976 een KNWU-licentie bezeten. In het najaar van 1976 vroeg de Oisterwijkse ploegleider opnieuw een vergunning voor 1977. Om verschillende redenen is hem toen de licentie niet verstrekt.



● *Ton Vissers voor zijn woning in Oisterwijk. Er zijn geen gegronde redenen meer voor KNWU om een licentie als ploegleider nog langer te weigeren*

Fortuna SC: Hopelijk gaat wedstrijd tegen Rapid Wien wél door

Van onze sportredactie

SITTARD – De wedstrijd Fortuna SC-FC VVV is afgelast wegens de slechte terreinomstandigheden. Het duel zal niet worden verplaatst naar een andere datum. Fortuna SC hoopt wel zondag (14.30 uur) te kunnen voetballen tegen Rapid Wien, de Oostenrijkse ploeg die deelnam aan het zaalvoetbaltoernooi in Rotterdam. Manager Joop Boekhorst: „We doen er alles aan om het veld in de Baandert bespeelbaar te maken".



● *Jenny Rogge: binnenkort weg bij DVO?*



● *Voorzitter Wil Pastwa: een autoritair optreden verweten.*

Jenny Rogge na bijeenkomst selectiegroep:

„Dan speel ik niet meer"

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – De problemen binnen de speelstersgroep van de handbalvereniging DVO stapelen zich op. Na het vertrek van Rosemarie Nusser, enkele weken geleden, gaf doelverdedigster Jenny Rogge te kennen uit te zien naar een andere vereniging en Gerdemie Willems zou zondag haar laatste wedstrijd spelen voor de vereniging die momenteel een verrassende derde plaats bezet in de nationale competitie.

Voorzitter Wil Pastwa - die een te autoritair optreden wordt verweten - trachtte gisteravond in een gesprek met de selectiegroep klaarheid in deze zaak te brengen. Een geëmotioneerde Jenny Rogge-Grenda en haar zusje Diny verlieten die bespreking met een „dan speel ik niet meer". Jenny ontkende de problemen bij DVO: „Natuurlijk speel ik zondag". Het is overigens een publiek geheim dat de nationale doelverdedigster moeite heeft met de opvattingen van haar trainer Chief Wauben.
Voorzitter Pastwa over de kritiek: „Het is nooit goed. De trainer maakt fouten. Het bestuur maakt fouten. Ze zouden zich meer met hun taak - het handballen - moeten bezighouden". Het feit dat teambegeleider en bestuurslid Anton Dols demonstratief niet deelnam aan de bespreking typeert misschien het best de problemen binnen de vereniging.

Han Gootzen naar Engeland

ROERMOND – Han Gootzen, momenteel spelend voor het Maastrichtse Ravensteijn '67, is door de Nederlandse Tafeltennis Bond ingeschreven voor de open Engelse kampioenschappen, die van 12 tot 14 januari in Brighton worden gehouden. Met hem zijn afgevaardigd: Bettine Vriesekoop, Sandra de Kruiff, Wilmie van Rijswijck, Bert van der Helm, Nico van Slobbe, Han Gootzen en Annie Vlieg.

Kleine overwinning op Wisla Plock

Mora Swift laat veel kansen liggen

door wiel verheesen

ROERMOND – De 23–22 overwinning van Mora Swift op het Poolse Wisla Plock was verdiend, maar toch heerste in het kamp van de Roermondenaren een gevoel van teleurstelling. Het succes moest namelijk als bijzonder gering worden gekwalificeerd. De uitslag vormde geen weerspiegeling van de vele doelrijpe kansen die Mora Swift creëerde. Trainer-coach Fons Thissen was de eerste om de overwinning van zijn ploeg de juiste waardering te geven: „Ik heb met deze uitslag geen reden tevreden te zijn. Normaal gesproken hadden wij met zeker zes doelpunten verschil moeten winnen".

Het arbitrale duo Karstenberg-Dokters drukte overigens een stempel op dit internationaal zaalhandbaltreffen in Roermond. In de ogen van Wisla Plock-begeleiders waren vooral de scheidsrechterlijke beslissingen de oorzaak van de nederlaag, ofschoon onmiddellijk werd erkend dat Mora Swift over een sterke ploeg beschikte. Fons Thissen wilde niet zo ver gaan dat de scheidsrechters de beslissing brachten in deze wedstrijd, maar de trainer-coach van Mora Swift erkende wel dat het arbitrale tweetal de foutieve beslissingen dikwijls nam in het nadeel van de Polen. Behalve het optreden van de arbiters speelde ook de vermoeidheid een grote rol. Deze minder sterke graad van fitheid betrof dan vooral Wisla Plock. „Vreemd is zo'n vermoeidheid niet", aldus de technische leiding van Wisla Plock, „onze jongens speelden, inclusief de toernooien, 13 wedstrijden in zes dagen. Dat is teveel van het goede. Onze trip voor West-Europa is overigens nog niet ten einde. Er resten nog vier wedstrijden in België.

Voor Mora Swift scoorden: Janssen (5), Clerx (5), Bronckhorst (3), Brouwers (3), De Ponti (2), Verkoelen (2), Poppelaars, Metsemakers en Puts (allen 1 doelpunt).



● *Een aanval van Wisla Plock op het Swift-doel van Bert Kerstens.*

Ajax wint in Ahoy

ROTTERDAM – Ajax heeft het internationale zaalvoetbaltoernooi in sportpaleis Ahoy Rotterdam gewonnen. In de finale versloegen de Amsterdammers AZ '67 met 2–1. Beide clubs waren eerder op de dag poulewinnaars geworden.
Andere uitslagen: om de derde plaats: Lokeren - Joegoslavië 5–4, om de vijfde plaats: Bastia - Rapid Wien 7–4, om de zevende plaats: Sparta - Feyenoord 5–1.

Joe Jordan op transferlijst

LONDEN – Joe Jordan is door het bestuur van Leeds United op de transferlijst geplaatst. Deze maatregel is genomen nadat Leeds er niet in was geslaagd Jordan te bewegen een nieuw contract te tekenen. Vorige maand kwamen de besturen van Leeds United en Ajax overeen een transactie met Jordan te sluiten, maar de 26-jarige Schot weigerde zijn medewerking. Inmiddels hebben Manchester United, Derby County en Liverpool belangstelling getoond.

Jan Teunissen tot juli 1980 bij Heerenveen

Van onze medewerker

HEERENVEEN – De 29-jarige Jan Teunissen uit Langezwaag blijft tot juli 1980 trainer van de eerste divisieclub Heerenveen. Dit is aan de spelers meegedeeld. Het bestuur van SC Heerenveen heeft in een brief verklaard content te zijn over het werk van Jan Teunissen. De spelers hebben ook inspraak gehad in het contract van Teunissen met Heerenveen.

Citroen terug in rallysport

PARIJS – Het Franse automerk Citroen keert, na een afwezigheid van zes jaar, terug in de rallysport. Een woordvoerder van Citroen, Jacques Wolgensinger, deelde dit op een persconferentie in Parijs mee. Citroen neemt in ieder geval aan vier rally's deel, waaronder de rally van Portugal, Griekenland en Senegal. Het Franse automerk zal uitkomen met drie wagens van het type CX.

DFB sluit schandaal af

FRANKFURT – De Westduitse voetbalbond heeft de bestraffing van spelers, die betrokken zijn geweest bij het omkopingsschandaal in 1971, afgesloten. De tuchtcommissie betaald voetbal van de DFB veroordeelde Klaus Fichtel, de libero van Schalke '04, tot een schorsing van drie wedstrijden, alsmede een geldboete van 10.000 mark, waarbij bepaald is dat dit bedrag geschonken moet worden aan de organisatie voor kankerbestrijding.

De tuchtcommissie heeft daarmee het oordeel van de rechter gevolgd, die Fischer eerder tot een geldstraf van 9900 mark veroordeelde, omdat deze meineed had gepleegd. De ploeggenoten Rüssmann, Fischer, Sobieray, Lütkebommert, Libuda en Wittkamp kregen twee jaar geleden van de rechter reeds een geldstraf van 9900 mark, omdat zij de competitiewedstrijd tegen het in degradatiegevaar verkerende Arminia Bielefeld, tegen betaling, opzettelijk met 0–1 hadden verloren.
Volgens dr. Karl-Heinz Hütsch, de voorzitter van Schalke '04, zal Fichtel geen beroep aantekenen tegen de straf, die de tuchtcommissie hem heeft opgelegd. „We gaan ervan uit dat de hele zaak nu voorbij is", zei de persvertegenwoordiger van de club uit Gelsenkirchen.

Winst Stöve

WASHINGTON – Betty Stöve heeft in de eerste ronde van het tennistoernooi in Washington de Zuidafrikaanse Brigitte Cuypers verslagen. Zij had een lange aanloop nodig om haar plaats in de tweede ronde veilig te stellen. Betty verloor de eerste set, 2–6, maar kreeg daarna steeds meer greep op de wedstrijd, 6–4 en 6–0.

Kortsjnoj biedt excuses aan

Remise in Belgrado

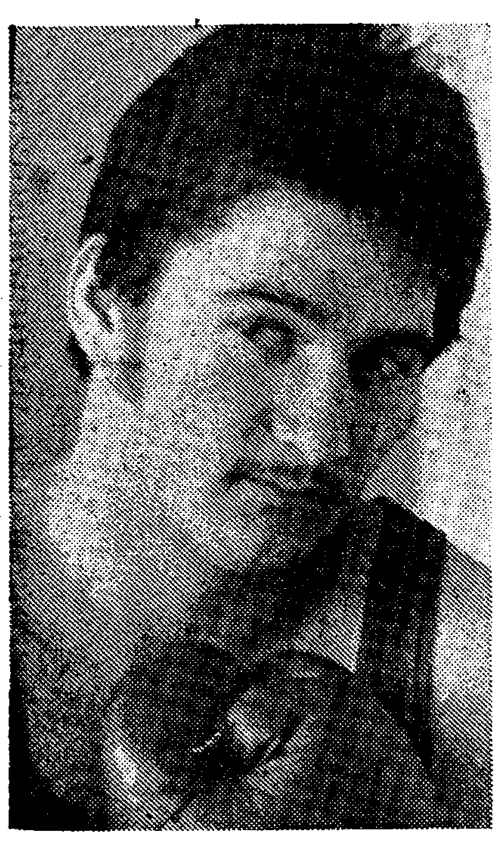
BELGRADO – De vijftiende partij van de tweekamp tussen Kortsjnoj en Spasski is na 34 zetten op voorstel van Kortsjnoj in remise geëindigd. De stand is nu 8–7 in het voordeel van Kortsjnoj. Er moeten nog vijf partijen worden gespeeld. Kortsjnoj heeft nog 2½ punten nodig om zich uitdager van wereldkampioen Karpov te mogen noemen.

Kortsjnoj heeft in een brief, gericht aan het organisatiecomité van de tweekamp, zijn verontschuldigingen aangeboden voor zijn incorrecte gedrag tijdens de veertiende partij op 2 januari.

Volgens het Joegoslavische persbureau Tanjug schreef Kortsjnoj onder meer van plan te zijn de tweekamp tot het einde te volbrengen en geen enkele eis meer te stellen. „Ik vraag de toeschouwers, de scheidsrechters, het organisatiecomité en alle schakers om excuus voor mijn incorrecte gedrag tijdens de 14e partij van de tweekamp op 2 januari", schrijft Kortsjnoj in de brief. „Gedurende een kort moment heb ik geaarzeld en gedaan wat ik als mens en schaakspeler veroordeel. Ik ga akkoord met het vervolgen van de tweekamp in de zaal onder de omstandigheden die ook de eerste helft van de strijd niet hebben beïnvloed". De partij had het volgende verloop:

Wit: Kortsjnoj
Zwart: Spasski

1. d2-d4, d7-d5 2. c2-c4, e7-e6 3. pb1-c3, c7-c5 4. c4xd5, e6xd5 5. pg1-f3, pb8-c6 6. g2-g3, pg8-f6 7. lf1-g2, lf8-e7 8. 0-0, lc8-e6 9. d4xc5, le7xc5 10 lc1-g5, d5-d4 11. pc3-e4, lc5-e7 12. lg5xf6, le7xf6 13. pf3-e1, lf6-e7 14. pe1-d3, ta8-b8 15. pd3-f4, le6-f5 16. ta1-c1, 0-0 17. pe4-c5, pe7-g5 18. dd1-d2, dd8-e7 19. tf1-d1, tf8-d8 20. h2-h4, lg5-h6 21. pc5xb7, de7xb7 22. tc1xc6, db7xb2 23. dd2xb2, tb8xb2, 24. pf4-d5, kg8-f8 25. td1xd4, lf5-e6 26. e2-e3, tb2xa2 27. pd5-c3, ta2-a1 Schaak, 28. kg1-h2, td8xd4 29. e3xd4, lh6-d2 30. d4-d5, ld2xc3 31. tc6xc3, le6-d7 32. tc3-c7, kf8-e8 33. tc7-b7, f7-f5 34. d5-d6, remise op voorstel van Kortsjnoj.



Matti Willems
...titel?...

Matti Willems mikt op titel in Brunssum

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – Hoofdpartij van de bokswedstrijden zaterdag in het verenigingsgebouw Unitas te Brunssum is het gevecht Matti Willems (MTS) tegen Adri van Helden (Bredase Ring). Op het spel staat de Zuidnederlåndse titel in het weltergewicht, senioren A-klasse. Het treffen is vaker uitgesteld. Nu moet het er eindelijk maar eens van komen.

De boksavond die georganiseerd is door Limburgia en BSM, begint al om half zeven. In de ring komen verder enkele in Limburg goed bekende namen; Wiel Niehuis, Guus Muis, Wim Born en Ted Tillemans van Limburgia; Louis Vermeesch, Kees Bruinink en Ronald Boltong van BSM; Eddy Voss en Jan Tamerus van Olympia; Jo en Jac Staats van BVS. Ook MTS en BCM zijn present.

De wedstrijden in Brunssum zijn zeker belangrijk nu de nationale kampioenschappen zich gaan aandienen. Ook na aftrek van het normale aantal „afzeggers" blijft er nog een hele rits interessante partijen over.

Voor het eerst worden zaterdagavond 10 ounce-handschoenen gebruikt. Met deze nieuwe, met schuimrubber gevulde handschoenen wordt de mogelijkheid van een een k.o. sterk verminderd. Tijdens de training hebben de boksers er goede ervaringen mee opgedaan.

De boksbond speurt naarstig naar vergroting van de veiligheid. De 10 ounce-handschoen (4 ounce zwaarder dan normaal) is zachter en moet de schadelijke uitwerking van een stoot zo veel mogelijk beperken.

De voorverkoop voor de wedstrijden in Brunssum is in verenigingsgebouw Unitas (tel. 045-252127).



● *Vaclav Sochor, de vermoedelijke opvolger van Harrie Batta.*

Batta bedankt als coach bij Smoke Eaters

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Harrie Batta heeft als coach van de Geleense ijshockeyclub Smoke Eaters bedankt. Zijn besluit om te stoppen is genomen om privéredenen. Reeds voor de kerstdagen heeft hij het Smoke Eaters-bestuur op de hoogte gesteld. Wel zal Batta nog twee wedstrijden, zaterdag uit tegen Kemphanen (Eindhoven) en zondagavond om acht uur in het Geleense ijsstadion tegen Houtrust nog coachen. Als opvolger van Batta wordt Vaclav Sochor genoemd. De ex-Eatersgoalie, die enkele jaren geleden oud-Smoke Eaters coachte, verblijft momenteel in het Geleense ziekenhuis voor een keeloperatie.

● *Max Merkel: na 14 januari praten in Rotterdam*



Over het beschikbaar zijn van Kreuz voor nationaal elftal

Merkel praat met Feyenoord

Van onze medewerker

ROTTERDAM – Technisch-directeur Max Merkel van het Oostenrijkse nationale elftal zal binnenkort een gesprek hebben met Feyenoord en de KNVB over het afstaan van Willy Kreuz voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië. Na de loting van het wk-toernooi op 14 januari in Buenos Aires reist Merkel naar Rotterdam om het meningsverschil tussen de Oostenrijkse voetbalbond en Feyenoord uit de weg te ruimen.

Volgens werkgever Feyenoord mag Kreuz contractueel slechts zes keer per seizoen voor het Oostenrijkse elftal uitkomen. Kreuz heeft inmiddels al vier wedstrijden gespeeld. Op 28 februari speelt Kreuz mee in de oefenwedstrijd van Oostenrijk tegen Griekenland. Er blijft dan nog maar één wedstrijd over.

De Oostenrijkse voetbalbond is echter van mening, dat Kreuz zes keer per jaar mag worden uitgeleend. Volgens Merkel zou de wedstrijd tegen Griekenland dus de eerste zijn, waardoor Kreuz hierna nog vijf keer voor het Oostenrijkse elftal kan uitkomen. Kreuz: „Het zal wel op een financiële afwikkeling uitdraaien, want Feyenoord doet alleen maar zo moeilijk omdat de club geld wil zien van de Oostenrijkse voetbalbond".

Merkel zal tijdens zijn bezoek aan Nederland ook een gesprek hebben met de KNVB voor het vaststellen van de vriendschappelijke interland Oostenrijk-Nederland, die op 20 mei in Wenen gespeeld moet worden. Deze wedstrijd wordt alleen gespeeld als Oostenrijk niet in de poule van Nederland wordt ingedeeld. Bovendien zal dan nog een financieel geschil tussen de KNVB en de Oostenrijkse voetbalbond moeten worden opgelost.

Coenen leidt

Van onze medewerker
GÉNE JACOBS

SITTARD – In de derde ronde van de strijd om de Limburgse jeugdschaaktitels speelden Eduard Coenen en Rob Caessens een schitterende partij.
Coenen offerde de dame maar Rob verzuimde actief te spelen en verloor hierdoor kansloos. In de tweede ronde deelden André Bouwmeester en Frank Breuers het punt nadat Breuers in gewonnen stelling remise aanbood.

De uitslagen:

Jeugd tot en met 19 jaar:
Tweede ronde: Caessens - Dam 1–0, Wijnhoven - v.d. Grinten ½–½, coenen - Van Til 1–0, Van der Spoel - Douven 0–1, Gerardts - v.d. Zandt ½–½, jongen - Tilmans 0–1.
Derde ronde: Coenen - Caessens 1–0, Douven - v.d. Grinten 1–0, Dam - Wijnhoven ½–½, tilmans - Bouwmeester 0–1, Breuers - Van Til 1–0, Gerardts - Van der Spoel 0–1, Van der Zandt - Jongen ½–½.
stand: Coenen 3 pnt.; Douven 2½, wijnhoven, Bouwmeester, Caessens 2 pnt.
In de leeftijdsklasse t/m 15 jaar leiden na drie ronden Guido Royakkers, Timo Elbers en Gerard v.d. Berg met elk 2½ pnt. De belangrijkste uitslagen: tweede ronde: Royakkers - Bultje ½–½, elbers - Smulders 1–0, Gubbels - v.d. Berg 0–1, derde ronde: Meijer - Royakkers 0–1, Bultje - Elbers 0–1, v.d. Berg - Wauben 1–0.
Bij de twaalfjarigen gaat Bart van Rossum na drie ronden alleen aan de leiding met 3½ pnt. Een half punt verspeelde hij in de vierde ronde tegen concurrent Theo Berben, die met Emile Martinowitz drie punten heeft.



● *Hockey: ook binnenkort in Kerkrade?*

Hockey in Kerkrade

Van onze sportredactie

KERKRADE – Het ziet er naar uit dat binnenkort in Kerkrade kan worden overgegaan tot de oprichting van een hockeyclub. Met steun van de gemeente Kerkrade (afdeling sportzaken) en de Stichting Sportraad Kerkrade is al een voorlopig bestuur gevormd. Bovendien wordt al enkele maanden door een kleine groep jongens en meisjes getraind onder leiding van CIOS-student Frank Lombaars.

Het voorlopig bestuur is in contact getreden met de atletiekvereniging Achilles-Top en in principe bereid ook die naam over te nemen. Achilles-Top zal op zo breed mogelijke basis de oprichting steunen. Voorlopig zal de eventueel tot stand gekomen hockeyclub als een zelfstandige afdeling van de atletiekclub fungeren. Het ligt in de bedoeling dat in de toekomst gespeeld zal worden op het terrein aan de Klinkstraat (Kerkrade-Nulland).
Om de hockeyclub wat meer vaste voet te kunnen geven is een uitbreiding van het kader en het aantal leden noodzakelijk. Ook de zogenaamde veteranen zijn van harte welkom. Momenteel wordt een propaganda-actie gevoerd.
Sportliefhebbers die op enigerlei wijze interesse hebben mee te werken aan de definitieve oprichting (het zij als speler/speelster of kaderlid) kunnen zich op de volgende adressen opgeven:
De heer Wijnhoven, Oranjeplein 1, Kerkrade, tel. 453594; mevrouw Heijen, Pr. Bernhardstraat 44, Kerkrade, tel. 453320; mevrouw Frantzen, Abtenlaan 27, Kerkrade, tel. 455834; mevrouw De Koning, Kerkradersteenweg 15, Kerkrade, tel. 453008; de heer Segers, Van Rijnstraat 47, Kerkrade, tel. 456084. Op deze adressen kan ook alle informatie worden ingewonnen.

Te verwachten is dat bij voldoende belangstelling binnenkort een oprichtingsvergadering zal worden gehouden.

Morgen vanaf 20 uur in de Rodahal

Kerkrade huldigt alle kampioenen

KERKRADE – Voor de eerste maal in de geschiedenis gaat Kerkrade in een gezamenlijke bijeenkomst de kampioenen uit de gemeente huldigen. Het initiatief hiertoe is genomen door de Stichting Sportraad Kerkrade in samenwerking met het gemeentebestuur. De avond vindt morgen, vrijdag, plaats in de Rodahal vanaf 20 uur.

Behalve de massale huldiging van de Kerkraadse kampioenen (meer dan 300) worden ook een sportvrouw, man en -team van het jaar 1977 uitgeroepen. Daartoe is een jury gevormd van drie journalisten: de heren Buck, Jeurissen en Tans. De voorzitter van de jury, de heer Jo Jeurissen, zal om 21.45 uur beginnen met het uitroepen van de Kerkraadse sportvrouw, -man- en -team van het jaar.
De avond begint met een optreden van de Kerkraadse politiekapel en de huldiging van alle kampioenen. Medewerking verlenen verder de Chris Harvey-band en het duo d'r Angerhoave uit Schaesberg. Na afloop is er gelegenheid tot dansen.
Uit reacties is al gebleken dat de belangstelling voor dit gebeuren groot is. De heer Handels, ambtenaar sportzaken, verwacht meer dan 2000 bezoekers in de Rodahal. Er wordt geen entree geheven.

Canto behoudt bokstitel

KORIJAMA – De Mexicaanse bokser Migeul Canto heeft in de Japanse plaats Korijama zijn wereldtitel in het vlieggewicht (WBC-versie) behouden. Hij versloeg de Japanse uitdager Shoji Oguma op punten.

EHC oefent

HOENSBROEK – EHC oefent zaterdagmiddag om 15 uur tegen een MVV-combinatie. De wedstrijd gaat onder alle weersomstandigheden door. Wanneer het hoofdveld niet kan worden benut, gaat de wedstrijd door op het trainingsveld.

Officiële mededeling

GEMEENTE BRUNSSUM

Afkondiging wijziging Bouwverordening

Burgemeester en wethouders van Brunssum maken bekend, dat gedurende drie maanden in het bestuurscentrum dezer gemeente, kamer 612, voor een ieder ter lezing is neergelegd en tegen betaling der kosten algemeen verkrijgbaar is gesteld, de door de raad dezer gemeente in zijn openbare vergadering van 25 oktober 1977 vastgestelde verordening tot wijziging van de Bouwverordening der gemeente Brunssum, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 12 december 1977, no. BG 28996.

Brunssum, 22 december 1977.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
L.J. Hoogland, burgemeester.
A. Lejeune, secretaris.

GEMEENTE POSTERHOLT

De burgemeester van Posterholt maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 22 december 1977 besloten heeft te verklaren, dat een wijziging van het bestemmingsplan in Hoofdzaken wordt voorbereid voor een gedeelte van dat plan, zoals op de bij dat besluit behorende tekening is aangegeven.
Genoemd besluit ligt met de daarbij behorende tekening met ingang van 6 januari 1978 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.

Posterholt, 5 januari 1978.

De burgemeester voornoemd,
Mr. G.M.M.J. van Heur.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SITTARD

WEGENWET

Burgemeester en wethouders van de gemeente Sittard brengen ter openbare kennis, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 19 december 1977, nummer BG 24264 hebben goedgekeurd het besluit van de raad dezer gemeente van 30 augustus 1977, gemeenteblad nummer 175, strekkende tot onttrekking aan het openbaar verkeer van een gedeelte van de Landweringstraat.
Het goedgekeurde raadsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt met ingang van 6 januari 1978, gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie (afdeling 4, kamer 410) voor een ieder ter inzage.
De aandacht wordt erop gevestigd, dat ingevolge het bepaalde in artikel 11 a van de Wegenwet voor iedere belanghebbende uiterlijk tot op de dertigste dag na heden van voormeld besluit van Gedeputeerde Staten beroep op de kroon open staat.

Sittard, 5 januari 1978

Burgemeester en wethouders,
w.g. J.J.G. Tonnaer
de secretaris,
w.g. Hendriks

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om in afwijking van het ter plaatse geldende bestemmingsplan, met toepassing van art. 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, jo artikel 50 lid 8 van de Woningwet, vergunning te verlenen voor de bouw van een pastorie op het perceel sectie H nr. 254, gelegen nabij de hoek Kapelweg-Heiveldstraat.
De bouwplannen liggen met ingang van 6 januari 1978 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie, afd. stadsontwikkeling ter inzage.
Gedurende genoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunning, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade.

Kerkrade, 2 januari 1978.

Burgemeester en wethouders,
Mr. J.G. Smeets
De secretaris,
J.G.C. Erkens

gemeente heerlen

BEKENDMAKING

De burgemeester van Heerlen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat onherroepelijk zijn geworden de navolgende bestemmingsplannen:
- **„Pronsebroek 1e herziening"**, vastgesteld bij raadsbesluit van 6 juli 1976 en goedgekeurd bij besluit van Gedeputeerde Staten van 17 januari 1977;
- **„Geleendal 1e herziening"**, vastgesteld bij raadsbesluit van 3 februari 1976, gedeeltelijk goedgekeurd bij besluit van Gedeputeerde Staten van 22 november 1976;
- **„Douve Weien 2e herziening"**, vastgesteld bij raadsbesluit van 6 juli 1976, goedgekeurd, zij het dat aan een onderdeel goedkeuring werd onthouden, bij besluit van Gedeputeerde Staten van 8 augustus 1977;
- **„Aarveld - Overlendeken - de Paal 1e herziening"**, vastgesteld bij raadsbesluit van 6 juli 1976, goedgekeurd bij besluit van Gedeputeerde Staten van 8 augustus 1977.

Bovengenoemde bestemmingsplannen liggen voor een ieder ter secretarie ter inzage.

Heerlen, 28 december 1977

GEMEENTE SITTARD

WEGENWET

Burgemeester en wethouders van de gemeente Sittard brengen ter openbare kennis, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 19 december 1977, nummer BG 25919 hebben goedgekeurd het besluit van de Raad dezer gemeente van 15 september 1977, gemeenteblad nummer 189, strekkende tot onttrekking aan het openbaar verkeer van de Oordeelsweg en een gedeelte van de Millenerweg.
Het goedgekeurde raadsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt met ingang van 6 januari 1978, gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie (afdeling 4, kamer 410) voor een ieder ter inzage.
De aandacht wordt erop gevestigd, dat ingevolge het bepaalde in artikel 11a van de Wegenwet voor iedere belanghebbende uiterlijk tot op de dertigste dag na heden van voormeld besluit van Gedeputeerde Staten beroep op de Kroon open staat.

Sittard, 5 januari 1978

Burgemeester en wethouders,
w.g. J.J.G. Tonnaer
de secretaris,
w.g. Hendriks

... goed

[illegible]

Bouwvak

[illegible]

Dieren

[illegible]

... HERDERS te k. 7-8 maand ... Tel. 41867...

DIERENHOTEL ... Ook uw hond of kat verzorgd bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging, volledig centraal verwarmd. Tijdig reserveren. Adres: Vogelzankweg 230, Übach over Worms, tel. 045-317217.

Kom eens kijken voor een aardige HUISVRIEND, hond of poes in dierenteh. Maastricht, ... 33, tel. 043-19196 of in dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 15, tel. 04494-43527.

Mijn SCHIMMEL Ruin te k. zeer goed tuig en zadelpaard. Hij is 1.69 en 7 jr. oud, zeer goed in het verkeer. Huisbergerstr. 209, Hrl

Te k. Duitse HERDER reu met stamboom. Anjelierstr. 118 Heerlen, na 15.00 uur.

Te k. 2 BASSETS hush puppies reu f 150, teef f 250. Dr. Schaepmanstr. 24, Schaesberg.

Abrikot toy-POEDELTJES 5 wk. Het Kempke 25 Bocholtz, tel. 04405-19819. Gedipl. hondekapster.

Zwarte perz. langh. KATER 3,5 mnd. met stamb. te k. Sportstr. ... Nuth, tel. 04447-1370.

DWERGPOEDELTJES te k. abrikoos met stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Goed tehuis gezocht voor afgerichte Duitse HERDER en tamme papegaai, goedkoop, Kissel 31, Heerlen.

Te k. M.H.-REU, 8 mnd. met ... Kon. Emmastr. 1..., Eygelshoven.

Te k. DALMATINER reu ... jr. Sparstr. 10 Passart-Heerlen-Noord.

Auto's en motoren

Te k. PEUGEOT 304 bj. '71 i.z.g.st. Gerardusstr. 56 Geleen.

Te k. FIAT 128 bj. okt '70 carr. mot. 100% in orde. Dohmenstr. ... Geleen-Oost.

Te k. auto MINI ... bj. ... tel. 045-714780 na 14 uur.

Te k. DATSUN 160 J. coupé '73 f 3600,- ... '76 f 1200,-. ... Brandsmastraat 2, Brunssum (v.h. Merkelbeek), tel. 045-252807

Te k. FIAT 124 Sport Coupé (5 bak) 1970 f 1700,- Tel. 04490-10548.

Te k. CITROEN GS club v. okt. '72 f 2500,- (koopje) evt. t. ruil met diesel of auto op ... Oude Heerlenerweg 1, Sittard.

Te k. weg. inruil AUDI 100 GL nov. '75, km.st. 26.000, i.st.v.n. Roltex B.V., Nuth, tel. 04447-2860 of 04405-2000.

[illegible]

KOPLOPER IN DE EERSTE KLASSE

Tristar: toekomst in het zaalvoetbal

HEERLEN – Het zaalvoetbal is hard op weg om een van de populairste indoorsporten te worden. Nieuwe verenigingen schoten en schieten nog steeds als paddestoelen uit de grond. Steeds meer veldvoetballers gaan er toe over om de zaalschoenen aan te trekken, waaronder gerenommeerde spelers als Gerard Hoenen (Marathon) en Uwe Blotenberg (SHC). Een van de clubs die in een korte tijdspanne furore maakte is het Heerlense Tristar. De mannen van het ABP zijn momenteel de trotse lijstaanvoerder in de 1e klasse C met een viertal punten voorsprong op het Kerkraadse SCC en een andere Heerlense club Blue Counters.

Tristar (vrij vertaald driesterren) is het prototype van een vereniging waar men eerst werkte aan een goede en gezonde organisatie om daar in een later stadium de vruchten van te plukken. Het ontstaan (een tweetal jaren geleden, mede geïnspireerd door de minivoetbalshow en uit trimoogpunt) verliep zo succesvol dat men besloot om in KNVB-verband te gaan spelen. Men werd ingedeeld in de 2e klasse. Na een wekelijkse nek-aan-nek-race met ZVV Hoensbroek moest een beslissingswedstrijd uitmaken wie de eer naar zich toe zou halen. In een grootse finale trok men met 4–2 aan het langste eind en behaalde het kampioenschap en de hieraan verbonden promotie naar de eerste klasse. Van de bekende aanpassingsmoeilijkheden was geen sprake. Het doel om bij de eerste vier te blijven werd ruimschoots overtroffen; men nam zelfs van af het begin de leiding en deze bleef in het verdere verloop behouden.

Problemen waarmee elke nieuwe club in het begin kampt waren er genoeg. De grote onkosten die zaalhuren en materiaal met zich meebrengt waren enorm. Men was het gauw eens dat zonder sponsors of begunstigers het moeilijk was om rond te komen. Elk nieuw lid moest een inleggeld betalen van ƒ 25,-. Het verkrijgen van trainingsuren (de helft van de zaalvoetbalclubs beschikt niet of op minimale wijze over trainingsfaciliteiten) werd in goede samenwerking met de sportstichting geregeld. Vanaf het begin besteedde men grote zorg aan de begeleiding van de elftallen. 's Maandags worden alle programma's, opstellingen en problemen besproken. Vooral de vaak late aanvangsuren, zaterdags na 21.00 uur bracht nogal eens moeilijkheden met zich mee. Het grote verschil van vloeren in de diverse sporthallen (te glad) had bovendien weleens uitwerking op de uitslagen.

Selectiegroep

De selectiegroep bestaande uit: Wiel Franssen, Martin Reumkens, Wiel Schröder, Henk Goris, Jo Peters, Dré Reynders, Ger Raaimakers, Wiel Stuby, Lei Dautzenberg, Jeu Goossen, traint elke maandag in sporthal Palemig onder leiding van een der weinige „sterren" die Tristar kent, namelijk speler/trainer Jeu Goossen (24), in het bezit van het C-diploma.

Een raszaalvoetballer bij uitstek. Van de 53 goals die Tristar tot heden maakte nam hij er liefst 26 voor zijn rekening. Tevens werd hij geselecteerd voor het Limburgs zaalvoetbalteam dat op 13 januari aantreedt tegen de afvaardigingen van Noord- en Oost-Nederland.

Hoe ziet hij de ontwikkelingen van de zaalsport? „Ik vind dat de beoordeling door de mensen aangaande het zaalvoetbal te veel in vergelijking met het veldvoetbal wordt getrokken. Spelers die het op het veld van lichaamskracht, slidings en inzet moeten hebben, komen in de zaal niet tot hun recht. Men moet er voor „geboren" zijn. In de zaal komt het meer aan op lichaamsbeheersing, techniek, raffinement en souplesse". Tristar heeft momenteel goede vooruitzichten om het nieuwe voetbalwalhalla van komend seizoen (de hoofdklasse-zuid) te bereiken. Wat zijn de verwachtingen hieromtrent? „Het spelpeil komt hoger te liggen omdat de topteams dichter bij elkaar komen. Men speelt tegen clubs uit andere regio's (Maastricht en Sittard), toch altijd een uitdaging. Een aantal teams zal zich in de breedte gaan versterken.

In de regio Heerlen/Kerkrade beschikken de topverenigingen nog niet over een thuishal, dit in tegenstelling tot de andere regio's waar de belangrijkste wedstrijden achter elkaar worden afgewerkt. Voor het komend seizoen hoopt men thuiswedstrijden in Heerlen te kunnen spelen.

Een belangrijk aspect bij zaalvoetbal is de arbitrage. Door de grote snelheid waarmee gespeeld wordt zijn vergissingen altijd mogelijk.

Spelers die zo van het veld in de zaal stappen weten vaak alles beter. Echter in het zaalvoetbal is de aanpassing een eerste vereiste, lichaamskontakt is niet toegestaan. Het zaalvoetbal in onze contreien is op weg naar volwassenheid. En dat heeft deze sport zeker verdiend.



● *Daar staan ze, de zaalvoetballers van Tristar.*



● *Onder het oog o.m. van betrouwbaarheidsrijder Pierre Curvers: Frans Kooiman in actie*

MCZL Kolibri-trial in ENSU-gemeenten

Trialisten knokken op twaalf nonstops

van onze medewerker
THEO KEYDENER

SCHAESBERG – De strijd in de voorronden om de nationale motertrialtitel, die zondag rondom de ENSU-gemeenten verreden wordt, staat in het teken van revanches. Op bijna hetzelfde parcours waar twee maanden geleden de beslissing viel in het kampioenschap zal het drietal, Simon Koote (nationaal kampioen senioren), Hans van Marwijk en Frans Kooiman opnieuw knokken.

Het klassement na drie „omlopen" wordt met twee overwinnigen aangevoerd door Frans Kooiman.
De gemeente-ambtenaar uit Weert zal het in de uit zand, stenen, modder en water bestaande non-stops moeilijk krijgen.
Zijn mening: „De spanning is belangrijk minder dan in de kampioenstrial. Je kunt nu vrij-uit rijden. Door het wijzigen van de tijdstrafpunten wordt ook de wedstrijd beïnvloed."
Werd er voorheen voor elke minuut te laat aan de tijdcontrole een half strafpunt gegeven, nu is dit nog maar ééntiende strafpunt.

Over zijn kansen wil Frans Kooiman geen prognose geven. „Het zijn zestien wedstrijden. Hiervan tellen er acht mee voor het kampioenschap. Het blijft knokken tot de laatste wedstrijd. Dat doe ik niet alleen, maar ook mijn tegenstanders. Wij zijn nu eenmaal aan elkaar gewaagd."
Deze voor het nationale kampioenschap meetellende trial valt onder aupiciën van de KNMV, en wordt georganiseerd door moterclub MCZL „Kolibri".
Twaalf non-stops heeft „architect" Bill Sinfield in het dertig kilometer lange parcours uitgezet. Drie ronden voeren ruim honderd trialisten door de gemeenten Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms. De route: start vanaf parkeerplaats café „Oase" aan de Reeweg Abdissenbosch (Ubach over Worms). Vandaar naar de non-stops 1 en 2 in de omgeving van de voormalige regionale stortplaats; 3, 4, en 5 zijn gelegen aan de Holleweg; aan de grintweg Strijdhagen 6, 7 en 8; 9 en 10 in de Strijdhagerbeek, de twee laatsten 11 en 12 bevinden zich in de Kissel.

dammen door l. de rooy

We schrijven oudejaar 1977.
Tot de dingen die voorbij zijn gegaan en nimmer zullen terugkeren behoort ook het Suikertoernooi. De laatste aflevering ligt kort achter ons; er zal geen volgende suikerhappening meer komen. Jammer, want dit evenement was het sterkst bezette en best georganiseerde ter wereld. Ik geloof ook niet dat de sponsor ontevreden was over de propaganda, integendeel, de damsport is voor sponsors zeer interessant, omdat het een sport is die relatief veel (hoewel meest ongeorganiseerde) beoefenaars telt, terwijl onze landgenoten tot de absolute top behoren. Daardoor krijgt de dammerij in de landelijke pers naar verhouding veel publiciteit.
Nee, de suikerindustrie wil zijn geld gaan investeren in meer wetenschappelijk onderzoek. Althans, men zegt dat dat de reden is, maar mij lijkt dat een bedrag van 1 miljoen gulden over negen jaar (dat kostte het damgebeuren) voor research belachelijk weinig is.
De einduitslag in de hoofdgroep toonde een herhaling van het KSH-toernooi. Clerc en Wiersma (op het nippertje) deelden de eerste prijs. Mijn conclusie is niet dat Clerc een kandidaat is geworden voor de wereldtitel, maar eerder dat een Wiersma in deze vorm zijn titel aan een der sterke Russen dreigt te verliezen. Het is een publiek geheim dat de wereldkampioen zo door zakelijke besognes in beslag wordt genomen, dat hij nauwelijks aan serieuze voorbereiding toekomt. Wanneer Wiersma zich goed voorbereidt op het WK 1978 zal hij zijn titel kunnen prolongeren, maar anders vrees ik het ergste.
Bij de jeugd kreeg ons land opnieuw een wereldkampioen. Invaller Bauke Bies stevende zonder al te veel moeite rechtstreeks op de titel af. En bij de dames werd Elena Michaelowskaja, die in eigen land de titel niet meer kan bemachtigen, opnieuw wereldkampioene.
Het diagram toont een fragment uit de strijd bij de dames.



Onze nationale kampioene, Barbara Graas, kruiste met zwart de degens met de tweede Russin, Sochnenko. In deze stand verprutste ze definitief haar kansen op de wereldtitel. Zwart speelde (19-24?) en dreigt te remiseren door de vang (35-40, 30-34, 15x24). „Remise", zeiden de meeste toeschouwers in de analyseruimte.

„Gagné" (gewonnen) zei Baba Sy en hij speelde 28-23! Ja, en nu zagen de meesten wel dat (30-34) of (35-40) niet kan wegens 23-19 (24x13) 1x45. „Geen probleem", zei een toeschouwer, „we spelen 15 naar 25 en ruilen daarna met (24-29). Toch remise". „Pas (geen) remise", sprak Baba Sy, en hij speelde na (15-20) 1-7 (20-25) 23-19!! (24x13) 7-12 en toen zag iedereen het. Ook de Russin vond deze winst. Je zag Barbara na 23-19 bleek wegtrekken. Enkele toeschouwers bevestigden het: de diagramstand was al voor Barbara verloren, kijk maar: op (19-23) 1x25 (35-40) 25-39 (40-45) 39-50 (15-20) 28-23 (20-24) 23-18 (24-29) 18-12 (29-33) 50x6 (45-50) 12-7 (50-45) 7-1 (45-50) 1-45.

Trots lieten zij hun vondst zien aan de hen omringende grootmeesters. „Helemaal niet verloren", sprak de Israelische eindspelvirtuoos Gendlerman. „Speel maar eens (19-23) 1x25 (15-20!) 25x14 of? (35-40). Iedereen knikte. Salomo had gesproken.



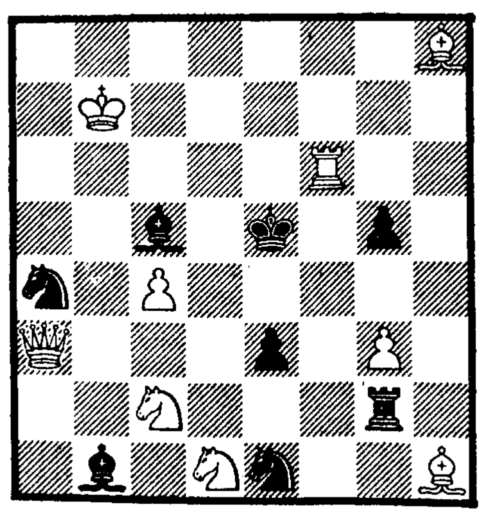
Probleem nr. 32

Auteur: J. L. Waltmans te Meers.
Een uitstekend meerslagprobleem, gerealiseerd in een minder fraaie aanvangsstand.

De oplossingen van de nrs. 29 t/m 32 kunt u tot een week na dato inzenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen. De aandachtige lezer zal gemerkt hebben dat er twee keer een probleem met nr. 31 is geplaatst.
Dat was onze fout.

schaken door b. j. withuis

Na de scherts-vraagstukken van de laatste week weer een echt probleem.



U raadt het al. Het is de opdracht van Jac. Haring aan het Gas-Unietoernooi, dat de schaakbloem van de Europese naties rond nieuwjaar in Groningen bijeenbracht.

Het diagram behelst een **tweezet,** waarvan u zowel de sleutelset alsook het variantenspel moet inzenden: en dat voor 1 februari aan Joh. Zwanepol, Oosterzoom 40, Peize. Onder de goede inzenders worden 10 toernooiboeken verloot.
De wedstrijd verliep opnieuw uitstekend en blijkt zonder meer een enorme stimulans voor het jeugdschaak; dit laatste te vertalen door jong en sterk talent. Groningen is een kweekplaats van meesters en grootmeesters evenals ....nieten. Sommige jongelui – nemen we Karpov als voorbeeld – springen binnen enkele jaren naar het eerste gelid; anderen verdwijnen in de naamloosheid.
De top van het toernooi zit tegen meestersterkte en/of sterke hoofdklasse aan. Deze en de volgende week brengen we selecties.

Wit: C. Schubert (W.-Duitsland)

Zwart: K. Pánczyk (Polen)

1. e4, e5 2. f4, ef4: 3. Pf3, d5 4. ed5:, Pf6 5. Lb5+, c6 6. dc6:, Pc6: 7. d4, Ld6 8. 0-0, 0-0 9. Pbd2, Lg4 10. Pc4, Lc7 11. Lc6:, bc6: 12. Dd3, Lf3: 13. Tf3:, Pd5 14. Ld2, g5 15. Th3, f5 16. Te1, Df6 17. Pe5, Tfe8 18. c4, Pb6 19. Pg4, ...



19. .., Te1: + 20. Le1:, De6 21. Ph6+, Kf8 22. Lb4+, Ke8 23. Pf5:, Dc4: 24. De4+, Kd8 25. De7+, Kc8 26. Th7:, Dc1+ 27. Le1, Pd5 28. Pd6+, .. Zwart geeft het op.
Opvallend was in het toernooi het geringe aantal remises. Dat is, naast ondernemingsgeest, vooral te danken aan het Zwitserse Systeem. Sedert dit wordt toegepast zijn „afspraken" of plichtremises verleden tijd geworden. Eertijds koerste men vooral op plaatsing in „de finalegroep" of één der andere groepen. Het kwam voor, dat jongelui met een gelijk aantal punten in de B-groep belandden, terwijl ze misschien kansen zouden hebben gehad op toernooiwinst, zelfs internationaal meesterschap.
Wat men tenslotte ook nog met genoegen mag vermelden, is dat elders in de wereld identieke werelddeelwedstrijden op gang zijn gekomen, hetgeen in de „minder-bedeeld" werelddelen een enorm succes blijkt te zijn. Brengen we nog één partij.

Wit: J. v.d. Wiel (Nederland - Leiden)
Zwart: B. Tiller (Noorwegen)

De Nederlanders v.d. Wiel van Janssen (L) werden gesekondeerd door kandidaat-meester v. Wijgerden; ook de nieuwe bondscoach Sosonko stak af en toe zijn hoofd om de deuren van de Martinihal.
1. e4, c5 2. Pf3, e6 3. d4, cd4: 4. Pd4:, Pf6 5. Pc3, Pc6 6. Pdb5, d6 7. Lf4, e5 8. Lg5, a6 9. Pa3, b5 10. Lf6:, gf6: 11. Pd5, f5 12. Lb5:, ab5: 13. Pb5:, Ta7 14. Pa7:, Da5+ 15. c3, Da7: 16. ef5:, Lf5: 17. Df3, Lg6 18. Pf6+, Ke7



19. Pg4, f5 20. Pe3, Dd7 21. 0-0, f4 22. Pd5+, Kf7 23. a4, Lh6 24. Pb6, Dc7 25. a5, e4 26. Dh3, Lg7 27. Pd5, Dd8 28. Pf4:, Le5 29. De6+, Kg7 30. De5: +, Pe5: 31. Pe6+, Kf6 32. Pd8:, Td8: 33. a6, Ta8 34. a7, Lf7 35. Tfd1, Pd3 36. b4, Lc4 37. Ta5, Ke6 38. b5, Kd7 39. b6, Kc6 40. Tb1, Kb7 41. Tg5, Pe5 42. Tg7+, Lf7 43. Tb5, h6 44. Te5:, de5: 45. Tf7: +, Kb6: 46. Kf1, .. Zwart geeft het op.
Van de zijde van het desbetreffende organisatiecomité vernemen we, dat de jaarlijkse Bondsspaarbank-simultaantoernee opnieuw vooral in Oost- en Noord-Nederland zal worden gehouden. De première is op dinsdag 7 februari in Leeuwarden, enkele dagen na het einde van het 40ste Hoogoventoernooi.

bridge door ir. j. w. gielkens

Aangezien de mens van nature goed is, streeft hij naar zijn eigen perfectie en het zijn vooral de laatste dagen van het jaar waarin de goede voornemens voor een volgend jaar uitkristalliseren. Ongetwijfeld zullen de goede voornemens van alle Nederlanders bij elkaar erop neerkomen dat er in 1978 in ons land méér bewogen in minder gerookt, gegeten en gedronken zal worden.
Nu is de mens verder van nature ook zwak en er valt dus niet direct in te zien waarom het stijgend voedsel- en drankgebruik per hoofd van de bevolking volgend jaar plotseling zou gaan dalen. Wat mij betreft hoeven met name de genoemde branches zich geen zorgen te maken. En dit in tegenstelling wellicht tot enkele andere groeperingen in den lande die zich wel wat bekommerd mogen gaan voelen. Dat zijn dan de bridgers buiten Zuid-Limburg, die het immers erg zwaar zullen krijgen,a krijgen, als we althans de voornemens van alle Zuidlimburgse bridgers bij elkaar vegen. Werkelijkheid of illusie? We zullen moeten afwachten; zeker is in elk geval dat we onze voornemens op onze typische zuidelijke wijze het beste als volgt kunnen samenvatten: we hebben nog nooit zo hard geoefend als verleden jaar!
Natuurlijk zal men bij dit alles niet mogen vergeten een aantal verkeerde principes overboord te gooien. Een van de meest onuitroeibare schijnt wel te zijn dat men alle beslissingen op basis van het puntenaantal zou kunnen nemen. Laten we dan op het eind van het jaar hier nog samenvatten eens wat in de loop van dit jaar op een aantal plaatsen naar voren is gebracht en samengevat hierop neerkomt: het puntenaantal van uw hand is slechts een graadmeter voor uw mogelijkheden voor zover het evenwichtige spellen betreft. Bij onevenwichtige spellen zijn het daarentegen vooral de slagen, hetzij de eigen speelslagen, het zij de defensieve slagen, die de kracht van uw hand bepalen. Dat laatste is dan wat moeilijker, maar het is voor u natuurlijka al lang niet nieuw meer dat onevenwichtige spellen inderdaad moeilijker taxeerbaar zijn dan evenwichtige. Wilt u echter het volgend jaar beter spelen dan het voorafgaande dàn kunt u die extra moeilijkheidsgraad niet snel genoeg gaan onderkennen.
Zo kreeg in een onlangs gespeelde viertallenwedstrijd tussen twee viertallen uit de Pormotieklasse de Noordspeler het volgende probleem te verwerken.

West gever; niemand kwetsbaar.

West	Noord	Oost
	♠ 732 ♡ A86 ◇ H964 ♣ H87	
♠ A8 ♡ 753 ◇ B1053 ♣ AB102	N / W O / Z	♠ B954 ♡ VB2 ◇ AV872 ♣ 3
	♠ HV106 ♡ H1094 ◇ - ♣ V9654	

W	N	O	Z
pas	pas	1R	D
red.	pas	pas	1H
2KL	D	2R	pas
pas	??		

Noord vond dit geen groot probleem, hij doubleerde 2R „omdat hij 10 punten had". Het resultaat stelde hem niet in het gelijk, want Oost had geen moeite 2R met een overslag te maken. Wat hierbij over het hoofd gezien werd was dat er onevenwichtige handen moesten zijn. Iedereen zat immers sterk te bieden en dat kan alleen bij niet-evenwichtige distributies. Noord had dus niet zozeer naar zijn punten maar naar zijn defensieve slagen moeten kijken. Een strafdoublet zou dan zeker niet zo voor de hand liggend geweest zijn. En dan nog iets: wanneer uw partner een informatiedoublet geeft en uw eigen grootste lengte of kracht zit in de kleur van de tegenpartij doet u er goed aan uw hand iets te devalueren. Veel succes daarmee in 1978.

bulletin

Volleybal

Uitslagen 1e ronde Europacup I

DAMES

Uni Bazel-Leixoes SC (Port.)	3–1
Leixoes-**Uni Bazel**	1–3
van Houten VCH-Nim Se (Bud.)	0–3
Nimse (Budapest)-v. Houten VCH	3–0
Post Wenen-USC Munster	0–3
USC Munster-Post Wenen	3–2
ASPTT Montpellier-Start Lodz	0–3
Start Lods-ASPTT Montpellier	3–0
Sollentuna Zweden-Rode SterPraag	0–3
Rode Ster (Pr.)-Sollentuna	3–0
Traktor Schwerin-Panathinaikos	3–0
Panathinaikos (Gr.)-**Traktor Schw.**	0–3
Rode Ster Belgrado-Eczacibasi	0–3
Eczacibasi Istanboel	regl.
Hermes Ostende-Alzano (It.)	1–3
Alzano (It.)-Hermes Ostende	3–1

HEREN

Pieksamaen (Finl.)-Od. Voda (CSSR)	0–3
Od. Voda (CSSR)-Pieksamaen	3–1
Turnhout-Traktor Schwerin	2–3
Traktor Schwerin-Turnhout	3–0
Racing France-Csepel Budapest	0–3
Csepel Budapest-Racing France	2–3
DTJ Wenen-Boronkay Istanboel	1–3
Boronkay Istanboel-DTJ Wenen	3–0
Starlift-HSV	3–0
HSV-**Starlift**	2–3
Real Madrid-Mladost Zagreb	3–0
Mladost (Z.)-**Real Madrid**	3–1
F. Lazio Rome-Lidingo S.K. Zweden	3–0
Lidingo S.K-**F. Lazio Rome**	3–1
Panathinaikos Ath.-Plomien Mil	1–3
Plomien Milo Wice-Panathinaikos	3–0

EUROPA CUP II
DAMES

Benefica Lissabon-V.W. Ternat (B.)	0–3
V.W. Ternat-Benfica Lissabon	3–0
Metauro Fano (It.)-RS. Telaviv	3–0
RS. Telaviv-**Metauro Fano (It.)**	0–3
Schwerte-Zirinos (Gr.)	3–0
Zirinos (Gr.)-**Schwerte**	0–3
Quick Orion-Vasas Budapest	1–3
Vasas Budapest-Quick Orion	3–0
A.S.U. Lyon- Blau Gelb Wenen	3–2
Blau Gelb Wenen-**A.S.U. Lyon**	1–3
Wisla Krakow-V.B.C. Bienne (Zwits.)	3–0
V.B.C. Bienne-**Wisla Krakow**	0–3

HEREN

Poaletti (It.)-Voj. Novi Sad (Joe.)	3–0
Voj. Novi Sad-**Poaletti (It.)**	1–3
Kfum Hels. (Den.)-Kfum Volda (Nw.)	3–0
Volda-**Kfum Helsingor (Den.)**	2–3
SC. Leipzig- Olympiakos (Gr.)	3–0
Olympiakos-**SC. Leipzig**	3–2
Rode Ster Praag-Ibis Kortrijk	3–0
Ibis Kortrijk-**Rode Ster Praag**	1–3
Delta Lloyd-Tapper Göteborg	3–0
Tapper Göteborg-**Delta Lloyd**	2–3
Eczacibasi (Turk.)-Vasas Budapest	3–0
Vasas Budapest-**Eczacibasi**	2–3
AZS Olsztijn (Polen)-Muc. Montpellier	3–0
Muc. Montpellier-**AZS Olztijn**	2–3
USC Munster-Leixoes (Port.)	3–0
Leixoes-**USC Munster**	2–3

De vetgedrukte clubs gaan over naar de 2e ronde.
Voor Europacup I speelt Starlift tegen Real Madrid en voor Europacup II speelt Delta Lloyd tegen Eczacibasi Turkije in de 2e ronde.
De finale Europacup I dames wordt gespeeld in Rheine West-Duitsland en heren in Bazel Zwiterland.
De finale Europacup II dames wordt gespeeld in Bari Italië en heren in Assen Nederland.
In beide groepen spelen de dames van 10 t/m 12 februari '78 en de heren van 17 t/m 19 februari '78.
De streekderbij volleybal heren Geevers P+P-van Houten VCH op 14 januari zal niet beginnen om 19 uur zoals in de programma's vermeld doch om 16 uur.

Auto's en motoren

Te k. 2 CV 4 '76. Tel. 04490-14418. Kallenlaan 5, Sittard.

Te k. AUSTIN Seven 1000 bj. '69 ƒ 400,-. Tel. 045-715479.

Te k. TOYOTA Corona de luxe 2000 bwj. nov. '76 goldmet. tel. 04442-2661.

FORD Fiësta 1100 te k. met radio. Tel. 045-721703.

Te k. V.W. Exl. mooi type '71. Technisch 100%. Vr.pr. ƒ 1050,-. Marconistr. 59 H'broek.

Te k. Fiat 127 '72 nw. gesp. ƒ 1250,-; DAF 55 '70 ƒ 550,-; Ford 17M autom. '69 ƒ 600,-. Div. autoradio's en cass. Treebeekstr. 77 Treebeek.

Te k. COMMODORE GS/E 1970, nwe motor en automatic ƒ 1650,-; 2 CV 4 1976 33.000 km ƒ 4650,-; Escort 1968 ƒ 350,-, Heggerank 14, Brunssum (Op de Vos).

Te k. FORD Capri 1700 GT 1972 ƒ 2250,-; VW Pick Up Double Cabin 1971 ƒ 1550,-, Heggerank 14, Brunssum (Op de Vos).

Automobielbedrijf A. Wolters en Zn., Sportstraat 16, Kerkrade-W. biedt onder garantie te koop aan: DATSUN KGT 240 bwj. '77, Datsun 1204 Coupé '76, Commodore Berlina '77, Commodore GSE Coupé '75, Manta GTE '77, Manta 16 L '76, Escort 2000 RS '74, Opel Caravan '74, Opel Rekord '73, Manta Ralley '72, Opel Diesel '75, Kadett 4 deurs '74.

Te k. SIMCA 1000 GL bj. '70 vr.pr. ƒ 750,-. Herpers, Nummer II-str. 30 Kerkrade.

Te k. ALFA Sud bj. '75, i.z.g.st. Tel. 045-716921

Te k. DATSUN 120 Y bj. '75 kl. geel Langstr. 46 H'broek

Te k. zeldzaam mooie RENAULT 15 TS type '74, z.g.a.n., koopje, inruil mog. Rijksweg Z. 206, Geleen.

Te k. zeer mooie MINI-COOPER z.g.a.n. Iedere keuring toegest., koopje, evt. te ruil voor grotere auto. Keerstr. 37, Geleen, achter Rijksweg Z.

Te k. PEUGEOT 504 bj. '70. Pr. ƒ 1650,-. Inruil mog. Bloemenmarkt 34, Geleen.

ALFA ROMEO Sud type '75, zeer mooi ƒ 3750,-. Tel. 04490-14239.

ACCU defekt, wij helpen u direkt. Let op! Alle accu's met garantie tot 50% echte korting. Verder alle automaterialen, uitlaten, banden, schokbrekers, trekhaken, enz., enz. Kortom alles voor uw auto. Donny Klassen B.V., groothandel in automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. van part. zeldz. mooie FORD Taunus bwj. '71 2000 GXL coupé kl. metall. groen/zw. dak met veel extra's. Vraagpr. ƒ 3250,- en Ford Taunus 1600L i.z.g.st. kl. l.blauw bwj. '71, Vraagpr. ƒ 2200,-, inr. mog. Gerardsstr. 4, Schaesberg.

Te k.a. TRABANT 601 Combi '73 le eig. km.st. 38.000 km. Koopje. Na 18.00 uur. Nazarethstr. 22, Heerlerbaan.

Te k. BMW 1600 op gas ƒ 1250, 2 Peugeot Diesel 204 bj. '69 '72 ƒ 2000, Opel 1700 ƒ 850, Renault R6 ƒ 650, VW-bus pick-up ƒ 1500, Renault R 16 ƒ 850. Heerenweg 250, Heksenberg.

SIMCA 1501 Special, metallic grijs, in uitzonderlijke goede staat, zowel carrosserie als motorisch, geen roest, geen olieverbruik, schadevrij. Van particulier en eerste eigenaar. Vraagprijs ƒ 1700,- Telefonische afspraak na 19 uur 045-411279.

OPEL 1700 2-drs. z.g.a.n. tel. 045-412289.

Te k. 2CV-6 1972, m. defecte motor, t.e.a.b. Tel. 04492-1714.

Te k. gevr. OPEL Kadett, Golf of Toyota Corolla, bouwjr. 75 of jonger. Tel. 045-316766.

Te k. FORD Capri 1600 GT bwjr. 7-'74, rood m. vinyl dak en veel extra's, i.z.g.st. Paulus Potterstraat 13, Brunssum.

Te k. FIAT vrachtauto, 1-6-'72, km.st. 49000, laadverm. 1535 kg met nieuwe banden en accu. Rechterdeur iets beschad. Vr.pr. ƒ 1000,-. Voorstraat 4, Brunssum.

Te koop gevraagd DAF 66. Tel. 04492-1708.

Te k. van particulier KADETT City bj. '76, i.z.g.st. Tel. 045-220940.

Te k. MERCEDES 220D bijz. mooie auto '72 ƒ 9450,- Opel Commodore '71 met vlam nieuwe gasinstall. Datsun Cherry nov. '76 ƒ 8000,- Toyota 1000 '71, Opel Manta '71, 2 x Opel Kadett '69, Simca 1000 '72, Taunus 15 M '70 gar. fin. inr. Shell Garage Martens, Kerkstr. 92, Waubach.

Te k. van part. COROLLA 30 de luxe bj. '75 i.z.g.st. zilvermet. ƒ 7000,- Dormansberg 24, Schaesberg

Te k. onder garantie: Simca 1005 GLS 6 mnd. oud 1000 km gelop.; Simca 1000 Spring Special, 3000 km gelop.; Mazda 818 S 76; Kadett Special 76; Kadett Caravan 75; Escort 1300 75 en 76; Escort Automatic 1300 L, type 76; Toyota Corolla 1200 75; Peugeot 504 Automatic, type 75; Taunus 1600 L 73. Autobedrijf H. MOONEN, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 1501.

Te k. MAZDA Coupé bwjr. 8e mnd '72, alles i.z.g.st. Desk. keuring toegst. Vraagprijs ƒ 2900, tel. 04490-17875.

Te k. DATSUN bwjr. 1972 i.z.g.st. vrpr. ƒ 1900. Keuring akkoord. Tel. na 16 uur, 04490-18398.

Te k. American STATIONCAR autom., getint glas, airc. inr. mog. Klaverstr. 1, Sittard, Limbrichterveld.

Te k. PEUGEOT 504 diesel bwj. 1973, i.z.g.st. ANWB gekeurd evt. inr. kleinere auto mogelijk. Tel. 045-316390.

Te k. v. part. DATSUN Cherry, coupé de L. '76 ƒ 6.700 als nieuw, keuring mog. Kerkhofweg 3, Einighausen.

Te k. weg. omstandigh. FORD Taunus de L. bj. '75, m. gasinst. i.st.v.n. 36.000 km. ƒ 7.700. Tel. 04499-2948.

Te k. van part. MAZDA hardtop 929 km.st. 20.000 als nieuw met vele accessoires ƒ 12.000,- Tel. 04498-2442.

Te k. VW 1300 bwj. '73. Te bevr. Bergerweg 71, Sittard.

Te k. FORD Capri '71 ƒ 1600,-, Opel Manta '71, BMW 2002 '71, Ford 1600L '74, Toyota Corolla Coupé '73, inr. mogelijk met garantie. Omstraat 5, Born.

SIMCA 1307GLS '76 17000 km. VW Golf '75, Kadett '75, Toyota Carina '72 5-speed, Escort Sport 1300 '73, Fiat 127 spec. '75. Sunbeam 1300L '74, Toyota Corolla '73. Mazda 818 coupé '72, Opel Ranger 1700 '73, Fiat 127 '72, '73, Toyota Mark II Coupé ƒ 800,- Inruil, Financ. en garantie, Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg, Kakert. Tel.: 311729.

HONDA Civic '74 '75 '76, Simca 1100 '76, Mazda Stationcar 1300 '75, Datsun Cherry '76, Toyota Carina '74, Auto Heral, Kan. v. Nuysstr. 65, Schinveld.

Te k. FORD Taunus 1600 i.z.g.st. Bwj. 4e maand 1974. Vr.pr. ƒ 5800, Heiveldplein 19, Kerkrade-West.

Te k. autom. OPEL Rekord i.z.g.st. Bwj. 1974. Vr.pr. ƒ 6500, Hoofdstraat 326, Schaesberg.

LUKASSEN automobielen biedt te koop aan ca. 100 occasions: BMW 2800 luxe '76 zilver metal. BMW 3.0 S Bavaria '74 zilver, BMW 2500 '74 blauw, BMW 520 '76 rood, BMW 2002 '72 beige-blauw, Mercedes 280S '75 zilver, 350SE '74 groen, 450 SLC '74, Merc. 240 diesel '74 geel, 230 '74 blauw met gasinstall., Merc. 280 '70 goud gasinstal. Opel Caravan '76 5-deurs bronskl., Mazda 929 stationc. '76 wit, Peugeot 504 '76 groen, Peugeot 304 '76 wit, Peugeot 304 '72 groen, Peugeot 204 '75 beige, Ford Capri 2600GT '75 zilver, koopje. Manta 4x, groen, blauw, zilver, Commodore '76 automaat, Renault R5 TL '75 groen, Renault R5 TL '76 oranje, R6 T6 '76 blauw, R4 '74, R4 '73, Escort '76, geel '74 3x, Daf 66SL '76 geel, Daf 55 rood '76/'75 Toyota Celica '76 groen, Alfa Sud '75 rood, Alfa 2000 GTV '74, Alfa 2000 '72 geel, Datsun Cherry '73 rood. Ca. 30 inruilauto's v.a. ƒ 200. Ook ruilen, garantie, 6 maanden met keuringsrapp. Lukassen automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

AUTOCENTRALE Limburg B.V. „Voor auto's en alles wat erbij hoort", uw adres voor een goed O.K.-inruilauto. Geleverd met 3 mnd. volledige garantie. Opel Kadett 1975, Opel Ascona 1975, Opel Kadett City 1976, Opel Rekord 1975, Vauxhall Viva 1974, 1976, Vauxhall Chevette 3-drs. 1975, 1976, Vauxhall Victor automatic 1975 1976, Simca 1100 GLS 1973, Simca 1501 1974, VW Passat 1974, Morris Marina Coupé 1974, Peugeot 204 1975, Peugeot 304 1976, Citroën 2CV6 1975, Morris Mini Cooper 1300 1974, Morris Mini 1000 1972, Toyota Carina 1600 L 1974, Toyota Corona 1800L 1975, Ford Escort 1976, Fiat 600L 1974, Fiat 128 1977, Fiat Mirafiori 1975, Ford 2000 Ghia 1976, Alfasud TI 1977, Alfasud 1975, Alfetta GTV 2000 1976. ACL GM en Alfa Romeo dealer, Nullanderstraat 102, Kerkrade, tel. 045-455990.

Te k. motor HONDA 50 (klein model). Oude Brunssummerweg 115, Heerlerheide.

Te k. DAF 44 bj. '71, ƒ 650, Emmastraat 12, Hoensbroek.

Te k. van 1e EIGENAAR VW Golf GL 4-deurs. Bw.jr. april 1977. Kl. zilver metallic. Bekl. donkerblauw velours. Km.st. 25.000, met hoofdsteunen, mistachterlicht, rolgordels, stereo radiocassetterec. m. boxen. Nog 4 maanden fabrieksgarantie. Vaste prijs ƒ 12.500,-. Tel. 04446-2687.

Te k. een gebruikte vee- en PAARDETRAILER. Tel.: 01621-4622 of 01621-4155.

PRINCESS 1800 HLS bwj. '76 kl. groen, Honda Civic Automaat 3 deurs kl. rood bwj. '74, Mini bwj. '75 km.std. 11.000 kl. rood, Mini 1000 bwj. '74 km.std. 35.000 kl. geel, Daf 46 bwj. '75 km.std. 30.000 kl. rood, Renault R 6 bwj. '76 kleur oranje, Ford Escort II bwj. '75 kl. metallic bruin, Ford Escort bwj. '72 kl. rood, Fiat 127 bwj. '73 kl. rood, Opel Kadett bwj. '72 kl. metallic bruin, Elke keuring toegestaan G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108 Heerlen tel. 722145

Wegens mil. dienst te k. MAZDA 1300L type '74. Vr.pr. ƒ 2200,- Kasperenstr. 60, Kerkrade-W.

Te k. ZASTAVA de luxe 1973, (model Fiat 600) 750 cc. 1e eigenaar nw. accu nw. banden vrpr. ƒ 2200,- tel. 04446-1741.

Te k. HONDA Civic 1200 (autom.) bj. '76. Te bevr. na 17 u. Maaseikerw. 16, Susteren, tel. 04499-2246.

MAZDA Hardtop 121 coupé 76, Ford 1600 GL 76, Toyota 30 de L. 75, Toyota Celica LT 74, Fiat 128 74, Fiat 133 de L. 76, VW 1300 72, Citroën 2 CV 6 72 ƒ 1700,-. Garantie, financ. en inruil, elke keuring toegestaan. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

Bij de afdeling plantsoenen, sportvelden en begraafplaatsen van de dienst Gemeentewerken kan per 1 mei 1978 worden geplaatst een

tuinman - grafdelver

Betrokkene zal o.a. worden belast met het onderhoud in de ruimste zin der algemene begraafplaatsen, het delven en dichten van graven, het leiden van begrafenisplechtigheden, het houden van toezicht bij het plaatsen van opstanden en het verrichten van enig administratief werk betreffende bijzettingen, monumenten etc.

Zij die over voldoende ervaring beschikken met bovenaangehaalde werkzaamheden genieten de voorkeur.

Uniform en overige dienstkleding wordt ter beschikking gesteld.

Leeftijd plm. 30 jaar.

Het brutosalaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd en ervaring, minimaal ƒ 1652,- en maximaal ƒ 2.164,- per maand (salarisnorm per 1 augustus 1977).

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan Burgemeester en Wethouders van de gemeente Valkenburg-Houthem.

Te k. MAZDA 929 bj. '75 te bevr. na 17 uur, Nieuwstr. 134, Hoensbroek. Tel. 214453.

Gevr. MERCEDES Sport ongeveer 2 jr. oud. Br.o.nr. E 194 L.D. Hrl.

Te k. ALLEGRO 1100 DL, bj. '77. Tel.: 04499-1800.

Te k. FORD Escort bj. 70, Lindelaan 54, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus i.g.st. ƒ 1650,- Michaëlstr. 24, Geleen. Tel. 46561.

MERCEDES 280 SE bjr. 6-9-74 van 1e eigenaar, niet van nieuw te onderscheiden. Kleur met. licht groen met elek. schuifdak. Stereo, nieuwe banden, getinte ruiten enz. Inr. en financ. mogelijk. Inl.: 043-10301 - 13293.

PEUGEOT 504 GL '71 vr.pr. ƒ 3950,-. Tel. 04403-3086.

Te k. FIAT 128 bj. '71 pr. ƒ 1500,-, Steenbergstr. 35, Brunssum. Tel.: 045-250244.

BESTELWAGENS dubbel-assig gesloten, merk Ford. Tel. 045-214841.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 bj. 72. Bergerweg 27, Nuth, na 17 uur beh. zaterdags.

Te k. OPEL Kadett bj. 74 en trekhaak t.e.a.b. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k.a. FIAT 128, bwjr. '73, lichtgroen. Vr.pr. ƒ 3000,-, i.z.g.st. Te bevr. Strucht 86, Schin op Geul. Na 19.00 uur.

Te k. KAWASAKI 350cc 3 cyl., '72. Vraagpr. ƒ 1700,- i.z.g.st. Ailbertuslaan 174, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1000LS bj. 1971 m. nieuw band. en accu Vr.pr. ƒ 850, Dr. A. Schweitzerstr. 31, H'broek (Dem).

In geweldige toestand te k. deze OPEL Rekord 1900 dl vinyld. goudmet, 4-drs., nieuw model '73 pas 30.000 km gel., vraagpr. ƒ 3750,-. Op Gen Steen 30 Schaesberg.

Te k. TRIUMP 1300 TC bouwjr. '70 t.e.a.b. Jozefstr. 3, Ubachsberg.

MERCEDES-BENZ. Mercedes-Benz. Mercedes 300 D nieuw, 240D nieuw extra's geel, 200D 3 mnd. oud 3000 km groen, 280 SLC '75 1e eig. metall. blauw, 230 type '77 blauw metallic veel extra's, 230.4 type '77 veel extra's rood, 280SE type '74 metall. groen, 240 3.0 '75 beige, 220D '72 groen, 220D '72 wit, 306D bestelbus '75. Simca 1000 Rally I, 1 mnd oud, Peugeot 504 GL '77 1e eigen. metall. blauw, Renault 16 TL '72, BMW 2002 okt. '74 in nieuw toestand. Nieuwe originele ruilmotoren 240D, 220D, 200D in voorraad. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr. 73. Tel.: 045-452570.

Te k. van dame weg. omstandigheden FORD Taunus 1600 L 4-drs. '72, kl. zilvermetall. Auto verk. in splinternieuwe staat ƒ 2650,-. Te bevr. Tel. 043-17246.

Te k. OPEL Kadett speciaal kl. l.blauw, pracht wagen, bwjr. eind '69. Vr.pr. ƒ 750,-. Gerardstr. 1, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett speciaal zeldz. mooi, bwjr. okt. '70, kl. beige, vr.pr. ƒ 900,-. Staringstr. 29, Molenberg Heerlen, tel. 045-418320.

Weg. omst. te k. z.m. AUSTIN Mini m. cass.rec. en sp.stuur, bj. '72. Pr. ƒ 1450,-. Marconistr. 59, Hoensbroek.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER, Elberveldstr. 164, Kerkrade-W. na 18.00 uur.

Te k. PUCH Maxi ƒ 175,-; Vespa ƒ 250,-. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. ZÜNDAPP metal. bl. 4 voetversn. i.z.g.st. met verz. en helm en onderd. Vr.pr. ƒ 850,- Vinkenstr. 113, H'berg, Hrl.

YAMAHA als nw. 2500 km gel. ƒ 1500,-; Yamaha 1700 km gel. ƒ 1600,-; Floretts v.a. ƒ 290,-; Maxi Puchs v.a. ƒ 290,-; Vespa Ciao ƒ 375,-; Puch 2 mnd oud ƒ 995,- 6 mnd. garantie. Grond Schaesbergerstr. 51 A, Terwinselen.

Wij hebben de prijzen die het leven goedkoper maken

Artikel	Prijs
blue band margarine, pakje 250 gram	54
diamant vet 500 gram	149
leeuwezegel margarine, pakje 250 gram	49
palingworst 100 gram	69
snijworst 100 gram	79
grove worst boerenmet-, per stuk 500 g	398
kroketten vlees-, 25 stuks	298
patates frites zak, 1000 gram	125
vissticks seagold, 10 stuks	145
appelsap blokfles, 1 liter	92
pepsi cola fles, 1 liter	99
bavaria bier 6x33 cl. wegwerpfles	249
martini wit of rood, 0.75 liter	498
rosé d'anjou fles, 0.7 liter	279

Artikel	Prijs
chocodrank plastic fles, 1 liter	79
magere melk steriel, 1 liter	55
completa 400 gram	269
brinta 500 gram	125
gebroken rijst pak, 1000 gram	99
vermicelli fijn, 500 gram	75
patentbloem pak, 1000 gram	89
rozijnen sunmaid, 14x0.5 o.z.	199
bruine bonen 1/1 blik	87
kapucijners 1/1 blik	87
groentesoep royco, pakje	45
erwtensoep unox, extra gev. 1/1 blik	159
soepballen blik, 110 gram	55
mayonaise salino, pot 500 gram	199
tom. ketchup delmonte, 340 gram	95
makreel naturel, blik 200 gram	87
hondevoedsel max, blik 410 gram	77
kattevoedsel mies, blik 410 gram	77
olvarit blauw diverse smaken, pot	75
liga pak, 125 gram	67
bottelcee fles, 0.6 liter	195
o.b.tampons speciaal, groot pak, 40 st.	425
toiletpapier queen, 4 rollen	95
nivea creme doos. 150 cc.	179
haarversteviger 3 flacons	69
hairspray elenora, bus 330 gram	199
tandpasta aqua fresh, tube	129
dobbelman blauw, zak 2000 gram	455
dubro citron 600 gram	125
jif 450 gr. vloeib. schuurmiddel,	137

Artikel	Prijs
lucifers edah, pak 10 doosjes	44
beschuit edah, 2 rollen	109
ontbijtkoek 450 gram	85
pindakaas calvé, pot 350 gram	185
vruchtenhagel de ruyter, 400 gram	97
confiture 450 de betuwe, abrikozen, gr.	179
confiture 450 de betuwe, aardbeien, gr.	179
candy bars edah, 3 pack, 3 smaken	109
engelse drop 250 gram	109
penny wafels pak, 8 stuks	99
braadkuiken 950 gram	379
melkyoghurt dagvers, 1 liter	117
vanille vla dagvers, 1 liter	121
picknickpuntje baal, 10 stuks	99



unox soepen 95
kippe/groente/tomaten blik 46 cl.

Artikel	Prijs
royco soep kippe, pakje	49
garta soepen div. smaken, pakje	37
bouillon met rundvlees, 340 gram	169
maggi aroma nr. 3	139
soepballen 110 gram	55
maggi blokjes voordeelpak, 24 stuks	75



gebroken sperziebonen 1/1 blik **87**

prijsverlaging koffie

Als er prijzen omlaag kunnen, moeten ze omlaag, vindt Edah. Direkt, zonder u te laten wachten. Daarom verlaagde Edah de koffieprijzen vorige week al. Alstublieft: zo zorgt Edah voor prijzen die het leven goedkoper maken.



verse groente

Artikel	Prijs
stoofprei per kilo	89
rode kool per kilo	49
hutspot panklaar, 500 gram	59
aardappelen 5 kilo	98
appelen golden delicious, 2 kilo	249
bananen per kilo	98

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of fabrikantenzijde voorbehouden. Verkoop vers alleen in filialen met versafdelingen.



santo half halfvolle koffiemelk, 1 liter **1.39**

Wij hebben de prijzen die het leven goedkoper maken. EDAH

Dit is een hand vol prijzen die het leven goedkoper maken. Alle andere liggen in de winkel.

ED-01-02

BEEK Markt 34 - BRUNSSUM Kerkstraat 222 - ECHT Peyerssstraat 7 - EYGELSHOVEN Laurastraat 47a - GELEEN Anjelierstraat 3 - HEERLEN Anjelierstraat 68 - HEERLEN Stanleystraat 6 - HOENSBROEK Kouvenderstraat 29 - MAASBRACHT Sintelstraat 27 - MAASTRICHT Kleine Staat 3–5 - MAASTRICHT Holsteinbastion 49 - MAASTRICHT Ruttensingel 148 - NIEUWENHAGEN Markt 3–4 - NUTH Stationsstraat 80 - ROERMOND Kasteel Hornstraat 35 - ROERMOND O.L.V. Plein 8–12–17 - SCHAESBERG Markt 14 - SCHINVELD Wilhelminaplein 9 - SITTARD Chopinstraat 8 - STEIN Raadhuisplein 9 - SUSTEREN Swentiboldstraat 4 - SWALMEN Burgstraat 1 - UBACH O. WORMS Hovenstraat 100 - VAALS Maastrichterlaan 78 - VALKENBURG Dr. Erensstraat 5 - WEERT Nieuwe Markt 20 - WEERT Sutjensstraat 30 - ROERMOND/MAASNIEL Hoekstraat 1 - HEERLEN Mgr. Hanssenstraat (Heksenberg) - BRUNSSUM/TREEBEEK Schildstraat 46 - GELEEN Markt 18 - HEER Einsteinstraat 13 -

WIJZIGING HUWELIJKSVOORWAARDEN

Aan de eventuele schuldeisers van het echtpaar:
1. Johan Marie Weck: geboren: 15-8-1925 te Maastricht; beroep: koopman.
1. Barbara Maria Josephina Jeurissen: geboren: 23-3-19.. te Valkenburg-Houthem; beroep: zonder.
Beiden wonende: Muntstraat .. te Valkenburg-Houthem,
wordt bij deze medegedeeld:
1. dat genoemd echtpaar bij request van hun procureur mr. E. E. M. Melchers te Maastricht d.d. 12-12-1977 aan de Rechtbank te Maastricht heeft aangeboden een verzoekschrift tot wijziging van het huwelijksgoederenregime, te weten van een algehele gemeenschap van goederen in een algehele scheiding van goederen;
2. dat notaris H. M. L. L. Palmen te Klimmen een ontwerp van de huwelijkse voorwaarden heeft opgesteld, welk ontwerp ter kosteloze inzage ligt van eenieder ter Griffie van de Rechtbank te Maastricht;
3. dat de eventuele schuldeisers van genoemd echtpaar bij deze worden opgeroepen om in Raadkamer van de Rechtbank te Maastricht te verschijnen op donderdag 12-1-1978 des morgens om 10.05 uur teneinde desgewenst voormeld verzoekschrift te worden gehoord.

Maastricht, 3-1-1978.

De procureur van reqeustranten:
Mr. E. E. M. Melchers.
Advocaat en procureur
Papenstraat 3
Maastricht.

FAILLISSEMENT

De Rechter-Commissaris in het faillissement van H.L. van Rumpt, taxi-ondernemer, Anjelierstraat 125 a Heerlen, heeft bepaald, dat
1e. de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 27 januari 1978
2e. de verificatievergadering zal worden gehouden op 15 februari 1978 te 9.30 uur in het gerechtsgebouw aan de Minderbroedersberg 4 te Maastricht.

De curator,
Mr. H.Ch. Altmann,
advocaat en procureur,
Ruys de Beerenbroucklaan 38,
Heerlen.

BELLINDA en vriendin, tel. 045-419071.

MANDY heeft nieuwe assistentie. Bij ons is diskretie verzekerd. Tel. 043-15632.

ANNEKE en haar katten. Tel. 043-15632.

PRIVÉHUIS zoekt nog enige assistentes. Voor inlichtingen [illegible]

Voor discr. bemiddeling van PRIVÉADRESSEN. Ook voor echtp. Tel. 045-413619.

Het juiste TEL.-NUMMER van de Pigalle Bar is 045-2211.. Dit werd enige tijd geleden abusievelijk foutief vermeld.

Voor discrete bemiddeling van PRIVÉADRESSEN, ook voor dames. Tel.: 045-454242.

Wilt u diskreet ONTSPANNEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 1.. Mstr., tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12 tot 24 uur.

GEZELLIG eentje nippen ook dit jaar bij La Vie, binnen wippen. Kampstr. 'Heerlerheide v.a. 19 uur.

Bar LA CHANDELLE geopend van ma. tot zat. van 19.00 uur, vanaf januari van 14.00 uur. Nieuwstraat 1.. Hoensbroek, naast friture.

BELINDA en vriendin. Tel. 419071.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB .. weg Susteren, Maaseik, tel. 04745-312, geopend maandag t.m. zaterdag van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Doordat onze bar zo afgelegen ligt omgeven door bos en heide zijn wij iets moeilijker te vinden dan ieder ander, doch uw oriëntatierit om de PONDEROSABAR te vinden wordt u vanaf 14 uur n.m. beloond met een gezellig samenzijn door onze nieuwe gastvrouwen. Gaarne zijn wij bereid u tel. inl. te verstr. onder tel. 045-252499. Tot straks in Ponderosa Bar Schinveld!

Op ons PRIVÉADRES met grote parkeerruimte midden in het bos verwelkomen wij heden vanaf 14 uur Annie, Ketty, Katja, Rita, Martha en Nellie 100% discretie, maak een afspraak, tel. 045-252499, zat. zo gesloten.

Diversen

TV DEFECT? Kleur zw.w. Service. Pino komt direct 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. .. vos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg .. Heerlen, tel. 716830. Erkend Philips-Blaupunkt-service.

POSTZEGEL- en muntenbeurs zondag 8 januari as. van 10 tot 17 uur, in de Rodahal Kerkrade. Deeln. voor tafelservering. Inl. tel. 045-31002..

Dhr. H. van Veen, Baron Mackaystr. te Heerlen, wenst dat aan zijn vrouw A. van Veen-Krewinkel geen GOEDEREN of geld meer gegeven worden want schulden gemaakt door mijn vrouw worden door mij niet betaald.

Geïnteresseerden gevr. voor een op te richten KOOKCLUB 10 à 12 pers. Schrijf een brief met naam en adres. Br.ond.nr. Ho 194, LD Hoensbroek.

Bromfietsen

Te k. gevr. ZÜNDAPP, Kreidler, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Te k. zware SPARTA Burg. Loysonstraat 26 Nieuwenhagen

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp of Yamaha, tel. 045-713271

Geld en goed

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Financiering. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financieringsbank Hufima Kruisstr. 32, Hrl. tel. 045-711551.

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Huwelijk

FABRIKANT alleenst. 43 jr. zkt. zakenvr. of dame om met haar samen een verdere toekomst op te bouwen. Kind. geen bezw. Br. met foto op erew. ret. O. Nr. GE 256 LD-Geleen.

Blonde aparte KAUFFRAU, 47 Jahre, Niederländerin, aus Heerlen, alleinstehend, modern, chic, gesellig, reiselustig, eigenes Haus, Wagen, vermögend, möchte heiraten. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 – Honorarpflichtig.

VROUW 63 jaar, weduwe, zoekt man ongeveer dezelfde leeftijd om eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. Ke 4868 L.D. Kerkrade.

Gutaussehender Herr, 49 Jahre, Niederländer, Inspektor, sehr männliches markantes Aussehen, sucht kluge, gebildete PARTNERIN zwecks Heirat. Ehevermittlung Elisa Kroll, Haus Heydenstr. 52, 5122 Kohlscheid/Aken, Tel.: 09-4924074642 - Honorarpflichtig.

JONGEMAN 34 jr. schuldloos gescheiden zoekt vrouw 30 tot 40 jr. Goed inkomen, kinderen van harte welkom. Br.o.nr. Va 144 L.D. V'burg.

Weduwe midd. leeftijd, zonder kind. goed onderlegd, z.k.m. MAN plm. 55 à 60 jr., middelb. niveau. Br.ond.nr. Si 207, LD Sittard.

Hübsche Büroangestellte, ein schönes Mädel, langes Haar aus Kerkrade, 24 Jahre, häuslich, gesellig. Sie möchte nur einmal heiraten u. zwar den „Richtigen". Wenn Sie ein liebes Mädel suchen, sanft u. verständnisvoll u. hübsch, so kommen Sie einfach vorbei. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52. Tel: 09-4924074642 – Honorarpflichtig.

Rosi, 50 Jahre, eine schwarzhaarige Frau, klug, nett, sehr naturverbunden, treu, fleissig, möchte heiraten. Am liebsten würde sie einen LANDWIRT kennenlernen u. aufs Land ziehen. Sie ist nicht ortsgebunden u. alleinstehend. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642 - Honorarpflichtig.

Ind. man 30 jr. gesch, z.k.m. VROUW of meisje. Geen uitgaanstype. Br.m. foto o.e.r. onder nr. KE 4867 LD Krd.

Jonge man 37 jr. zoekt ser. KENNISM. m. juffr. of vrouw 1 kind geen bezw. Br.o.no. Ho 192 LD H.broek

Soc. Heerlen Ver. v. Alleenstaanden, hedenavond om 20 uur starten wij weer met onze gezell. KONTAKTAVONDEN in het nwe. jaar. In bar-danc. Orchidee, Kasteellaan 106, Hrl. Vriendelijk uitnodigend het bestuur. Tel. 218726.

WEDUWE 49 jr. zoekt langs deze onsympatieke weg een eerlijke betrouwbare heer. Br.o.nr. 29 LD-Beek.

MEISJE 21 jaar, slank 1.68 zkt. sportieve vriend 22-29 jr. Br.m.f. o.erew. ret. o.nr. Ge 265, L.D. Geleen.

Onderwijs

Aanvang dansles DANSINSTITUUT Betty Decker. Voor alle leeftijden Hubertusstr. 77 Beek. Tel. 04402-3273.

Eerste 10 volle uren AUTORIJLES voor ƒ 175. Rijschoolcombinatie Nationaal: sinds 1964. Ook lessen in automatic, volledig gediplom. beroepsinstructeurs. Aanm. voor het examenrayon Sittard, tel. 04494-43487, na 19 uur 04454-1327.

ƒ 22,50 en geen cent meer kost overal in Nederland een echte autorijles bij DE CENTRALE, Heerlen: tel. 316236 b.g.g. 313760. Hoofdkantoor: Parkweg 28, Den Haag.

Gevonden/verloren

VERLOREN hoorapparaat. Hoge beloning v. vinder. Meezenbroekerweg 96, Heerlen, tel. 045-721548.

Vakantie

Wilt u een sta- of TOURCARAVAN kopen? Ga dan eerst bij Caravanbedrijf Cremers kijken. Mod. 1978 zijn reeds binnen. Atlas, Hudson, Bergland, Roeck, voortenten, wintertenten en onderdelen. Caravanbedrijf L. Cremers, Reeweg 84, Ubach over Worms, tel. 045-312558 (bij Durox).

Te k. vakantie BUNGALOWTENT en aanhangwagentje. Tel. 045-315320.

Koopje! Een gebruikte CARAVAN, in prima staat. Tel. 01621-4622 of 4155.

Goedkoop over te nemen: huur van een 4 à 5 pers. WINTERSPORTAPP. Kitzbüdel 18 mtr 1 april 1978. Tel. 045-214477.

Contacten/clubs

Discreet, ontspannen, Sauna, 18 jonge int. MASSEUSES, Breulingstr. 18 Maastricht. Tel. 043-16981.

Gezell. VERTOEVEN bij Chantal en Pascal, maandag, woensdag en vrijdag v. 11 tot 11 uur. Tel. 04499-2303.

Op privéadres geheel nieuw Indisch MEISJE 20 jaar, iedere week nieuwe films, video. Tel. 04406-40096.

CONTACTBURO' Limburg privéadr. keuze d.m.v. foto's. Geen beroeps. Rijksweg Z. 178B, Geleen, ook weekends 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

PRIVÉ 045-215031.

De VACANTIE is voorbij, wij zijn er weer Paradiso Bar Brunssummerweg 158 Ubach over Worms.

Maison LA PALOMA Roermond. Kraanpoort 12 bij grote kathedraal en markt hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

Ria, Susi en Monique ook voor u wensen 100% discretie. Tel. 045-219951.

Bij Ria,, Susi en Monique op hun privéadres 100% discretie. Tel. 045-219951.